

Sri Guru Teg Bahadur Khalsa College Delhi

MAGAZINE

November 1953.

The 'Teg' Delhi

EDITORIAL BOARD (1953-54)

Dr. Gobind Singh, M.A., Ph. D. LL.B.,—Chief Editor
Prof. Harbhajan Singh, M.A.,—Prof.-in-charge Hindi
Prof. Surrinder Singh, Kohli, M.A.,—Prof.-in-charge Punjabi
Prof. J. N. Mathur, M.A.,—Prof.-in-charge Urdu
Prof. J. N. Mathur, M.A.,—Prof.-in-charge Urdu
Gurbachan Singh, M.A. Student Editor English Section
Gurbachan Singh, M.A. Student Windi Section
Murari Lal, B.A. ... Student "Hindi Section
Charanjit Singh "Punjabi Section
Joginder Nath Anand "Urdu Section"

Contents.

D. Cohind Singh	1
1. World Peace—Dr. Gobind Singh	3
2. Value of trifles in International Surbachan Singh	6
2. Value of trifles in life—Prof. Surpachan Singh 3. The Art of spending holidays—Gurbachan Singh in India—P.N. Mathur	7
3. The Art of spending holidays 4. The future of English in India—P.N. Mathur 5. Freedom and students' role—K.K. Soni	9
5 Freedom and students 1010	ÌI
6. Life and death—N.K. Bhasin	13
	15
A CI - micel Analysis OI DOOR WOLLING	16
o E-coning of the DOOI—WISS J. D.	17
10. On death (a poem '-N.N. Seth	
10. On death (a Political Fun fair - Hemraj Goyal	18
11. Fun fair - Hemre, Coack—Miss K. Kaur	19
12. An unscrupulous Quack—Miss K. Kaur	20
13. The value of a smile—Surjit Singh Narula	20
14. College Chronicle—Editor	23
15. Library—Librarian	23
16. Sports Folio	
Hindi, Punjabi and Urdu Sections	35.

Printed and Published by Dr. Gobind Singh Mansukhani for the S.G.T.B. Khalsa College at the Navyug Press, Chandni Chewk Delhi



SITTING: (Left to right) Prof. J. N. Mathur (Urdu); Prof. Harbhajan Singh (Hindi); Principal S. Sachdev Singh; Dr. Gobind Singh (Chief Editor); Prof. Surrinder Singh Kohli (Punjabi) STANDING: (Left to right: Student Editors) Joginder Nath Anand (Urdu); M Gangaher (Hindi) Gurbachan Singh (English); Charanjit Singh (Punjabi)

The Teg

S.G.T.B. KHALSA COLLEGE

Delhi

Vol. II. No. I.

November 1953.

EDITORIAL

World Peace

World peace is a dire necessity because the alternative to it is mass destruction of man and his civilisation. Though history only repeats itself and wars follow one another, we should be able to preserve human civilisation by some means of collective security. War or conflict is due to man's inherent aggressive instincts. These should be given a new direction, otherwise they are likely to play havoc with man. Rivalry and competition should find free play in creative and nation-building activities. In this way, they will promote the welfare of man.

std a read that will the built out

Some people feel that capitalism is the root of war. This is a fallacious argument. Wars were waged even before the advent of capitalism. Communism too is aggressive and does not guarantee individual freedom. We have only to look to the record of prisoners in the concentration camps of Asia and Europe.

There is yet another school of thinkers which feels that nationalism is a menace to world peace. Leaders like Nehru regard colonialism and racialism as the causes of war. Undoubtedly, an international outlook minimises the chances of war by promoting fellowship between communities and nations, but it cannot effectively prevent war.

Is there no prospect of world peace?
Shall we return once again to the sava-

gery and destruction of the Second World War? Man now possesses more destructive weapons than the Atom Bomb and the Hydrogen Bomb. It is said that one Cobalt Bomb is enough to destroy the whole world. How then can we preserve human civilisation? The U.N.O. has been tried and found wanting. The only hope lies in the Gandhian technique of non-violence to be followed on an international plane. The Gandhian Seminar for resolving world tensions which held its session at Delhi last year pleaded for the observance of Gandhian technique. If individuals are capable of non-violence, why not nations? The true non-violence of nations is a sign of strength, not weakness. National non-violence cannot be conquered by bullets and bayonets. Some nations will have to set examples of national martyrdom in order to establish world peace.

the second of the second

Just as in tragic drama, goodness is "wasted" in conquering evil, in the same way, non-violence on the national or international plane will be necessary to make the right prevail in the world.

Lastly, what we need today is the WILL TO PEACE. There has been too much of cold war and international tension in the present-day world. The world's statesmen need to be more tolerant and patient than what they have been. Jingoists and industrialists who expect a pile of money from wat must realise their responsibilities to their fellowmen. The popular desire for peace must prevail. India's efforts for world peace are praise-worthy, Nehru's appeal for cultivating "the temper of peace" will find a ready echo in the hearts of millions who desire to lead happy and honourable lives in this world.

Value of rifles in Life

Prof. Surjit Singh Vaid, M.A.

A huge fire was ablaze and the passerby when asked what it was all about, with an unconcerned look replied, "I had only lighted a match-stick; how did I know it will come to that?" This is exactly true of small trifles.

The havor resulting from trifles can never be over-exaggerated. "A spark is a little thing, yet it may kindle theworld." Great events seldom happen and affect few, trifles happen every moment and affect all. Sands make the mountains, moments make the years, and trifles life. A little and a little accumulated makes a great deal and he who neglects small thing falls little by little. If the causes of all the great tragedies of the world are dived into, trivialities would be at the root of the most.

In no particular phase or field do they work. Their targets are all-round human activities and unless thoroughly guarded against, they are sure to bring disaster. Many a marital divorce could have been averted by a wife's merely saying 'good-bye' to her husband while going out and greeting him on return. Such a behaviour carries with it a satisfaction, a feeling of 'being cared for'. It may look a trifle to the wife being away from house when the husband is due back, but there is nothing more insulting and provoking to the husband. Such

a small thing as an irritating hair gives more annoyance than a smart blow. Great laurels and failings may bring one respect or contempt, but these trifles, these small things, these "mere nothings" will make one either loved or hated.

I consider shabby dress to be one of the worst manners. The most precious stone must be cut and polished. We have known many an heiress and wife lose their suitors and husbands, for being ill-dressed. Dress has a sort of moral effect on the conduct of man. A person dressed in dirty shoes, unpressed suit, soiled neckcloth and with a general negligence of dress will find himself correspondingly in-active and lazy. "Out of clothes, out of countenance, out of countenance, out of saying of Ben Jonson.

Asking questions, even when one is in a position to do so, may look as a very legitimate right, but it is hopelessly in bad taste; we live notwithstanding our faults, why find faults with others? The master shooting forth questions on the servant, the parent on the child, the wife on the husband and vice versa, may look small things, but the inherent danger of disruption and disrespect that they involve is very grave.

"You ask me no question, I tell no lies". I am reminded of a man who preferred his cat to his wife. because when he came home, the cat though waiting like the wife, never asked questions and then did not disbelieve him.

Trifles cause no small misunderstandings and displeasures among friends. Friendship is a gift of heaven, most delicate and precious, and requires the corresponding care in handling, because it carries the "greatest usefulness, the most open commotion, the noblest suffering, the heartiest counsel and the greatest union of minds of which brave men and women are (Jeremy Taylor) The capable." light of friendship is like the light of phosphorus——more visible in more darkness. Trifles make you lose your friends. People don't mind losing them in the hope of making new ones, but old friends are the best like old shoes which are always the easiest. False friends are like our shadows—keeping close in sun-shine and leaving away in shade—and should be deprecated like the "harlot's tears, statesman's promise, false patriot's zeal, traitor's love; -- full of fair seeming but all delusion," but strue triendship-it is like the rising sun—full of blessing and life. Familiarity breeds contempt because we over-look the disruptive forces of small trifles and forget that there is nothing insignificant in life. The greatest of men may be disturbed by the buzzing and hissing noise about him. Even a small hair has its shadow.

In office, trivialities need the most care. The usual ill-will existing between an officer and a subordinate is a mere outcome of trifles combined with

the so-called satisfaction of a false sense of vanity. I have heard both parties complain why official matters should be so unnecessarily made personal (and still they are always made so). We, in a futile way, try to forget that we cannot separate our feelings, frailties, sentiments, prejudices, the passionate, the idealistic from the logical. The role of reason is no doubt very great, but the part played by our likes, dislikes, love, hatred, jealousies, excitement, thrills, suspense, and the like is greater still One's person should be detached from matters which are official, but how many things there should be which are not? India should not be so hot, but here is what she is! There should be no deaths, epidemics, wars, earthquakes. erosions but still they are! We cannot ignore realities. A strictly official outlook, though quite legitimate, is certainly undesirable and harmful, because the ill-will it creates is much greater than the benefit derived. A small divergence from the strictly official routine should, as far as possible, be treated with grace and goodness of heart. Even in law, equity plays a very important role. The jury-system, connected with such delicate aspect of law as criminal side of it, bases itself entirely on commonsense and has due regard for inherent human weaknesses and the naturalness of behaviour. The wall of formality, respect and reverence is sandy and must fall with the least neglect of of tact and understanding.

Trivialities in love play a still greater havoc. I have known so many glaring-ly-successful and healthy love affairs terminate without any apparent and solid cause, excepting a few trifles, as a

seemingly cold reception, an outward indifference, an empty look or a coquettish neglect (and generally they may be due to a mild headache, after-effect of some failure or a snub from elders). Most love stories end as tragedies, simply because the lovers happen to ignore the invisible hand of trifles and take every thing for granted, forgetting that love like all good things has to be renewed and revived again and again. How many times has not spring faded in the hope of being born again with a greater vigour, the moon has not shortened and enlarged itself and suffered the agony of times for repeated glamour.

The proverbial relationship of the mother and daughter-in-law is another favourite arena of trifles. Here meets the old with the new, the conservative with the progressive, the 'fading' with the 'budding'. This horizon, this meeting place, is most dangerous. It is here that we need the 'give and take,' the 'live and let live', the 'forget and forgive', but the new is jealous of the old, the old is suspicious of the new. Here is the fusion of two cultures, of two points of view, and unless both are willing to receives 'something' of the other, one or both must perish. The 'explosive material' is already there and needs only a spark. Trifles provide that spark. The old lady thinks she is the mistress of the house because she has made it, she has improved it and she has preserved it. The daughter-inlaw comes with new hopes, new aspirations and new theories. There is thus the clash of interests, the clash of views and the clash of ideologies. One wants to stick to old traditions, the other wants to break them, one is static, the other dynamic; and it is here that the the 'withering off' of the healthy relations commences. They fail to realise that nothing is too small, too insignificant, too meagre and it is in trifles that the seeds of joy and and happiness are for ever destroyed. Small signs, made or seen, provide the necessary spark and the rest follows.

Loose speech is the greatest source of disaster. Half the sorrows of men and women will be averted if they can only refrain from speaking what they know to be useless. "Five words cost Zacharias forty weeks of silence". An important cause of such a drastic, dreadful, and disastrous war as the Mahabharata was a mere trifle—the loose talk—the joke which Dropadi might have included as a ligitimate right accruing to her because of her relation to Duryodhan as his sister-in-law. Again if the nose of Cleopatra were a little shorter, the history of the world would have been certainly different. "Such as thy words are, such will thine affections be esteemed, and such as thine affections, will be thy deeds, and such as thy deeds, will be thy life" (Socrates).

Minute events are hinges on which life rests. The smallest link, ratchet, chain, cog or crank is as essential in a watch as the main spring; if one falls out, the whole stands still.

"ALAS! HOW EASILY THINGS GO WRONG,
A SIGH TOO MUCH OR A KISS TOO LONG,
AND THERE FOLLOWS A MIST AND A WEEPING RAIN,
AND LIFE IS NEVER THE SAME AGAIN."

(George Macdonald,

The Art Of Spending Holidays

Gurbachan Singh, M.A. Student

It matters very little where you go or when you go, it matters little what you do. What matters is the thing itself, and that thing is holiday—the break from the monotony of routine and the discipline and the duty of attending classes regularly.

To get away, to be free for a brief spell, to feel that you have not to get up at the appointed hour, to know that you can linger over your breakfast, to look upon new scenes and strange faces, to breathe fresh air, to hear different sounds, to do different things—or better still to do nothing at all—that is holiday.

Fix a place, no matter what, anywhere, put a few things into a bag, the fewer the better, and go.

The change, I repeat, is the thing, scenery or amusement hardly count in this great business, for unless a man carry all the beauty of the world in his own mind and all the joy of life in his own heart, he will not find them elsewhere. We are joy and sorrow, and the world about us but material for their expressions.

I doubt whether there are any sound reasons for holiday-making, save the one which I have called change.

The success of a holiday is, perhaps, largely a matter of temperament. Some people can be happy anywhere, others no-where. There is really no sound pocket wisdom for the art of spending holidays, for every would-be-holiday. maker is a separate problem, and in the final resort, he must be his own guide, philosopher and triend.

One might suggest, that for a holiday one should do what one wants to do, that even is a piece of half wisdom for who among us precisely knows what he wants to do.

Not many things are certain in our haphazard world, but there is at least one thing about which there is little doubt, that these who seek happiness, miss it, and those who discuss it, lack it.

Therefore I am inclined to be suspicious of the ways of the pleasure-seeker and happiness-hunter.

Happiness like art just happens, it has neither formulae nor rules, nor systems. It drops as the gentle rain from Heaven upon the just and the unjust alike, and no man can

say, he has it because of his virtues.

Simple games and healthy exercises have long since ceased to satisfy the holiday-makers, with the result that pursuit of pleasure has become pursuit of novel sensation.

So the best of holidays is the holiday that comes upon you unawares, when you are the least prepared, and when your resourcefulness is put to test.

The Future of English in India

Pratap Narain Mathur, B.A. Final

There is a good deal of loose talk about the futute of English in free India. Now that the English have left the country, it is argued, where is the sense in retaining English. The language of the white foreigners like the foreigners themselves deserves to be given a hearty send-off for good.

A moment's thought, would show how unreasonable it is to throw English overboard only because the English have sailed away on the high seas to their native shores. It is true that English was introduced by Lord Macaulay to promote English interests, especially to raise a class of English-knowing Indians to help run the British administration of the country. With this end in view, English was made compulsory, and in course of time, this political move brought into being not only a large number of English—educated Indians in Government services but

also created a terrible denationalizing atmosphere in the country.

Today, nobody would countenance the coutinuance of such a denationalizing factor. Indians can no longer be duped into the study of English at the cost of their national individuality and pride. Moreover, what a great blow English has dealt at the mental growth of our students. The use of English as a compulsory medium of instruction placed an unbearable load on the tender minds of our boys and girls-crushing their independence of thought and originality and ease of expression. Even after several years of study 'at school and college, they remained semi-educated, ignorant of their mother-tongue and with just a working knowledge of English. They had very little opportunity for creative work. Above all, the use of English as an artificial superimposed lingua franca prevented

the growth of a real national language, to say nothing, of the damage done to the provincial languages and literatures.

It is, therefore, no longer a matter of controversy that English should cease to be a compulsory medium of instruction.

Already much ground has been covered in this direction. Hindi in Devnagri script has been accepted as the national language, and education at the primary stage is to be given through the student's mother tongue, and at the secondary and university stage through the regional or provincial language. The study of the national language is to be compulsory at the secondary and higher stages. Several Indian Universities have already given effect to these recommendations of the University Commission and the Central Government. English has been relegated to the background and the field is clear for the evolution and development of the national and provincial languages.

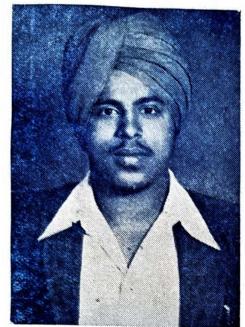
dependence the study of French ... the All this is for our good. But the next question is, 'Should English disappear from the country?" Extreme, narrow-minded nationalists would like to take such a step, but thoughtful Indians would pronounce a different opinion. No reasonable, level-headed person would deny that English, despite all its drawbacks, has done some good to us. It is English education which initiated Indian people into the treasures of western thought, especially the notions of democracy, self-determination, and self-government. The veteran soldiers of India's freedom-struggle were largely nursed in the cradle of English thought and culture. Pandit

Nehru, for instance, describes himself as, "a queer mixture of the East and West, out of place every where, at home nowhere." The English Civil War, the glorious Revolution, Ireland's movement for Home Rule, the French Revolution, the American War of Independence have all directly or indirectly inspired and strengthened our own freedom movement. And how did we come about these heroic struggles? Obviously through the study of Eng. lish. We should, therefore, have a certain measure of tolerance for a language that did us good in the past and is likely to do us good in the future too.

English has opened channels of contact with the rest of the world. And if we now banish it, we shall be raising a Chinese Wall around us. Such isolation will be suicidal in the world of today. English is one of the most widely spoken languages of the world, and hence it can be undoubtedly called an international language. In addition to this, it is equally essential in the realm of scientific studies. Free India requires scientific development of every kind to make her a strong country and so the study of English is essential if this end is to be achieved.

There is yet another commendable feature of English namely its rich literature. The renaissance of our national and provincial literatures already owes much to English literature and we should be committing intellectual and literary Hara-Kiri, if we refuse to study English language and literature for the development of the aesthetic side and

Students in the College 'Eye'



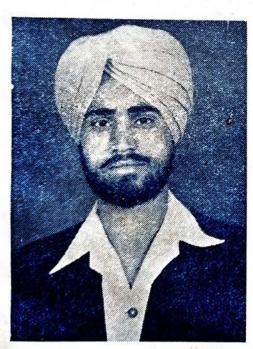
Sajjan Singh Member of University Hockey Team to Afganistan



Harbans Singh
Member of University
Hockey Team to
Afganistan



Manjit Singh Member of University Football Team to Afganistan



Gurcharan Singh Delhi University Hockey Team Captain for Afganistan



R. R. Jindal
Member of the
Executive Committee
Delhi University Union



Shamsher Singh Member of University Hockey Team to Afganistan

critical faculty. Our present standards in education, journalism, literary activities are, it must be admitted to our shame, very low indeed. This deficiency will be made up, at any rate in literature, by the study of English. India will certainly be the poorer if it neglects Shakespeare, Milton, Bernard Shaw and Wells.

The most sensible attitude towards English is to study it as free men, without inhibitions and complexes. Students of international politics and science and lovers of language will find their labours amply rewarded by the study of English. In my opinion, it is ab-

eid vanum informat After beiden beer group be in grand base sein mers<u>en.</u> n bes greiten sollte grand in 1818 kanne.

when your old control of an end of a

of part als cylerum nea

surd to do away with the study of English literature now. Huxley also recommends the study of English which is so important and indispensable in the international sphere simply for the reason that it is a language of foreigners. Our aim should be to acquire knowledge and obtain maximum benefits from a language without considering whether it is our own language or a foreign language. I personally believe that English language would not be looked down upon and free Indians would study English in the same spirit as they study Sanskrit or Hindi.

Freedom And Students' Role

Krishan Kumar Soni, B.A. 1st. Year

Our motherland remained under the servitude of the British for more than a century and a half. It had to suffer much politically, economically and spiritually.

Now our country is free and we are the architects of our own destiny. We must not forget the sacrifices made by our beloved leaders and fellow-countrymen in India's struggle for freedom. Let us bow our heads in reverence to those who sacrified their lives in the cause of freedom; we should take a

solemn pledge to be worthy of our nation.

With the dawn of freedom the responsibilities have increased considerably. Students are by no means an exception. We students are the glory of future India, we are the back-bone of the nation, we are true radiators of hope by which the darkness of despair is to be expelled, we are the citizens of to-morrow, we are the stars who have to illuminate the horizon of this free country, we are the purest and

precious gems who have to decorate this free India, we are the flowers who have to bring beauty and fragrance into this country, we are the pilots to steer the true ship of destiny of this nation. We shall rise up to our duty. We have to play a great role and we must comprehend that.

No doubt India has begun to breathe in the air of freedom, but many intricate, entangleo and obscure problems are confronting her. Indigence, illiteracy, hunger, starvation, disease, backwardness, unemployment, corruption and blackmarketing are rampant. The demon of untouchability is still there, sapping the very lifeblood of the nation. There are some who roll in wealth without doing any sort of work, but on the other hand, there are millions and millions who have to toil day and night but they do not even get two square meals. Women are down-trodden, knowing nothing of their role. There are many handicaps in agriculture of this country. Civil and external defence is not strong. But this all can be set right, if students are organised, disciplined and properly imbued with some sort of schooling in the art of democratic living.

So in the first instance, the foremost duty of a student is to have a sense of discipline and to cultivate it sedulously. Discipline means enthusiastic obedience to instructions even if they do not satisfy reason. Young people have to learn harmony, efficiency and decency. They must be obedient and respectful to their teachers and parents,

Discipline is to be observed not from fear of punishment but because it is right to do so. Foreign countries like England, Russia, U.S.A., Japan, and Germany give inspiring examples of discipline among the youth. It is only a disciplined nation which can touch the high peaks of glory. The following are the four-fold duties of students which they should aim to discharge namely: (i) Discipline of Purpose (ii) Discipline of Work (iii) Discipline of Realism (iv) and Discipline of Constitutionalism.

A student of free India is required to furnish himself mentally, morally and intellectually. He who wastes his precious time and energy in idle pursuits is unworthy of his nation and a traitor to his country. He must make the best use of his time. - "Time and tide wait for no one." Even his leisure must be spent wisely. He must be punctual and regular at school or college. Love of games should go hand in hand with studies for making him strong. Let him apply himself heart and soul to his studies., with this object that he is studying to put himself at the disposal of his country later on. He can support a feeble person only if he is himself energetic and zealous; he can assuage the sufferings of a sufferer only if he is himself full of life and zeal. A student, who helps his classmate in distress, is serving a son of his country and ultimately his motherland. It is by being fit in body, mind and spirit that he can be of real service to his motherland. He should understand that mere bookish knowledge is not the be-all and end-all of his life.

There are brains and potentialities in the students. They can bring the kingdom of heaven down to free India. During vacations, they can go to the villages nearby and dig manure pits, village roads, help in digging wells, teach alphabets to adults and give them elementary lessons in sanitation. Students of free India must learn the dignity of labour. A rule should be enunciated that no student will be given a university degree until he does some social service for about a year. Students can have pen-friends in the advanced countries of the world. During vacations, senior students can go in groups to foreign countries and

win goodwill and friendship abroad. They can thus act as messengers of love and angels of peace. Wherever they intend to go, they should view themselves as the self appointed ambassadors of their nation. To lead the nation to greatness, the students have to place before themselves the ideals of hardihood, service, labour and sacrifice which our beloved leader Pt. Nehru stressed in the Parliament three days after the assassination of the Father of Nation- "Bapu." Therefore India's future rests with her students, and students' future rests with Motaer India.

Life And Death

Nand Kishore Bhasin, B.A. Final

It was drizzling for the last five days. Now it was pitch dark. However there was at times a flash of light in the sky. All of a sudden, somebody knocked at her door. She was awakened. She was perplexed; who could have come in the mid-hour of the night? She moved towards the door. She inquired with her trembling voice, "Who is there?" "Beggar".

"Yes, Bitia, an unlucky beggar, helpless, a live corpse, a man shunned by the world," said the visitor. Kamla was very much impressed by the word Bitia. Her heart was full of sympathy.

She opened the door. Suddenly the lightening appeared; she saw an old man like a skeleton standing before her. He was shivering with cold. Kamla sympathetically said, "there is a storm outside, come in Baba." When he stepped in, he uttered "storm." "Can a man be frightened who has already faced the storms of life? The aim of one's life is to face storms more horrible than this?" "Which storm?" she inquired. "Yes Bitia, if I chew the cud I can recall those horrible events Now again. I have no strength to face these", the old man replied. But Kamla wanted to satisfy her curiosity by

hearing those events and said, "Pray tell me." The old man sat on the floor. His mind was concentrated on all the happenings which had occurred and said, "Attend to the story of a ruined and unfortunate person."

"A girl named Sarla was my class fellow. I was in love with her. I was easily married to her due to my riches. After a year a daughter was born." While uttering the name of his daughter he lost his thread; tears came from his eyes, which he could hardly check. "What happened next, Baba?" asked Kamla. "My luck left me. Sarla passed away, leaving me alone in this world. I was completely changed by this incident. I became mad. But I was helpless. I had all sorts of luxuries but I remained unhappy. Whenever the memory of Sarla came to my mind, I satisfied myself by seeing her face which resembled that of my beloved. The wheel of the time was moving. Fifteen years passed. Now she turned into a young woman. When she passed her Matriculation examination, I betrothed her to a youngman of well-to-do family. Unfortunately there occurred a huge loss in the business of cloth and I had to sell whole of my property even." Kamla asked, "Then what happened, Baba." "Now it was my desire to marry my daughter to that very boy. For the purpose, I wrote a letter to my prospective sonin-law for fixing the date of marriage. But when I received the reply, I was very much perturbed. He wrote-"Lala jee, the circumstances now are quite different from what they were a few years ago; be kind to my reputation.

It will be better to intimate to the about dowry." On reading all this, 1 was surprised that how the question of dowry had been raised when the bead already been made be. already been made, la trothal had those times it was difficult for me to make both ends meet with the income from my job, how could I afford to give dowry. All the same, it was my desire to see my daughter happy. One night when it was pitch dark as it is to-day, I took my revolver, and reached the house of Seth Arjandas. one of the richest men in the city was shivering and my heart was sinking But my purpose—to get money—was firm. While I was on the foot-steps, I slipped and fell down. By this noise, the chowkidar was disturbed. No sooner did he reach me than the buller of my pistol passed through his stomach I was caught. I was sentenced to imprisonment for twenty years. All my desires vanished into smoke." After uttering these words, his eyes were filled with tears and he cried with full force. "My daughter, my dear Kamia -Kamla. Where are you?" On hearing this Kamla cried with joy "Baba", and she embraced her father. She began to shed tears which she could not check. At the same time, the came to her. death demon of When she called her father—"Ba", a stream of blood came out from her mouth and she fell down on the knees of her father. The old man could not bear the burden of this grief. He cried in madness saying, "K-a-m", without completing the word, he passed away. On the second day of their deaths, a flood came; both of them were carried away. This was their coffin and funeral ceremony combined.

Waiting For A Bus

Krishna Kumar, B.A. Final

Waiting for a bu believe, is a story of my own invention, but I would not go into the witness box in a court of law and take my oath on it. I think a happy story is a better thing to find than a five rupee note.

It was her fortieth birth day. Madam Rajpal sat before the tilted mirror of her dressing table, and looked at her calm face. In her mind, she was comparing it with the face she had seen in the same mirror when she was sixteen and had sat in her quiet fashion and gazed upon her young face.

"Can it be that I look the same today as yesterday?" she asked herself on that first morning after her marriage.

She had examined her face minutely, broad low forehead, yesterday stripped of its girl-hood fringe, long eyes, delicate nose, the oval chin and the small red mouth, that morning very red.

At this moment, twentyfour years before, on a certain bus-stand, when she was waiting for a bus, a young man whom she had never seen before had whispered in her ear that she had no rival.

She was more shy than any woman that moment, though it is only natural what goes on between men and women but then it seemed some sort of magic and she felt her eyes were full of sleepy content. Those eyes had encouraged the young man for one moment, before she dropped the lids with graceful shyness. "If you had been ugly," he said, "I would have killed you. I hate ugly women." She had smiled at this, without moving her hands. "But why have you killed me? What I am to you?" she had asked in her pretty voice. At this the youngman leaned forward. "I ought not to tell you", he said in a loud whisper, "but I do it because I think of the good house-."

She could not listen further due to noise and bustle of the approaching bus. The blowing of horns and the shouting of men echoed and re-echoed through the Bazzar, and an occasional fight

for seats between the passengers atonce diverted her attention. The conductor at this moment appeared at the door of the bus, and unconsciously he smiled saying, "Oh please, ladies first."

"Thank you Mr. conductor," she said. She went in, and sat down.

The conductor's smile did not change. He also turned, whistled and shook his hand saying, "Sorry, no seat." The bus went on and that young fellow could not get a seat. She sobbed, closed her eyes, and her heart began to beat fast. Would she regret

the car are as the Power at collec-

his decision? She sat as soft as a plucked flower for the next two hours in the bus addressing herself many a time. "She had no rival. She had no rival. Had she?"

But now after twentyfour years, she is forty and beginning another kind of life; her husband has forgotten all her goodness and her beauty, the lady who would never put out her hand to pinch a mosquito, even when it sucked her blood. Nevertheless she rose up and took up the comb from the floor. She is now again waiting for the bus. When the bus would come and fetch her back to her youth, she did not know.

A Chemical Analysis of Book-Worms.

Dharam Singh Channa, Prep. Sc.

OCCURRENCE.

Book-worms occur abundantly in nature both in the free as well as in combined state. They occur in many different places.

- (1) In summer they are found under the shady trees in gardens.
- (2) In rainy season they are found on the upper storeys of houses with tin-sheds.
- (3) They are found on front seats in the lecture rooms.
- (4) During the winter season, they are found in their rooms with their pigtails tied to the ceiling.
- (5) During vacant periods they are seen in lawns.

PREPARATION.

There are two different methods for their preparation.

- (1) Direct Method,
 - Fook + Student Book -worm.

The reaction takes place at a very high temperature higher than the highest one.

- (During summer) By the action of student on books under shady trees.
- (During winter) The same reaction takes place in some closed room.
- (2) Indirect Method.

When a student joins the society of book-worms he is magnetically affected. The invisible radio-active rays from the book-worms enter the body of the victim and infect his whole system.

PROPERTIES.

Physical

- (a) They are pale in colour.
- (b) They have no taste for society, none for games or sports.
- (c) They are always absorbed in thought.
- (d) Very thin in appearance.
- (e) Generally they are seen with spect-acles.

GENERAL TEST.

If a book-worm is added to a party of jolly students, his spirits soon evaporate.

EVENING OF THE POOR

(Translated)

us filend Clarks, Exec. St.

Miss Jaswant Bhatia, B.A. Hons. Final

"Yes.....yes darling, he will be back soon! He will bring thee something...Art thou feeling sleepy? Let me lull theeOh! Hunger and sleep co-existing?Impossible ! Hunger and death do, however, go together....millions in India know it....." Thus went on an afflicted woman, one wintry evening. Chill was penetrating the bones. Teeth were having a merry dance. The nearby clock-tower was ringing nine in the whistling wind outside. It is pitch dark. It is drizzling......The mother wrapped her child in the ragged quiltThe storm within! The storm without!

The earthen lamp is without oil.

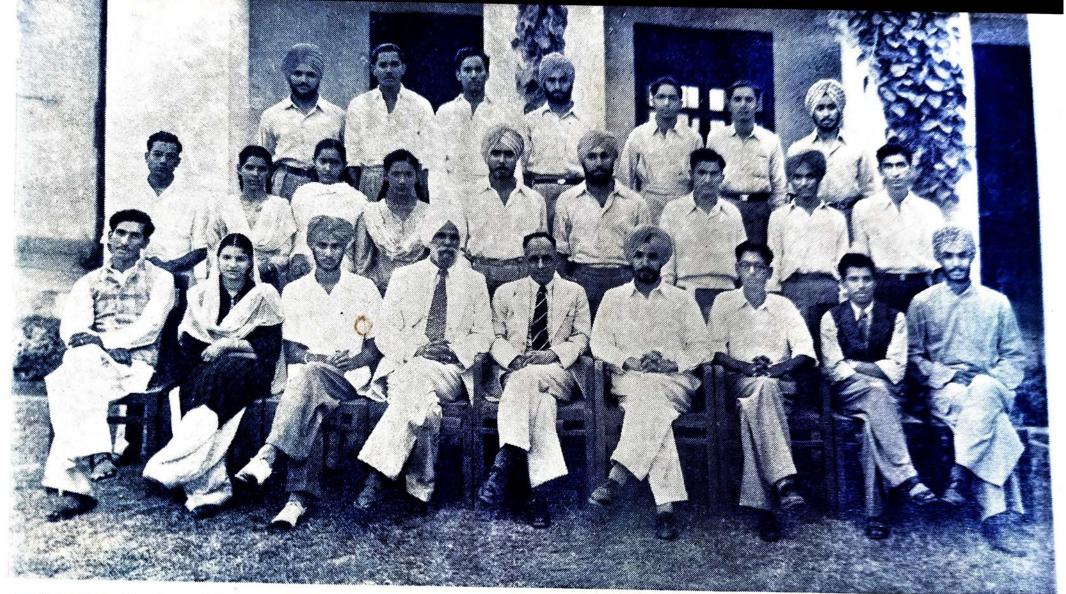
Lightening flashes.....The hut-door rocks. The child was stunned.....start-led....."Oh! mother.....Hunger, since yesterday no morsel, no crumb! Give me, give me something!".....Tears trickle down the wrinkled cheeks of the youngwoman as a rivulet flows down the hill. She eats sighs.....Her heart is burdened"Oh! Darling, he will be back soon. He will bring thee something. He is fully aware of thy hunger....... Rest, rest in my lap...... Thou art hot......Fever......Fever....Ah... Father bless! Thy kindness!"

"Pain......Pain in the abdomen", cries out the child...... "My dearest diamond, I for thee. Where is it?"

"Here, here.....Oh! here." Clasp. ing him, she rubs, kisses and clenches but all these are no cure for the persisting pain. Prayers die out in the blitz-out and reach not the Maker, They cannot save her five-year tender sapling which is withering out inch by inch in the very hands of the gardener It is now midnight and she bursts out "Oh! Heartless Creator! Are you for the rich alone? Are you deaf?My husband, my in-charge, where are you? So long away? Could not you borrow? Beg? Rob?.....Food was needed. Now medicine is needed....."

The door is ajar.....Winds violently play with it. With a sudden thud, Inder breathlessly enters..... "Ramu, Ramu, here is food, roasted meat, sweats......What not? Rupees eighty besides....." "Oh, God! Thy blessingRun first to the pandit and bring medicine for Ramu." He rushes out.

"Mother! Ah, mother! Food! Ab, food!"



CHAIRS Left to Right: Ashok Kumar (Gen. sec.); Miss Jaswant Bhatia (Vice President); Rajinder Singh President); S. Sachdev Singh (Principal); Dr. G. S. Mahajani (Vice Chancellor, University of Delhi); S. Gurdip Singh (Prof.-in-eharge); Krishna Chaddha (Ex-President); Sudershan Khera (Ex-vice-President); Baljit Singh (Ex-Gen.-sec.)

STANDING Ist. Row: R.R. Jindal Ex-Treasure, Jasbir Kaur, Ajit Kaur, Sunila Robinson, Jaima! Singh,

Pritam Singh, O.P. Gupta, Gurbax Singh. Prem Kehar.

STANDING IInd Row: Surinder Singh, Kewal Kishan, K. G. Aggarwal, Gurdev Singh, J. L. Vorha, R. K. Wahi, M. M. Singh Apand.

On Death

Narinder Nath Seth "Shelley"

O Death! Mighty Death! I congratulate thee on thy passions; I praise thy heroic deeds and thy hazardous actions. Cruel as thou art the world fears thee Brave as thou art the world detests thee.

Hero and the scoundrel, brave and the mean, Rich and the poor, great and the small, King and the scytheman, all lean And thou hast the same place for all.

Thou dost not care for time to act

May be day or night, morn or eve,

All the same for thee to exploit

Thine creatures both, Adam and Eve.

O' Death! Mighty Death! thou art merciless, Thou dost not care for the pennyful or penniless, Thou dost not forgive the good or bad, Thou makest asleep even the young lad or lass.

There are thousand paths thou cometh by
There are thousand places thou passeth by
There are multitudes of creatures who die
The greedy, the envious and the lovely all roll by.

Thou welcomest the miner in the mine
Thou welcomest the farmer in the farm;
Thou praisest their work but doth not give up thine
Act, and makest them play in thine arm:

Leaving a mourning song for others
Who weap and cry and sigh
But helpless to save them from thine clutches.
O' Death, the day will come when I shall die.

FUN FAIR

Hemraj Goyal, Prep. Sc.

Mr. Teacher (to his wife): When will leave the habit of peeling potatoes with my razor?

Mrs. Teacher: That would be after you stop using my lip-stick to correct your pupil's exercises.

0

She: I have kept my age a secret since I was twenty four."

He: "I am sure you will let it out one dav."

She: "No, I won't. I have kept it a secret now for fifteen years, and I I am sure I can keep it for ever.

> 0 0 .

Professor: Can you tell me which is the longest word in English?

Student: Sir, "Smiles". Professor: How is it so?

Student: Because, sir, the distance bet-

the first and the last letter is full

one mile.

0

Lady: Can you give me a room and a bath?

Hotel manager: I can give you a room, madam, but you will have to take your own bath.

Teacher (to an intelligent boy): Wha part of speech is married in the sentence "Sita married Ram".

Student: Conjuction, Sir.

Teacher: "How on the earth can it be

Student: "Because, Sir, it ioins Sita and

Doctor: "You are working too hard What is your profession?"

Man: "I am a safe-breaker."

Doctor: "Well, get some lighter Work like picking pockets for a while."

Teacher (to a pupil): Parse the won "Teacher".

Pupil: Sir, "Teacher" is an Immateria Noun, Hopeless Case, in apposition Headmaster, subject to the whims of Inspector, and governed by the preposition D.P.I.

Professor: "Give me an example of indirect taxation?"

Student: "Dog, Sir."

Professor: "How?"

Student: "The dog Idoes not have 10 pay."

An Unscrupulous Quack

Miss Kulwant Kaur, Pre-medical

As I was on my way home after a sports meet one Sunday, I saw a crowd round a man. On investigation, I learned that he was a quack because he had no testimonial or qualification to prove that he was a medical prectitioner.

When I came near him I heard him describing the uses and origin of his medicine, which he said, was the result of manyyears of research and experiment. He had found the medicine in the mountainous region in China known as "Tu Shan", when he was leading a hermit's life there. "My medicine can cure polio, tuberculosis, colds and leprosy," said the quack. In short, he said that is was a heavenly medicine, a panacea for all diseases including those which no doctor in the world could diagnose.

Unfortunately, some illiterate and superstitious persons were attracted by his wonderful speech. They bought up all the stock which was in his possession. The quack doctor then went home happily with his pockets bulging with money.

lagran stand Million Standard

When he reached his home, he told his wife that he had made a large sum of money out of the divine medicine. His wife said, "Can you tell me what your medicine consists of?" At first the doctor refused to give out his secret but after great persuasion, he revealed that his heavenly medicine was made up of ten sleeping tablets, two ounces of raw opium, three grammes of sodium bicarbonate, a quarter pint of pure alcohol and two gallons of unfiltered and turbid river water. This information was given to me by a dear friend of mine who happened to live in the same house with them.

The next day as I was out for an evening walk along the Krishna River, I saw two men fighting. On inquiry, I was told that the quack had promised to cure a man in two day's time but after taking one dose of his remedy, the man fell into a coma and died subsequently. The dead man's brother gave the quack a good beating before handing him over to the police.

The Value Of A Smile

Surjit Singh Narula, 1st. year B.A.

- 1. It costs nothing, but produces much.
- 2. It enriches those who receive, without impoverishing those who give.
- 3. It happens in a flash and the memory of it often lasts for ever.
- 4. None are so rich as can get along without it, and none so poor but are richer for its benefits.

- 5. It creates happiness in the home, fosters good-will in business, and is the symbol of friendliness.
- 6. It is solace to the weary, day. light to the discourged, sun shine to the sad, and Nature's best antidote for trouble.
- 7. Yet it cannot be bought, begged, borrowed or stolen for it is something that is no earthly good to any body till it is given away.

College Chronicle

Students' Union

The number of students on the college rolls having gone considerably higher this session, the Students' Union is now a full-fledged body and is already showing signs of active life.

Elections to the College Union were held on 5th September 1953. A fairly large number of students contested for various seats on the Executive, showing thereby a keen enthusiasm. Also canvassing was done in a spirit of healthy rivalry.

Mr. Rajinder Singh B.Sc. final, Miss Jaswant Bhatia B.A. (Hons.) Final, and Mr. Ashok Kumar Sood B.A. (Hons.) II Year were elected President, Vice President and General Secretary respectively.

S. Gurdip Singh was appointed the Professer-in-charge of the Union and under his able guidance we hope healthy and democratic traditions will be set up by the Students' Union and that it will function on prefectly sound lines.

Dr. G.S. Mahajani, Vice Chancellor, University of Delhi, inaugurated our College Students' Union on 14th October 1953. In his address, he strongly condemned the tendency of the students to resort to 'direct action'.

Dr. Mahajani warned that if and institution was to work harmoniously no member of the student bodies should "preach, tolerate or encourage" direct action. Differences between the students and the university authorities must, as far as possible, be settled amicably, but in the end the decision of the authorities must be final.

Quoting Plato who said "States are not made from rocks and trees but from the character of their citizens", Dr. Mahajani pointed out that similiarly it was the character of the students which would ultimately determine the fate of an institution. Whether the institution would flourish or disintegerate would largely depend upon the element of the students it had.

Speaking about the students in foreign countries, Dr. Mahajani said that during his stay in England in 1947 he was greatly impressed by the manner in which youth organisations in the country were working.

He said that in that country every care was taken to mould the character of the youth.

He asked the students to have "innate belief in the justice of God".

Speaking about the Students' Union of Khalsa College, Dr. Mahajani said that he was glad to learn that in "this

institution the Students' Union is not working on trade union lines".

He deplored that certain college unions were working like trade unions and said that such unions were highly detrimental for the progress of any institution.

Dr. Mahajani also favoured the system of co-education in schools and colleges.

Mr. R. N. Mathur has promised to donate a trophy and we hope to hold an Inter-Collegeate Debate this year. It is also proposed to intensify numerous other social, cultural and academic activities of the Union.

Hindi Association

The Hindi Sahitya Parishad has been founded in the college this year to create love and esteem for Hindi language and literature among the students. To achieve its goal, the Parishad has decided to organise different types of competitions and lectures.

The Parishad was inaugurated by Shri Jainendra Kumar Jain, one of the greatest Hindi novelists, on the 29th August, 1953. A short story competition was held in which students took keen interest.

This Parishad works under the inspiring guidance of Prof. Harbhajan Singh. Mr. Lakshmi Narain Suri, Mr. Ram Singh 'Shakunt', and Mr. Murari Lal Gangaher hold the offices respectively of President, Vice-President and General Secretary. We hope that the Parishad will make a rapid progress in the future and also play an effective role in the furtherance of Hindi and its literature.

History Association

The History Association has been started in the college this year. Its aim is to foster among the students a keen interest in History. Mr. Lakshmi Narain Suri, Mr. Harjit Paul, Mr. Murari Lal Gangaher hold the offices of President, Vice-President and General Secretary respectively. Mr. J. S. Juneja is the treasurer.

This association is functioning under the able guidance of Prof. Fauja Singh. It has drawn an elaborate programme for the year. The members of the Association went on a trip to Agra and saw historical places and monuments on the 18th September. The association proposes to call distinguished speakers and ambassadors for talks to students. We are sure that the association will give a good account of itself in the days to come.

Music Club

The Music Club was started this year with Prof. Surjit Singh as its President.
Mr. Hari Mohan Bassi, S. Rajinder Singh and Miss Gauri Bhattacharya

have been elected general secretary and secretaries of the club respectively.

The club organised a music concert in the month of September in which wellknown Radio Artistes like Miss Damyanti Madan and S. Asa Singh Mastana and others participated. The function was a great success.

The club has a fine programme for the next session. Let us hope the newly—formed club enriches the life of the college in various ways.

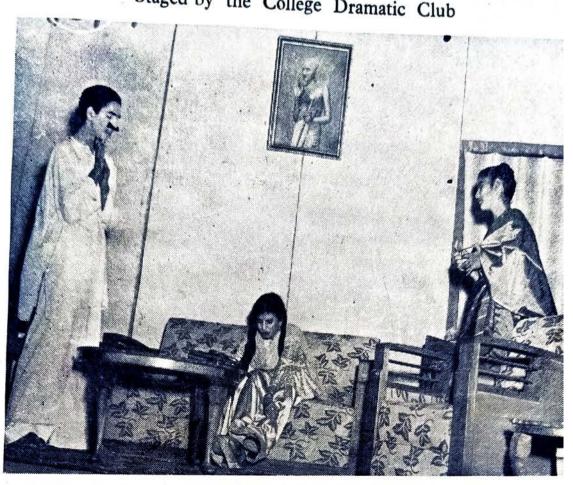
The Dramatic Club of the college staged a variety show on the 15th September. The One-Act Punjabi play entitled "Pair Di Moch"-was appreciated by the audience.

Politique

Politique—Society for political-science students - was formed last year with a view to make the students interested in the subject. During the last year, we were able to organise lively activities including lectures by eminent foreign scholars and diplomats, paper-reading and seminars. We made desperate efforts to bring out a wall-magazine of our society but due to unavoidable circumstances, we could not do so. However, it is expected that the magazine will be out soon.

Politique has made a good start this year by arranging a lecture by George Donovan on 'American Presidency'. We hope to give a good account of ourselves during the next session.

A Scene from 'Pair-Di-Moch' Staged by the College Dramatic Club



(Left to right): Gian Inder, Nita, Usha.



CAST (Left to right): Gian Inder. Uma, Nita, Usha, K. Chaddha

LIBRARY

Though the college is three years old, the library is growing from strength to strength. The number of volumes added last year was over a thousand. This brings the total number of books to about 4000. The reading room continues to be very popular with the students.

Five Dailies and fifty-three magazines and journals are being subscribed by the library. The magazines are properly displayed in their stands. Science students have been given the facility to draw books at any time within the library hours.

Another facility extended to all students is that they can get any cupboard opened and select books for themselves. A large number of Reference works is also open for inspection to one and all. Books in great demand are kept in the "over night section" and issued for a day. We except to add more furniture for the comfort of students in the days to come.

[Librarian]

Sports Folio

The college has made a remarkable progress on the sports front. Our Hockey and foot-ball players have brought us credit in the Annual Athletic The present position is due Meet. to the keen interest and pains taken by the students and the authorities. The credit goes to our physical Director S. Pritam Singh and Principal Sachdev Singh. We give below details of our performance in different games and athletics.

VOLLEY BALL

This year the college has become

member of the Delhi State Volley Ball Excutive Committee. A team has been seleted which will represent the college in various tournaments as well in the Inter College championship. This team will also go on tour from time to time.

HOCKEY.

Very keen interest is being taken in hockey this year. We expect to win the University championship shield. A strong Hockey Eleven has been formed recently and regular practice is going on these days.

The Captain of the team S. Gurcharan Singh was elected as Captain of the Delhi University Hockey Team. He also captained the Hockey Team which toured Kabul. He will captain the University Team in the next Inter 'varsity Hockey championship to be held at Ludhiana. Three more players of the college, namely, Shamsher Singh, Sajjan Singh and Harbans Singh were included in the Hockey Team which played at Kabul.

FOOT-BALL.

In spite of the fact that the college has no good Football Team as such, there are some good foot-ballers in the college. We may mention individal players like Manjit Singh, the goal-keeper and Harish Chandar. Both represented the Delhi University in the tournament held at Kabul, and the Inter'varsity foot-ball championship held at Allahabad.

BADMINTON

This game is very popular in the Our Principal S. Sachdev college. Singh likes the game and is an enthusiastic player. We are lucky in having good players like Miss Ajit Kour, Miss Surjit Kour, Prem Lughani and Ghanshyam Das. We hope to show our mettle in the next tournament. ATHLETICS.

Team is bound to The Athletic attain a good position in the Inter College Athletic Meet. Our Athletes are practising regularly under the guidance of S. Pritam Singh,

CRICKET.

A Cricket Team has been formed this year. The team has been allowed to play cricket on University grounds for two days in the week. Our team will participate in the Inter college championship. We hope to give a good account of our potentialities, in the days to come.

Stop Press

Our college player Miss Surjit Kour beats Miss Nangia last year's champion, and thus wins the Inter-college Badminton championship. This is a major upset in Delhi Sport circle. We congratulate her on this unique success.

(Sports Secretary)

सम्पादकीय

जिस दिन मुक्ते 'तेग़' के हिन्दी विभाग का सम्पादन कार्य सौंपा गया, उस दिन ऐसा अनुभव हुआ कि मेरे दांय-बांय बस उत्तर-दायित्व ही है। एक कौतूहल भी मन में जगा कि आखिर तेग कहते किसे हैं? पता चला कि तलवार को! मैंने सोचा कि जिस तलवार से हमारे पूर्वज शत्रु का सामना करते थे आज उसी का सम्पादन। जिस से पहले जीवन का मार हल्का किया आता था, आज वही भार बन रही है। पर फिर विचार आया कि देश के असंख्य व्यक्तियों की आंखों पर अशिचता का जो अन्धकार छाया हुआ है वह विद्या रूपी 'तेग़' की चमक से ही तो दूर होगा। पर कैसे ?

इस प्रश्न का उत्तर श्री जैनेन्द्र कुमार जी ने दिया है। हमारे कालेज की हिन्दी-साहित्य परिषद, जिसकी स्थापना इसी वर्ष की गई है, का उद्घाटन २६ अगस्त, १६४३ को हुआ। इसी अवसर पर अध्यत्त-पद से भाषण देते हुए श्री जैनेन्द्र जी ने उक्त प्रश्न का उत्तर दिया—"भाषा कठिन शब्दों का प्रयोग करने का साधन नहीं अपितु मन के भावों को प्रकट करने का मार्ग है। कठिन शब्द भाषा के प्रवाह के शत्रु हैं। इसलिए हमें सरल भाषा का प्रयोग करना चाहिये ताकि राष्ट्र-भाषा हिन्दी का विकास हो सके और वह पंडितों की भाषा न रहकर जन साधारण की भाषा बने।"

इसी उद्देश को लेकर हमें आगे बढ़ना होगा। मैंने 'तेग़' में प्रकाशित होने वाली रचनाओं के 'एटामिक शब्दों' को 'अन्दर आना मना है' कहना ही उचित सममा है क्योंकि 'तेग़' के उद्देश और उसकी लेख-सामग्री में सम्बन्ध होना आवश्यक ही नहीं, अनिवार्य है।

कई लोग चुटकुलों तथा पहेलियों के बिना मेगजीन को अध्रा सममते हैं। परंतु मैं इस रूढ़िवाद से सहमत नहीं हूँ। यह तो पाठकों को अन्यत्र भी मिल सकते हैं। उन्हें अना-वश्यक समभना, हो सकता है, मेरी अपनी रुचि हो। उसके लिए पाठक मुक्ते हमा करेंगे।

इस बात का हमें बहुत हर्ष है कि हमारा कालेज अब काफी प्रतिष्ठित होता जाता है। देहली विश्वविद्यालय की अफगानिस्तान जाने वाली हाकी टीमके लिए हमारे कालेजके विद्यार्थी गुरूचरण सिंह का कप्तान चुना जाना इस बात का जीता जागता उदाहरण है।

> 'तेरा' के लिए शुभ कामना, एम० गंगाहर, सम्पादक

यह भी मानव है....!

—मुरारी लाल, बी० ए० द्वितीय वर्ष

प्रखर दुपहरी में गिरा बहुँत से लोगों से घिरा हुआ प्रलय-ख— ... शव है! मैंने कहा —पहचानों यह भी मानव है!

नेत्र हैं इसके कसे हुए, भीतर ही भीतर धंसे हुए, ज्योतिहीन, श्राभा से दूर, रक्ताश्रु से भरपूर, ताकि पड़े न इसकी नजर स्वामी के तन श्री' धन पर।

त्रोठ इसके हैं उपर नीचे, बुरी तरह से उन्हें है मीचे ताकि खुले न इसका मुख त्रपने मालिक के सन्मुख। मत समभो कि यह दानव है ! पहचानों यह भी मानव है!!

हाड़ इसके हैं सिके हुए मजबूरी से टिके हुए, रक्तकी बूंदें लुप्त विलुप्त श्रात्मा भी इसकी है सुप्त। श्चर्य-पंक की मोंको ने हैं किये विदीले इसके प्राण, जीवन के संघर्षण से है बना तृणवत श्चीर म्लान ! तुम सममे इसे क्या, कि शव है ? पहचानो ! यह भी मानव है!!

यह भी है मां का जाया, जग मैं हम सब सा आया, बचपन में है हंसा खेला, नदी किनारे सांक्ष की बेला कागज की नाव चलाता था, अपने को राजा पाता था।

> यौवन आया, मस्ती छाई पेट में आग धधक आई, धुआं उठा, चमके आंगार खा करके किस्मत की मार-

डगमगाया, लड़खड़ाया ष्ट्रांबों में ऋंघेरा छाया—

गिर पड़ा है, [पर] जी रहा है, मत करो रव यह नहीं शव सांस लेता तुम से कहता

"श्रमिक जन, शोषक दानव है।" पहचानों यह भी मानव है।

प्यार किया है ?

रामसिंह 'शकुन्त' बी० ए० द्वितीय वर्ष

क्यों सुनयने ! क्या तूने भी कभी किसी से प्यार किया है ? चाँदनी शशि किरगों पर बैठ मचलती जब हिय - त्रांगन में, यौवना नाचा करती हैं, भूम यौवन के त्र्रांगण में थिरकते पैरों से क्या तूने भी नूपर का मंकार किया है ? मधुमास सौरभ देता जब रसमय विकसित कलियों में, पागल हो दूं दते मधुप इनको मधुवन की गलियों में, क्या तूने भी प्रेम - दान दे, जीवन का विस्तार किया है? फाग जन कहता डालो रंग सभी डालते रंग प्रेम का, नहा नहा त्रियसी के हाथों, धन्यवाद करते हें प्रेम का, क्या तूने भी कभी नहला कर जीवन का उपकार किया है ? रिमिम रिमिम गाती बूंदें मधुर गीत जब प्रिय - मिलन का गिर भू पर, हो विकल खोजनी पथ, उठ - गिर, उद्धि मिलन का, क्या तूने भी गा गा कर प्रियतम का इन्तजार किया हैं ?

वीरता का दुरुपयोग

पातांजलि शर्मा 'गौरव' प्रैपः

पहला दृश्य

(सायंकाल । सूर्य इवत होने वाला है। आकाश पर लालिमा दीख रही है। पन्नी-गण अपने २ बसेरों को कोलाहल करते हुए लीट रहे हैं। शीतल वायु से तत्तं तालियां बजा रहे हैं। श्रुपक अपने हल-बेल लिये, मधुर गीत गाते हुए लीट रहे हैं। हस्तनापुर से कोई एक कोस पूर्व में पांडव तथा कौरव एक कूप के समीप गेंद खेल रहे हैं। उनके कोलाहल से कभी कभी गगन भी गूंज उठता है।)

दुर्योधन—त्ररे कर्ण ! इधर फैंको । मैं जरा भीम के टिकाऊँ ! वाह । वाह । खूब मारा । खूब मारा, युद्धिष्ठर को । त्रीर लगात्रो । फिर लगात्रो ।

(इसी समय गेंद का भीम के हाथ लगना त्र्योर उसका जोर से दुर्योधन को मारना)

दुर्योधन—ऊई ! मेरी मां। शेष राजकुमार—क्या कहने भीम। खूब लगाई। खूब लगाई!

(इसी चए भीम का कर्ए को गेंद मारने की कोशिश करने की चेष्टा करना। कर्ए का बैठ जाना खीर गेंद का कूप में जा गिरना। सब कीरवों का भीम को घेर कर खड़े हो जाना)

दुर्योधन — हमारी गेंद दो, भैया भीम। भीम — मैं श्रब कहां से दूँ १ दुर्योधन — हमें चाहे कहींसे लाकर दो। चाहे कूप से निकालो चाहे निकलवात्रो । और चाहे ...

भीम—मैं क्यों निकाल, श्रीर क्यों दूँ ? (क्रुइ होकर) सभी खेल रहे थे।

कर्ण - (जरा चिढ़कर) तो फेंकी तो सबने नहीं ना !

युधिष्ठर-भई। तुम लोग इतने कृद्ध क्यों होते हो। श्राप को गेंद चाहिए न। घर चल कर मुक्तेसे ले लेना।

दुर्योधन नहीं ! हमें अभी गेंद ! चाहिए। हम अभी लेंगे। इसी से लेंगे और वही लेंगे।

भीम-मुभ से गेंद लोगे (जरा अकड़ कर) वही लोगे और अभी, इसी स्थान पर

सब कौरव — (जोर से) हां। भीम — तो श्राश्रो। फिर्ले लो। (श्रांबें निकालता है)

(सभी कौरवों का भीम पर टूट पड़ना। भीमका थप्पड़ों और घूसों से प्रहार करना। करवों का वृत्तों पर चढ़ जाना। भीम का वृत्तों के तनों को पकड़ कर हिलाना। कौरवों का गिरना और फिर भीम से पिटना और भागना। (द्रोणाचार्य का प्रवेश) युधिष्टर का उन्ह प्रणाम करना। उसकी देखा देखी सभी पांडवों का प्रणाम करना। द्रोणाचार्य का आशीवाद देना)

द्रोग — क्या बात है बेटा १ तुम लड़ क्यों रहे हो। (भीम की ऋोर देखते हुए) बेटा। इन बच्चों को क्यों मारते हो १ सभी कौरव—(रोकर) देखिये! एक तो भीम ने हमारी गेंद कूप में फेंक दी ख्रीर दूसरे हमें मारता है।

भीम—नहीं जी ! सब खेल रहे थे। यह मुक्ते मारने के लिए भपटे तो मैं ने भी इन्हें पीटा। कहिए मैं गेंद कैसे निकालूं।

द्रोग-वेटा। अच्छे लड़के लड़ते नहीं। (कौरवों से) अच्छा तो तुम्हें अब वही गेंद चाहिए।

सब कौरव - जी हां।

्द्रोग - अच्छा सभी जाओ और एक एक नड़ ले आओ।

> (सभी राजकुमारों का जाना श्रीर नड़ें लाकर द्रोणाचार्य को देना। द्रोणाचार्य का पहली नड़ धनुष वर चढ़ाकर कूप में गेंद को मारना और फिर एक के ऊपर एक चलाना। नड़ों का द्रोणाचार्य की पहुँच तक श्रा जाना और द्रोणाचार्य का गेंद निकाल कर दुर्योधन को देना। सभी राजकुमारों का धन्यवाद कहते हुए तथा प्रणाम करते हुए प्रस्थान) (द्रोणाचार्य का प्रस्थान)

> > (पटाच्चेप)

दूसरा दृश्य

(समय रात्रि,राजमहला अन्धे राजा घृतराष्ट्र, अपनी आंखों पर पटी बांधे हुए पत्नी गन्धारी, कुन्ती, मादरी सहित बैठे हैं। उनके नीचे मखमल के गहे और पीछे तिकये लगे हैं। उनके रत्नजिटत वस्त्र प्रकाश से चमक रहे हैं। शमादानों में सुगन्धित तेल जल रहे हैं जिन की सुगन्धि से सारा महल महक रहा है। नीकर खड़े चंवर मल रहे हैं।

म्हर खड़ चवर नाल रहे हैं।

महत अभी तक सांयकाल से गये हुऐ बालक
लीटे नहीं, ईश्वर जाने क्या कारण है।

उन के बिना तो महल सूना २ लग रहा है।

गन्धारी — मुक्ते तो सन्देह हो रहा है। आज
उन पर कोई विपदा आ गई होगी

(कांपती हुई) भ—ग—वा—न, भ—ग—व—न तू ही रचक है — स्वामी, तू ही रचक है। कुन्ती—माता जी आप डिएये नहीं। मैं अभी उन्हें किसी नौकर से बुलवाती हूँ। (जोर से, अरे गोपाल। गोपाल। (गोपाल का प्रवेश)

गोपाल — (प्रणाम करते हुए) जी महारानी जी। कुन्ती — गोपाल, दौड़ कर जान्त्रो ऋौर राजकुमारों की खोज करो, माता जी चिन्ता कर रही हैं। गोपाल — सत्य बचन (गोपाल का नमस्कार करते

हुए प्रस्थान) (मन्त्री का प्रवेश) मन्त्री - महाराज प्रणाम । घृत०- आइए मन्त्री जी, आपकी ही प्रतीचा हो

रही थी।

मन्त्री-त्र्याज्ञा महाराज ।

घृतः — देखिए मन्त्री जी, राजकुमार श्रमी तक लीटे नहीं । श्राप जरा खोज निकालिए।

मन्त्री सत्य वचन महाराज्

(मन्त्री का प्रस्थान ऋौर फिर राजकुमारों का गोपाल के साथ प्रवेश)

मन्त्री - (प्रणाम करते हुए) महाराज, राजकुमार ह्या गये हैं।

घृत० - बेटा युधिष्ठर, त्र्याज देर क्यों लगा दी १ यु० - महाराज ! त्र्याज हमने एक विचित्र कला देखी है ।

धृत०-वह क्या है बेटा ?

(युधिष्ठर का सारा वृतांत सुनाना)
ध त0-बेटा भीम। क्या कभी भाई २ भी
लड़ते हैं। तुम मूर्व हो गए हो क्या।
(मन्त्री से) आप प्रातः युधिष्ठर के साथ
जाकर उन महात्मा की खोज कीजिए और
उन्हें मेरे पास लाइए।

मन्त्री सत्य वचन, महाराज। (मन्त्री का नमस्कार कर प्रस्थान) (पटाचेप)

> तीसरा दृष्य (प्रातःकाल । पत्तीगण अपने २ घोंसलों से

उड़कर जा रहे हैं। चिड़ियों ने कलरव करना श्रारम्भ कर दिया है। फूल खिल रहे हैं। उनकी पंखड़ियों पर पड़े हुए श्रोस बिन्दु ऐसे शोभायमान हो रहे हैं। मानों प्रकृति ने उन पर रत्न जड़ दिये हों। मन्द मन्द शीतल पवन उपवनों में से उनकी सुगन्धि से महक कर श्रा रही है। उनकी सुगन्धि से महक कर श्रा रही है। खेतों में कृषक लोग हल श्रादि जोत रहे हैं। बैलों के गले की घन्टियों की ध्वनि बड़ी मधुर प्रतीत होती है। इन्हीं खेतों से होकर युधिष्ठर श्रीर मन्त्री का उसी कृप के निकट पहुँचना। कुछ दूरी पर एक महात्मा को भोंपड़ी में समाधि लगाये बंठे देखना) युधि० — (निकट पहुँच कर) मन्त्री जी, यह वही महात्मा हैं जिन्हें हम खोजने श्राये हैं।

पास बैठ जाना। द्रोणाचार्य की समाधि सुलती है।

द्रोग्।-न्त्राप कौन हैं ?

मन्त्री—महामुने। मैं राजा धृतराष्ट्रका मंत्री हूँ।
युधि०-महाराज,मैं वही बालक हूँ जो कल सायंकाल आपको मिला था।

द्रोण-कहो। कैसे आये ?

मंत्री-राजा जी ने हमें आपको बुलाने भेजा है सो मैं आपकी सेवा में उपस्थित हुआ हूँ। द्रोण-अच्छा चलते हैं।

(द्रोणाचार्य का उनके साथ राज दरबार में पहुँचना ।

राज दरबार में महाराज ध तराष्ट्र राज-सिंहासन पर बैंठे हैं।)

मन्त्री—महाराज । मुनिवर पधारे हैं। (धृतराष्ट्र का उनके पैरों पर गिरना। द्रोगाचार्य का उन्हें उठाना। धृतराष्ट्रका उन्हें राज सिंहासन पर बिठा स्वयं नीचे बैठना)

द्रोग-कहो राजन्। त्र्यापने मुक्ते किस लिए बुलाया है ?

धृत०—महाराज यदि स्त्राप उचित समभे तो स्रापना परिचय दे दें।

द्रोण० — राजन। मैं महामुनि भृगु का पुत्र तथा श्री परश् राम जी का शिष्य द्रोणाचार्य हूँ। श्री परश् राम जी का शिष्य द्रोणाचार्य हूँ। धृत० — धन्य भाग मेरे। हे ब्राह्मण देवता श्रापने मेरे यहां पधार कर मुक्ते तथा मेरे राज दरबार को अपने चरणों से पवित्र करने की कृपा की है। मैं इसके लिए श्रापको हार्दिक धन्यवाद देता हूँ। श्राप श्राज से मेरे पुत्रों को विद्या पढ़ायें।

द्रोग सत्य वचन । राजन् ।

(आज कौरव तथा पाण्डव अपनी शिचा समाप्त कर चुके हैं और उनकी परीचा ली जायेगी। मैदान में एक ओर पाण्डव और दूसरी ओर कौरव खड़े हैं। शंखध्विन सुनकर पांडवों का कौरवों दर धावा बोलना सभी लोगों का पांडवों की, विशेषकर भीम की प्रशंसा करना। युद्ध का पूर्ण रूप पकड़ जाना। द्रोणाचार्य का युद्ध समाप्त कर देना)

द्रोग्-(क्रुद्ध होकर) तुम त्रापस में लड़ते हो। जात्रो चुल्लू भर पानी में डूब मरो। भाई होकर त्रापस में लड़ते हो। जात्रो त्रब घर जात्रो।

(सब राजंकुमारों का द्रोगाचार्य को प्रणाम करते हूए प्रस्थान)

(पटाच्चेप)

शास्त्रीय संगीत

हेम 'वीरान' प्रेप.

शास्त्रीय संगीत का विकास त्राज के प्रत्येक संगीतज्ञ पर निर्भर है। संगीत की मंजिल तक पहुँचना हमारे लिए बड़ा ही सरल हो जाता है, यदि हमारा हृदय विशाल, मस्तिष्क सुलभा हुत्र्या तथा विचार हृद्ध हों। हमारे पूर्वजों ने संगीत के विकास में बड़ी सहायता दी। उन्होंने संगीत को वास्तविक रूप में समभा त्रीर समभाया। इसलिए सबसे पहले हमें त्रपने शास्त्रीय संगीत के पूर्व इतिहास पर भली प्रकार विचार करने की त्रावश्यकता होगी। तब कहीं हम संगीत विकास के मार्ग पर चल सकते हैं।

मुगलकाल में संगीत का विशेष विकास
हुआ। अमीर खुसरो, मुलतान हुसीन शकी,
हरिदास, बैजू, तानसेन, सदारंग, अदारंग,
श्री निवास, पुण्डरीक विट्ठल, रामदास, लाल
खां, दैरंग खां, तानरंग, जयदेव और गोपाल
नायक आदि महान् संगीतज्ञ इसी काल में
उत्पन्न हुए। परन्तु किसी सीमा तक उनकी
कला उनके साथ ही समाप्त हो गई। उसका
कारण यह कि उन उस्तादों ने वह विद्या

उन गिने-चुने शिष्यों को दी जो कि उनके पुत्र - प्रपुत्र अथवा निकट संबंधी थे।

हमारे देश में कई तो ऐसे संगीतकार हुए हैं जिनके न तो कोई संतान ही हुई ऋीर न ही कोई अच्छा शिष्य। वह अपनी कला अपने साथ ही लेकर मर गये और मर रहे रहे हैं। यदि आगे यही हाल रहा तो क्या होगा-यही कि कला का जनाजा निकलेगा। परन्तु कला की मृत्युन कभी हुई है, नही हो सकती है। जब तक सृष्टि है तब तक कला है। हां, यह दशा कला की उच्चता पर गहरा प्रभाव छोड़ सकती है। 'संगीत' तथा संगीतज्ञ का चोली-दामन का साथ है। संगीत का विकास तभी हो सकता है यदि संगीत झों की संख्या में बृद्धि हो। जितना गुड़ डाला जायगा, उतना मीठा होगा। संगीत-यज्ञ में जितने कलाकार आहुँति देंगे, यज्ञाग्नि उतनी ही ज्वलन्त होगी। इसलिए आधुनिक संगीतज्ञों को लकीर के फकीर न बन कर अपनी कला को दूसरों में परिस्फुटित करना चाहिएे। यही उनकी साधना की चरम् सीमा होगी।

शलभ और शिखा

शम्भूनाथ कपूर तृतीय वर्ष

शलभ ने शिखा की ओर देखा, मौन आमन्त्रण पा वह आगे बढ़ा यहां तक कि शिखा से जा टकराया और भरम-पुंज हो गया। शिखा खड़ी मुस्कराती रही लेकिन सारी रात जलती रही।

श्रीर उधर भूमर नव विकसित कली का मीन श्रामन्त्रण पा प्रेममय गीत गुन-गुनाता हुश्रा श्रागे बढ़ा श्रीर कली का पराग लूटकर श्रागे बढ़ गया श्रीर फिर लीटकर नहीं श्राया। कली जीवन की गुरभिविश्व को दोनों हाथों से दान करती हुई खिलती रही श्रीर इतनी खिली कि उसका शरीर खील खील हो गया।



ਗੁਰੂ ਤੇਗ਼ ਬਹਾਦਰ ਖ਼ਾਲਸਾ ਕਾਲਜ, ਦਿੱਲੀ

ਐਡੀਟਰ :-ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੀ. ਏ. ਫ਼ਾਈਨਲ

ਨਵੰਬਰ ੧੯੫੩

ਐਡੀਟੋਰੀਅਲ

ਵਖੋ ਵਖ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਇਸ ਦਿਸਦੇ ਵਸਦੇ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਉਹਨੂੰ ਇਥੇ ਮੂਰਤੀਮਾਨ ਕਰਨ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਡ ਅਡ ਖ਼ਿਆਲ-ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਲਈ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਰਥਾਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀਆਂ ਹਨ । ਵੇਖਣ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਭਾਵੇਂ ਵਰਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤਿਕ ਮੁਲ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦਿਆਂ ਇਕੋ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਹਰ ਕੋਈ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਭਿੰਨ ਹੋਇਆਂ ਸੁਚੱਜੀਆਂ ਕਿਰਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਭਿੰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲੋਂ ਹਨ। ਪਰ ਜੋ ਕੁਝ ਤਰੁੱਟੀਆਂ ਰਹਿ ਵੀ ਗਈਆਂ ਵਖਰੀ ਤ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੋੜੇ ਜਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਖ਼ਤਮ ਪਤਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕਈ ਜਵਾਨ ਹਿਰਦਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਪ੍ਰਿਬਵੀ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਖੋ ਵਖ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਥਾਂ ਦੀ ਬੁੜ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਆਰਟੀਕਲ ਅਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਉਹੋ ਕੁਝ ਛਪਵਾਨਹੀਂ ਸਕੇ, ਜਾਂ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਲੰਮੇ ਆਰਟੀ-ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਲਣ ਲਈ ਅਖਰਾਂ-ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਕਲਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਖਿਮਾਂ. ਸਿਆਹੀ ਦੀ ਤਾਰ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਇਕ ਸਿਹਰਾ ਦਾ ਜਾਚਕ ਹਾਂ । ਇਸ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਹਰੇ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਪੂੰ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੋਹਲੀ ਹਰੇਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਤੇ ਪਏ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ ਦੇ ਕਾਰਣ ਚਿਤਰਿਆ ਹੈ। ਚਿਤ੍ਰ ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਉੱਚੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕਾਲਜ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਭਾਗ ਸੰਵਰੀ ਦਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਹੋਈ ਦਸ਼ਾ ਵਿਚ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ, ਅਤੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਹਿਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ। ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ 'ਬੇਦੀ' ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਕਰ ਲਵੇ। ਬੀ. ਏ.ਬਰਡਈਅਰ

ਇਕ ਰਿਵਾਜੀ ਜਿਹੀ ਗਲ ਜੋ ਐਡੀਟਰਾਂ ਨੂੰ

ਗੁਨਾਹ

ਹਰਸਿਮਰਨ 'ਦੀਪਕ' ਪ੍ਰੀ-ਮੈਡੀਕਲ ਫ਼ਸਟ ਈਅਰ

''ਖਸਮਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣਿਆਂ ਤੇਰਾ ਕੋਹਲੂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਭਰਦਾ ? ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਹੋਣੀ ਮੰਗਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਏ । ਵਿੱਡ ਈ ਕਿ ਭੰਗੀਆਂ ਦੀ ਤੋਪ ? ਜਾ ਕੇ ਪਿਓ ਤੋਂ ਮੰਗ ਰੋਟੀ'' ਰਾਮ ਪਿਆਰੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪੁਤਰ ਨੂੰ ਦੋ ਠੋਕੀਆਂ ਤੇ ਉਪਰੋਕਤ ਵਾਕ ਕਹਿਕੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਚਲੀ ਗਈ ਜਿਥੇ ਟੁੱਟੀ ਮੰਜੀ ਤੇ ਪਿਆ ਉਹਦਾ ਪਤੀ ਖਉਂ ਖਉਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਬੱਚਾ ਭਲਾ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਤਾਹਨਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਉੱਤਰ ਦੇ ਦਾ ? ਉਹ ਰੋਣ ਲਗ ਪਿਆ, ਪਰ ਪਤੀ ਤੋਂ ਨ ਰਿਹਾ ਗਿਆ। ਉਹ ਬੋਲਿਆ, ''ਤੂੰ ਬੱਚੇ ਤੇ ਕਿਉਂ ਗੁੱਸਾ ਕਢਨੀ ਏ⁻ ? ਇਹਦਾ ਕੀ ਕਸੂਰ ਏ ? ਕਸੂਰ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਮੇਰੇ ਜੋ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਹੱਡ ਕਾਠ ਦਾ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਤੂੰ ਈ ਦਸ ਪਿਆਰੀ ਮੈਂ ਸੈਠ ਦੀਆਂ ਘਟ ਮਿੰਨਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ**ਿਕ** ਨੌਕਰੀਓ ਜਵਾਬ ਨ ਦੇਵੇਂ ? ਪਰ ਉਹਨੇ ਇਕ ਨ ਸਣੀ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਖੰਘ ਤਾਖ ਦਾ ਰੋਗੀ ਅਤੇ ਦੁਜਿਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਵਾਸਤੇ ਮਾੜਾ ਕਹਿਕੇ ਨੌਕਰੀਓ ਕਢ ਦਿਤਾ । ਬਬੇਰੀਆਂ ਟਕਰਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪਰ ਕਿਧਰੇ ਨਹਿੰਵੀ ਅੜਨ ! ਖੋਰੇ ਸਾਡੀ ਕਿਸਮਤ ਵਿਚ ਈ ਪੱਕੇ ਲਿਖੇ ਨੇ ? ਬਹੁਤਾ ਤਰਸ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਉਂਦਾ ਏ ਉਸ ਕੋਠੇ ਜੇਡੀ ਹੋਈ ਕੁੜੀ ਤੇ ਮਿਦ੍ਹੇ ਖਾਣ ਹੰਢਾਣ ਦੇ ਇਹੀ ਦਿਨ ਨੇ। ਜਦ ਸਕੂਲ ਆਪਣੇ ਨਾਲਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਹਣੇ ਕੱਪੜੇ ਪਾਈ ਦੇਖਦੀ ਹੋਏਗੀ ਤਾਂ ਕੀ ਸੌਰਦੀ......' ਉਹਦੇ ਗਲੇਂਡੂ ਭਰ ਆਏ ਤੇ ਉਹ ਅਗੋਂ ਨ ਬੋਲ ਸਕਿਆ। ਰਾਮ ਪਿਆਰੀ ਤੋਂ ਪਤੀ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਦੇਖੀ ਨ ਗਈ, ਉਹ ਤਰਲਾ ਕਰ ਕੇ ਬੋਲੀ, "ਰੱਬ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਜੇ ਜੁਪ ਕਰੋ। ਮੇਰੇ ਸੜੇ ਹੋਏ ਦਿਲ ਨੂੰ ਹੋਰ ਨ ਸਾੜੇ । ਰੋਟੀ ਦਾ ਤਾਂ ਗਜ਼ਾਰਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਪਰ ਗੋਰੀ ਦਾ ਵਿਵਾਹ ?...... ਅੱਛਾ......ਰੱਬ ਤੇ ਰਖਦੇ ਹਾਂ'' ਉਹਦਾ ਪਤੀ ਜਗਨ ਜ਼ਰਾ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, "ਕੁਝ ਹੱਥ ਪੈਰ ਤਾਂ ਮਾਰਨੇ ਹੀ ਪੈਣਗੇ। ਨਿਰੇ ਰੱਬ ਤੇ ਰਖਿਆਂ ਕੇ ਬਣਨੈ? ਅਜ ਕਲ ਮੁੰਡੇ ਵੀ ਕਿਹੜੇ ਸੌਖੇ ਲਭਵੇ ਨੇ ਤੇ ਫੇਰ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਲਈ ?"

ਬਾਹਰੋਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦਾ ਖੜਾਕ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗਲ ਬਾਤ ਵਿੱਚੇ ਟੁੱਟ ਗਈ । ਗੌਰੀ ਅੰਦਰ ਆਈ। ਉਹਦਾ ਰੰਗ ਗੌਰਾ ਤੇ ਨਕਸ਼ ਬਹੁਤ ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਦਿਲ-ਖਿਚਵੇਂ ਸਨ। ਉਹ ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਸੀ ਤੇ ਦਸਵੀਂ ਪੜ੍ਹਦੀ ਸੀ। ਰਾਮ ਪਿਆਰੀ ਨੇ ਹੈਡ ਮਿਸਟਰੈਸ ਨੂੰ ਕਹਿ ਕੁਹਾ ਕੇ ਉਹਦੀ ਫ਼ੀਸ ਮਾਫ਼ ਕਰਾ ਲਈ ਸੀ ਅਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵੀ ਸਕੂਲੋਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਜਗਨ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਛੁਟਣ ਤੇ ਵੀ ਇਹਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਰੀ ਸੀ। ਗੌਰੀ ਨੇ ਅਪਣੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਛਡਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਵੀ ਸੀ ਪਰ ਉਹਦੀ ਮਾਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਿੱਚ ਕੇਵਲ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਸਨ।

ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਲਮਾਰੀ ਵਿਚ ਰਖਕੇ ਗੌਰੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਮੰਜੀ ਤੇ ਪਏ ਅੰਗੂਠਾ ਚੁੰਘਦੇ ਵੀਰ ਨੂੰ ਚੁਕ ਲਿਆ। ਰਾਮ ਪਿਆਰੀ ਪਤੀ ਨਾਲ ਹੁਣ ਰਾਤੀ ਹੀ ਗਲਾਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਸੀ।

* * *

ਰਾਤੀ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਵਿਆਹ ਸਬੰਧੀ ਗਲਾਂ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਪਤੀ ਪਤਨੀ ਕਿਸੇ ਸਿੱਟੇ ਤੇ ਨ ਪੁੱਜ ਸਕੇ "ਵਿਆਹ ਲਈ ਪੈਸਾ ਕਿਥੋਂ ਆਏ?" ਦਾ ਸਵਾਲ ਔਖਾ ਸੀ । ਥੋੜੇ ਚਿਰ ਦੀ ਚੁੱਧ ਪਿਛੋਂ ਜਗਨ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰਪੂਰ ਬੋਲਿਆ, "ਤੂੰ ਫਿਕਰ ਨ ਕਰ ਗੋਰੀ ਦਾ ਵਿਆਹ ਚੰਗਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।"

ਗਲ ਅਸਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਸੇਠ ਕੋਲ ਜਰਾਨ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦਾ ਸੀ ਉਹਨੂੰ ਜਗਨ ਦੀ ਜਵਾਨ ਧੀ ਦਾ ਪਤਾ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਜਗਨ ਨੂੰ ਇਸ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਦੀ ਆਗਿਆ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ ਪਰ ਸੇਠ ਦਾਂ ਪੈਂਤੀਆਂ ਸਾਲਾਂ ਅਤੇ ਦੋ ਵਹੁਣੀਆਂ ਦਾ ਅੱਗੇ ਮਾਲਕ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਜਗਨ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਨਾਂਹ ਕਰ ਵਿਤੀ ਸੀ, ਜਿਦ੍ਹਾ ਸਿੱਟਾ ਜਗਨ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀਓਂ ਜਵਾਬ ਸੀ। ਅਜ ਤਕ ਪਤਨੀ ਤੋਂ ਇਹ ਲਕਾਈ ਗਲ ਉਹਨੂੰ ਦਸਦਿਆਂ ਉਸ ਕਿਹਾ, "ਇਸ ਵਿੱਚ ਹਰਜ ਕੀ ਏ ਜੇ ਗੌਰੀ ਸੇਠ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਦੇਈਏ। ਨਾਲੇ ਉਹ ਸੂਖੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ, ਨਾਲੇ ਮੈਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ। ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦਾ ਖਰਚਾ ਵੀ ਸੇਠ ਹੀ ਕਰੇਗਾ''.....ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਰਾਮ ਪਿਆਰੀ ਕੰਬ ਗਈ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਹਨੇ ਠੰਡੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਸੋਚਿਆ ਤਾਂ ਉਹਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ, "ਇਸ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਚਾਰਾ ਹੀ ਕੀ ਹੈ ?' ਆਖਰ ਉਹਨੇ ਪਤੀ ਦੀ ਗਲ ਮੰਨ ਲਈ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਹੀ ਸੇਠ ਕੋਲ ਜਾਣ ਲਈ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ।

* * *

ਸਵੇਰੇ ਜਗਨ ਸਨ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਸੈਠ ਉਹਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਜਾਂਗਲੀ ਹਾਸਾ ਹੱਸਿਆ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ, ''ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਨ ਯਕੀਨ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਆਵੇਂਗਾ। ਤੂੰ ਅਛਾ ਕੀਤਾ ਜੋ ਆ ਗਿਆ।'' ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਪੰਦਰਵੇਂ ਦਿਨ ਵਿਆਹ ਹੋਣਾ ਨੀਅਤ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਜਗਨ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨੌਕਰੀ ਵੀ ਮਿਲ ਗਈ।

ਇਧਰ ਰਾਮ ਪਿਆਰੀ ਜਗਨ ਦਾ ਰਾਹ ਵੇਖ ਰਹੀ ਸੀ। ਸਮੇਂ ਦੇ ਬੀਤਨ ਨਾਲ ਕਈ ਖ਼ਿਆਲ ਉਹਦੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਵਿੱਚ ਘੁੰਮੀ ਜਾਂਦੇ । ਕਦੀ ਉਹਨੂੰ ਆਸ ਤੇ ਕਦੀ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਦਿੱਸਣ ਲਗਦੀ। ਫਿਕਰਾਂ ਦੇ ਮੁੜ ਇਕ 'ਜੇ' ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਬੜਾ ਤੰਗ ਕੀਤਾ, "ਜੇ ਸੇਠ ਨ ਮੰ-ਨਿਆਂ ?" "ਜੇ ਉਹ ਘਰ ਨ ਹੋਇਆ"।

ਪਿਆਰੀ ਅਜੇ ਸੋਚ-ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਹੀ ਭੂਬੀ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਜਗਨ ਆ ਗਿਆ। ਉਹਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦੀ ਮੁਸਕ੍ਰਾਹਟ ਸਫ਼ਲਤਾ ਦੀ ਸੂਚਕ ਸੀ।

ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ ਵਿਆਹ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਹੋਣ ਲਗੀ। ਇਤਨਾ ਅਮੀਰ ਵਰ ਲਭ ਜਾਣ ਤੇ ਗੋਰੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ? ਪੜ੍ਹਾਈ ਛੁਡਾ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਪਰ ਗੋਰੀ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਉਹਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਉਹਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ ਏ। ਉਹਨੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੋਈ ਗੁਝੀ ਗਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਉਹਦਾ ਪਤਾ ਕਢੇਗੀ। ਰਾਤੀਂ ਸੌਣ ਲਗਿਆਂ ਪਤੀ ਪਤਨੀ ਦੀਆਂ ਗੋਰੀ

ਦੇ ਵਿਆਹ ਸੰਬੰਧੀ ਗਲਾਂ ਹੋਣ ਲਗੀਆਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਗੌਰੀ ਬੂਹੇ ਨਾਲ ਕੰਨ ਲਾਈ ਸਭ ਦੁਝ ਸੁਣ ਰਹੀ ਹੈ ? ਗੋਰੀ ਨੂੰ ਗਲਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੋਇਆ ਤੇ ਉਹ ਅਪਣੇ ਕਿਮਰੇ ਵਿਚ ਪਈ ਮੰਜੀ ਤੇ ਇੰਜ ਆਣ ਡਿੱਗੀ ਜਿਵੇਂ ਮੁਹਾਣਾ ਬੇੜੀ ਰੋੜ ਕੇ। ਉਹ ਬਹੁਤ ਰੋਈ ਪਰ ਉਹਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਂਦੀ ਕਿ ਉਸ ਨਾਲ ਇਹ ਵਤੀਰਾ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਪੰਜਤਾਲੀਆਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅਧਖੜ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ? ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੈਨੂੰ ਨੌਜਵਾਨ, ਭਾਵੇਂ ਗਰੀਬ ਨਾਲ ਵਿਆਹੁੰਦੇ ? ਬਾਉ ਜੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ "ਗੋਰੀ ਓਥੇ ਐਸ਼ ਕਰੇਗੀ" ਕੀ ਪੈਸਾਈ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ ? ਕੀ ਪਿਆਰ ਰੁਪਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਮੈਂ ਕਦੀ ਇਹ ਸੌਦਾਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੀ। ਕਲ ਮੈਂ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਕਹਿ ਦਿਆਂਗੀ। ਪਰ ਉਹਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਅਵਾਜ਼ ਆਈ "ਤੈਨੂੰ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਕਿਹਾ ਮੰਨਣਾ ਈ ਪਵੇਗਾ। ਜੇ ਤੂੰ ਨਾਂਹ ਕਰੇਂਗੀ ਤਾਂ ਇਹਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸਾਰੇ ਟਬਰ ਨੂੰ ਭੁਗਤਨੀ ਪਏਗੀ, ਵਿਰ ਨੌਕਰ ਓ ਜਵਾਬ......' ਓਹ ਸੌਚਨ ਲਗੀ, "ਪਰ ਮੈਂ ਕੀ ਗਨਾਹ ਕੀਤੇ ਜਿਸਦਾ ਇਹ ਬਦਲਾ ਹੈ ?" ਅੰਦਰੋਂ ਉਤਰ ਮਿਲਿਆ, ''ਤੇਰਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗਨਾਹ ਗ਼ਰੀਬੀ ਹੈ।

"ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ?"

''ਜਾਂ ਤੇ ਹੁਸਨ ਅਤੇ ਮਾਇਆ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਤੇ ਜਾਂ ਮੌਤ''

ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਸਜ਼ਾ ਉਹ ਅਪਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦੀ। ਅਖ਼ੀਰ ਉਹਨੇ ਪ੍ਰਣ ਕੀਤਾ ''ਮੈਂ ਸੇਠ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੀ। ਕੀ ਇਹ ਮੋਟੇ ਮਾਪੇ ਹਨ ਜੋ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਨਾਸ ਕਰਣ ਤੋਂ ਤੁਲੇ ਹੋਏ ਹਨ? ਕਲ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਵਾਂਗੀ, ਪਰ ਜੇ ਇਹ ਨ ਸਮਝੇ? ਫੇਰ ਮੈਨੂੰ ਮੌਤ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਲੈਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਸੇਠ ਦੀਆਂ ਖ਼ਾਹਿਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਾਗੀ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਜੇ ਉਹ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗ਼ਰੀਬੀ ਬੇਸ਼ਕ ਗੁਨਾਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ ਨਾਲ ਧੋਤਾ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਰੱਤੇ ਖੂਨ ਨਾਲ''

ਸੁੱਚੇ ਮੌਤੀ

(ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬੀ.ਏ. ਫ਼ਾਈਨਲ)

ਲਾਹੌਰ ਦੀ ਬੋਰਸਟਲ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਇਕ ਕਮਰੇ ਦੀ ਇਕ ਨੁਕਰੇ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ, ਹਥ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਗਜ਼ ਲਈ,ਕੰਧ ਨਾਲ ਦੋ ਲਾਈ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਪਾਸ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਆਦਮੀ, ਚਿਹਰਾ ਡਰਾਉਣਾ, ਛਟਾਂਕ ਛਟਾਂਕ ਦੇ ਡੋਹਲੇ ਕਢ ਉਸ ਵਲ ਇਟ ਬਿਟ ਤਕ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਦਾ ਨੌਕਰ, ਮਾਲਕ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਉੱਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਾਰ ਦਾ ਅਸਰ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਨੌਜਵਾਨ ਦਾ ਰੱਜ ਕੇ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਜਲਾਲ-ਭਰਿਆ ਚਿਹਰਾ ਇੰਝ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਚੰਦ ਨੂੰ ਗੂਹਿਣ ਲਗ ਜਾਣ ਤੇ ਓਹ ਆਪਣੀ ਚਾਂਦਨੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਂ ਵੈਲਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਕਾਗ਼ਜ਼ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ, ''ਜੇ ਤੂੰ ਜੁਰਮ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਤੇਰੀ ਹਸਪਤਾਲ ਪਈ ਬੀਮਾਰ ਭੈਣ ਜ਼ਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ।" ਸੋਚਦਾ ਹੈ ''ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦੈ ਇਸਦਾ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ?.....ਹਾਂ ਕੈਵਲ ਦਾ ਪਿਓ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਹੈ[:] !.....ਰੋਜ਼ੀ ਨੂੰ ਮੌ.....ਤ ? ਨਹੀਂ ! ਨਹੀਂ ! ਇਹ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ! ਮੈਂ ਜੂਰਮ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਮਰ ਜਾਵਾਂਗਾ । ਓਹ ਨਾ ਮਰੇ।.....ਪਰ ਮੈੰ⁻ ਜਰਮ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਕਿਉਂ ਲਵਾਂ ਜਦ ਕਿ ਮੈਂ ਕੀਤਾ ਨਹੀਂ । ਹੱਛਾ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ.....।'' ਇੰ ਨੇ ਨੂੰ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਆ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਬਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਪੁਲੀਸ-'ਕਿਉਂਬਈ ਸੁਰੇਸ਼ ਇਸ ਖ਼ੂਨ ਦਾ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਤੈਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?'

ਸੁਰੇਸ਼–''ਜੀ.....ਨ.....ਹਾਂ ਮੈਂ' ਹੀ ਹਾਂ।'' ਸਬਇੰਨਸਪੈਕਕਰ–'ਤੂੰ ਅਧੇਘੰ'ਟੇ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੁਜਰਮ ਤੂੰ ਨਹੀਂ ?'

ਸਰੇਸ਼–''ਜੀ ਮੈਂ ਹੀ ਹਾਂ।''

ਸਬਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਜਦ ਉਸਦੀ ਸਥਾਈ ਜਾਨਣ ਲਈ ਆਪਣਾ ਹੀ ਚਾਕੂ ਉਸਨੂੰ ਦਿਖਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਆਖਦਾ ਹੈ, "ਇਸੇ ਚਾਕੂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸੁਚੇਤਾ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਸੀ।" ਉਹ ਵਾਪਸ ਚਲਾ

ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਬਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਸਮਝ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੁਰੇਸ਼ ਮੁਜਰਮ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਸੋਚਦਾ ਹੈ। ਇੰ-ਨੇ ਨੂੰ ਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਦੇ ਆ ਜਾਣ ਤੇ ਉਹ ਇਕ ਪਾਸੇ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬੈਠਦਿਆਂ ਪੁਛਦਾ ਹੈ, "ਕਿਉਂ ਜੈਰਾਜ! ਸੁਚੇਤਾ ਦੇ ਖ਼ੂਨ ਬਾਰੇ ਮੁਜਰਮ ਕੁਝ ਬਕਿਆ ?"

ੂੰ ਜੈਰਾਜ–''ਜੀ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ हੈ ਉਹ ਮੁਜਰਮ ਨਹੀਂ ।''

ਉਸਨੂੰ ਚਾਕੂ ਵਾਲੀ ਗਲ ਦਸਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਬਾਰ ਬਾਰ ਆਖਦਾ ਹੈ। ਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਅਖ਼ੀਰ ਆਖਦਾ ਹੈ, "ਹੁਣ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਤੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਇੰਨੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈ ਰਿਹੈਂ।" ਜੈਰਾਜ ਦੁਪ ਦਾ ਚੁਪ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

* * *

ਸਰੇਸ਼ ਆਪਣੇ ਦਿਨ ਸੋਚਾਂ ਸੋਚ ਸੋਚ ਹੀ ਗਜ਼ਾ-ਰਦਾਸੀ ਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜੁਵੀ ਜੱਜ ਦੀ ਪੋਸ਼ੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਆਪਣੇ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਆਪ-ਣੀਆਂ ਬੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋਹਰਾਨ ਲਗਾ । ''ਆਹ ! ਕਾਸ਼ ਕਿ ਮੈਂ ਸੁਚੇਤਾ ਦੀ ਭੇਤ ਭਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਗੌਹ ਨਾਲ ਸੁਣਦਾ ਤੇ ਵਿਚਾਰਦਾ। ਕਿੰਨਾ ਹਿਤ ਸੰ ਉਸਦਾ ਮੇਰੇ ਨਾਲ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ਼ਾਰੇ ਵੀ ਕਰਦੀ ਰਹੀ, ਕਲਿਆਂ ਲਿਜਾ ਕੇ ਵੀ ਉਸ ਮੈਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਫਿਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈੱ.....ਮੈਂ ਪਾਪੀ ਉਸਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਚੇਤਾਵਨੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾ ਕਾਮ ਵਾਸ਼ਨਾ ਦਾ ਅਸਰ ਸਮਝਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸਦੇ ਹਿਤ ਨੂੰ ਇਕ ਪਖੰਡ ਤੇ ਉਸਦੀਆਂ ਚੇਤਾ ਵਨੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸ਼ਰਾਬੀ ਦੀ ਬਕਵਾਸ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਸਮਝਿਆ । ਅਖ਼ੀਰ ਵਿਚਾਰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਵਾਰ ਹੁੰਦਾ ਦੇਖ ਕੇ ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਚੰਬੜ ਗਈ ਅਤੇ ਵਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤਨ ਤੇ ਖ ਸਦਾ ਦੀ ਨੀਂਦ ਸੌਂ ਗਈ। ਕਿੰਨੇ ਦਰਦਨਾਕ ਸਨ ਉਸਦੇ ਅਖ਼ੀਰੀ ਬੋਲ ''ਮੈਂ' ਏਨੀ ਭੈੜੀ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ।" ਐਹ ਦਿਲਾ ਪਾਪੀਆ ! ਬੇਰਹਿਮਾਂ ! ਕਿੰਨ ਬੇਦਰਦ ਹੈਂ' ਤੂੰ।ਅਖ਼ੀਰ ਉਸਦੇ ਪਿਆਰ ਦੀ ਇਹ ਕਦਾ ਪਾਈ ਤੂੰ, ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਮੌਤ ਦੇ ਭੂਤ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਲਾਅਨਤ ਹੈ ਤੇਰੇ ਤੇ । ਹੈ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ, ਤੂੰ ਵੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੀ ਮਤ ਤੋਂ ਪੜਦਾ ਪਾ ਦਿਤਾ। ਕੀਹ ਤੈਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਮਾਸੂਮ ਉਤੇ ਕੋਈ ਰਹਿਮ ਨ ਆਇਆ ਤਾਂ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਅਕਲ ਦੇ ਦਾ ਤੇ ਮੈਂ ਉਸਦੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਵੀ ਬਚਾ ਲੈਂਦਾ। ਅਛਾ ਜੋ ਤੇਰਾ ਭਾਣਾ ! ਹੁਣ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ 'ਚ ਥਾਂ ਦੇ ਤੇ ਉਸਦੀ ਤੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ।'' ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਪੁੰਮਿਕਾ ਉਸਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅਗੇ ਚੱਕਰ ਕਢੈਣ ਲਗੀ ਜਿਸਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਸਿਰਤਾਜ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਜੋ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸੱਚੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਸਰਬ ਰਖਿਅਕ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾਂ ਅਗੇ ਹਥ ਜੋੜੀ, ਘੁਟਨੇ ਟੇਕ ਕੇ ਬੈਠੀ ਹੈ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਦੋ ਹੰਬੂ ਲੈ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਕੁਝ ਚਿਰ ਟਿਕਦੇ, ਸਰਕਦੇ, ਫਿਰ ਉਤਰਦੇ, ਫਿਰ ਵਗਦੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਦੋ ਹੋਰ । ਇਹ ਹਨ ਸੁੱਚੇ ਮੌਤੀ ਪਿਆਰ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਕੋਈ ਸੱਚਾ ਪਾਰਖੂ ਸ਼ਾਇਦ ਪਾ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਪਿਆਰ ਦੀ ਦੇਵੀ ਦਾ ਇਸ ਵੈਰਨ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਿਵਾਏ ਸੁਰੇਸ਼ ਦੇ ਜਾਂ ਉਸਦੀ ਬੀਮਾਰ ਭੈਣ ਦੇ । ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਰਾ ਗੁਜ਼ਰਿਆ ਸਮਾਂ ਉਸਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅਗੋਂ ਲੰਘ ਗਿਆ । ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ, ਕੰਵਲ, ਇਕ ਦਿਨ ਪਬਲਿਕ ਲਾਏਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਥੇ ਉਹ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਭਾਵੇਂ ਹੋਰ ਵੀ ਉਥੇ ਕਈ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਹ ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸਦੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਨੂੰ ਛੋਹ ਗਈ ਸੀ ਮਾਨੋਂ ਕਿਸੇ ਕੋਮਲ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀਆਂ ਕੋਮਲ ਉਂਗਲੀਆਂ ਦੀ ਕੋਮਲ ਛੋਹ ਨੇ ਕਿਸੇ ਸਤਾਰ ਤੇ ਕੋਈ ਕੋਮਲ ਰਾਗ ਛੇੜ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਯਾਦ ਆਇਆ ਕਿ ਕਿਸਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਸ ਰਾਗ ਦੀ ਮਸਤੀ ਵਿਚ ਇਕ ਵੇਲੇ ਸ਼ੂਮ ਉਠਿਆ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਹੁਣ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਤਗੂਂ ਉਸਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਕੰਵਲ ਨਾਲ ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ ਜਦ ਓਹ ਲਾਇਊਰੀ ਦੇ ਕਮਰਿਓ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤ ਕੰਵਲ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਅੰਦਰ ਦਾਖ਼ਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਸ ਨਾਲ ਟਕਰਾਂ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਕਿਹੀ

ਮਿਠਾਸ ਸੀ ਉਸਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ, "ਪਲੀਜ਼ ਐਕਸ-ਕਿਊਜ਼ ਮੀ", ਮਾਨੋਂ ਅੱਕ ਦੇ ਕੌੜੇਪਨ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿੱਠਤ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਣ। ਉਸਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਤਗ੍ਹਾਂ ਉਸਨੇ ਉਹਨੂੰ ਬੇਹੋਸ਼ ਪਈ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾ ਕੇ ਬਚਾਇਆ ਸੀ ਜਦ ਕਿ ਉਸਦਾ ਇਕ ਬਸ ਨਾਲ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਅਚਾਨਕ ਹੀ ਉਸ ਪਾਸੇ ਆ ਨਿਕਲਿਆ ਸੀ। ਕਿਸਤਗੂਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੋਲ ਚਾਲ ਖੁਲ੍ਹ ਗਿਆ ਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਗ ਪਏ । ਫੇਰ ਲਾਰੰਸ ਗਾਰਡਨ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਧੜਕਨਾਂ ਸੁਣਦੇ ਰਹੇ। ਕਿੰਨੇ ਬੋਝਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਕੁਝ ਮਿੰਟ ਜਿਹੜੇ ਸੁਰੇਸ਼ ਉਸਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਦਾ ਜਦੋਂ ਓਹ ਦਿਤੇ ਵਕਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਲੇਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ। ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਤਗੂਂ ਉਹ ਉਸਦੀ ਭੈਣ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਤੋਂ ਚੋਰੀ ਹਸਪਤਾਲ ਆਕੇ ਉਸਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਜਦ ਉਸਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਸਬਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਜੈਰਾਜ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਬਾਰ ਬਾਰ ਆਖਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾ ਮੰਨੀ। ਇਹੀ ਹੈ ਕਾਰਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕੈਵਲ ਦਾ ਪਿਓ ਸੁਰੇਸ਼ ਦਾ ਜਾਨੀ ਦੁਸ਼ਮਨ ਬਣ ਬੈਠਾ ਅਤੇ ਜਿਸਦੀ ਬਦੌਲਤ ਸੂਚੇਤਾ ਉਸਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦੀ ਹੋਈ ਹੀ ਮਾਰੀ ਗਈ, ਤੇ ਸੁਰੇਸ਼ ਹੋਰੀ ਵੀ ਅਜ ਜੇਲ੍ਹ-ਕਮਰੇ ਦੀ ਨੁਕਰੇ ਬੈਠੇ ਬੀਤੀ ਦੇ ਖ਼ਾਬ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਧਰ ਉਸਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਕੰਵਲ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਹਨ ਦੋ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਹੈਝੂ, ਹਥ ਉਸਦੇ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਤੇ ਘੁਟਨੇ ਟੇਕੇ ਹੋਏ।

> ਸੁਰੇਸ਼ ਅਖ਼ੀਰੀ ਵਾਰ ਜੱਜ ਅਗੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤੇ ਜੁਰਮ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਬਰਾਬਰ ਕਰਦਾ ਗਿਆ। ਫੈਸਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ੧੮ ਨਵੰਬਰ ਸੌਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਛੇ ਵਜੇ ਉਸਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਤੇ ਲਟਕਾਇਆ ਜਾਏਗਾ। ਇਧਰ ਸ਼ੁਭ ਇੱਛਕ ਅਤੇ ਨੇਕ ਸੁਭਾ ਵਾਲਾ ਸਬ-ਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਜੈਰਾਜ,ਕੰਵਲ ਦੀ ਉਜੜਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ, ਸੁਰੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚਹੈ ਇਹ ਜਾਣਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂਕਿ ਉਸਤੇ

ਉਸ ਨਾਲ ਸ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸੁਰੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆਂ ਉਹ ਉਸਦੀ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ।

* * * *

ਅਜ ਸੋਮਵਾਰ ਹੈ ਤੇ ਨਵੰਬਰ ਦੀ ੧੮ ਤਾਰੀਖ਼। ਸਵੇਰ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੈ, ਥੋੜੀ ਥੋੜੀ ਸਰਦੀ ਵੀ ਭਾਸ ਰਹੀ ਹੈ। ਸੂਰਜ ਅਜੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੁਨਹਿਰੀ ਕਿਰਨਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਨੂੰ ਸਮੇਟੀ ਛੁਪਿਆ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਮਿਓ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਵਾਰਡ ਦੇ ਇਕ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦੋ ਦੇਵੀਆਂ ਬੈਠੀਆਂ ਹਨ ਹੰਬੂ ਕੇਰਦੀਆਂ, ਹਬ ਜੋੜਦੀਆਂ ਤੇ ਅਰਈਜ਼ੋਆਂ ਕਰਦੀਆਂ। ਕਮਰੇ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ, ਬਾਗ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰ'ਖੇਰੂਆਂ ਦੇ ਚਹਿਚਹਾਨ ਦੀ ਮਧੁਰ ਤੇ ਧੀਮੀ ਧੀਮੀ ਅਵਾਜ਼ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਮਾਨੋਂ ਉਹ ਵੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਬ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋਣ। ਜਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਖੀਆਂ ਚੋਂ ਡਿਗੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦਾ ਮੁਲ ਕਿਸੇ ਸੱਚੇ ਪਾਰਖੂ ਨੇ ਪਾ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਪੰ'ਖੇਰੂ ਖੁਸ਼ ਹਨ। ਇੰਨੇ ਨੂੰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਣ ਤੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਬਿਜਲੀ ਵਾਂਗ ਦੌੜੀ ਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਚੰਬੜ ਕੇ ਚਿੱਲਾਈ, ''ਵੀਰ ਤੂੰ ਛੁਟ ਕੇ ਆ ਗਿਐਂ'।'' ਤੇ ਦੂਜੀ ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ ਖਿੜੀ ਉਸਦੇ ਪੈਗ ਤੇ ਡਿਗ ਪਈ ਤ ਹੈੜੂਆਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧੋ ਦਿਤਾ।

ਆਫ਼ਰੀਨ ਅਜਿਹੇ ਸਬਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਜੈਰਾਜ ਤੇ ਜੋ ਸੁਰੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਸੁਰੇਸ਼ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਗਿਆ ਤੇ ਉਸਨੇ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸੁਰੇਸ਼ ਦੇ ਨ ਲ ਵਾਲੇ ਦੂਜੇ ਕੋਦੀ ਨੂੰ ਮਾਰਕੇ ਬਕਾ ਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਕੇਵਲ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨੌਕਰ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਚਿਠੀ ਵੀ ਉਸੇ ਦੇ ਹਥ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੈ। ੧੭ ਤਰੀਖ਼ ਨੂੰ ਰਾਤੋਂ ਰਾਤ ਜੈਰਾਜ ਕੇਵਲ ਦੇ ਪਿਓ ਨੂੰ ਹਥਕੜੀ ਮਾਰ ਲੈ ਗਿਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੁਰੇਸ਼ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਹੋਈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸੀ ਜੈਰਾਜ ਦਾ ਕੇਵਲ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਜਨਮ ਸਾਥੀ ਉਤੇ ਇਕ ਅਹਿਸਾਨ ਜਿਹੜਾ ਉਹ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕੁਲਣਗੇ।

ਚੋਣਵੇਂ ਮੌਤੀ

E JOHN LAND TO THE PROPERTY MAY SHOW THE WAY THE

੧. ਜਜ਼ਬੇ ਸਾਡੇ ਭਾਵੇਂ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਲਈ ਰੋ ਪੈਣ ਪਰ ਫ਼ੈਸਲੇ ਸਾਡੇ ਬਹੁਤੀ ਦੇਰ ਤਕ ਆਪਣੀ ਜਮਾਤ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

(ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ)

੨. ਉਠ ਜਾਗ ਨਹੀਂ ਤੋਂ ਸਦਾ ਲਈ ਸੌਂ ਜਾਹ। (ਮਿਲਟਨ)

੩. ਭੁੱਖੇ ਆਦਮੀ ਕੋਲ ਤੇ ਰਬ ਵੀ ਆਉਣੋਂ ਡਰਦਾ ਹੈ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਕਿ ਉਹ ਰੋਫੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਨਾ ਆਵੇ।

Extra State and All Assets All

ਆਪਣ ਹਵਾੜੇ ਜੋ 55 ਵਰਤੀ ਵੱਕ ਵਾਰ (ਗਾਂਧੀ ਜ

੪. ਹਰ ਕਲਾਕਾਰ ਨੇ ਕਦੀ ਨਾ ਕਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗਾ ਦੀਆਂ ਅਰਗਵਾਨੀ ਸਵੇਰਾਂ ਵੇਲੇ ਸੋਚਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਹੈ।

ਪ. ਫਿਲਾਸਫ਼ਰਾਂ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਹੀ¦ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਮੁਖ-ਕੰਮ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਣਾ ਹੈ। (ਮਾਰਕਸ)

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਗੀਤ

ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਭਾਣੀਆਂ ਬੀ. ਏ. (ਆਨਰਜ਼) ਫ਼ਾਈਨਲ

ਕਿਸੇ ਦੇਸ ਜਾਂ ਕੌਮ ਵਿੱਚ ਆਈਆਂ ਰੋਆਂ ਆਪਣੇ ਅਮਿੱਟ ਨਿਸ਼ਾਨ ਉਸ ਦੇਸ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਤੋਂ ਛੜ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ-ਗੀਤ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸਰਾਂ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਢਾਲਿਆ।

(ਪੁੱ: ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ)

ਲੋਕ-ਗੀਤ ਜਜ਼ਬੇ ਦਾ ਉਛਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
ਜਜ਼ਬੇ ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ੀ ਚਿੜ੍ਹ! ਕਿਸੇ ਕਵੀ ਦੇ ਉਚਾਰੇ
ਹੋਏ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਧੜਕਨ ਦਾ
ਫਲ-ਰੂਪ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਲੋਕ-ਗੀਤ ਕਿਸੇ ਖ਼ਾਸ
ਸਮੇਂ ਦੀ ਉਪਸ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ਼
ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਮਨੁਖ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ
ਦੀਆਂ ਧੜਕਨਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿੱਖੀ! ਸਾਡਾ ਜੀਵਨ ਸਮੇਂ ਦੇ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਗੀਤ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਨਮ, ਵਿਆਹ ਅਤੇ ਮੌਤ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਇਨਸਾਨੀ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਅਹਿਮ ਘਟਨਾਵਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਖੁਸ਼ੀ ਗ਼ਮੀ, ਹਿਰਖ ਸੋਗ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਭਾਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਲੇ ਘੰਮਦਾ ਹੈ।

ਬਰਪਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਗੀਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੀਤ ਨਿਰਾਰਥਕ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਇਲਾਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਉਂ ੨ ਸਾਡਾ ਬਰਪਨ ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਢਲਦਾ ਜ ਦਾ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਗੀਤ ਵੀ ਜਵਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਗੀਤ ਪਿਆਰ ਦੇ ਗੀਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਭ ਰੰਗ ਝਾਤੀਆਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ......ਬਿਰਹਾਂ ਦੇ, ਮਿਲਣ ਦੇ, ਤਾਂਘਾਂ ਦੇ, ਉਡੀਕਾਂ ਦੇ। ਹਰ ਇਕ ਗੀਤ ਵਿਚ ਇਕ ਲਗਨ, ਤਾਂਘ ਅਤੇ ਆਪਾ ਵਾਰਨ ਦੀ ਚਾਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਇਕ ਫ਼ਿਰਕੇ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਮਨੁੱਖ ਮਨ ਦਾ ਚਿਤਰ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਫ਼ਿਰਕੇ ਦੇ ਹੋਣ।

ਪੇਂਡੂ ਗੀਤ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਬੁਗੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਣ ਵਾਲੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਸੁਖ ਦੇ ਛੋਟੋ ਹਨ। ਇਕ ਇਕ ਗੀਤ ਵਿੱਚ ਇਕ ਇਕ ਮੰਦਰ ਹੈ, ਜਿਸਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਹਿੰਦੂ, ਸਿੱਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਭ ਲਈ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਪੇਂਡੂ ਗੀਤ ਸਾਡੇ ਸਾਹਿਤ-ਮਹਿਲ ਦੀ ਨੀਂਹ ਦੇ ਪੱਥਰ ਹਨ। ਲੱਖਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰੋੜਾਂ ਗੀਤ ਅਜ ਤੋਂ ਹਜ਼ਾਰ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਬਣੇ ਸਨ ਤੇ ਨਸਲ ਦਰ ਨਸਲ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਖ਼ਾਸ ਕਰਕੇ ਵਿਆਹਾਂ ਤੇ ਗਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗੀਤ ਤਾਂ ਏਦੂੰ ਵੀ ਬੁੱਢੇ ਹੋਣਗੇ। ਉੱਜ ਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਤ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਗੀਤ ਬਣਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬਣਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਹਰ ਇਕ ਘਟਨਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਗੀਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਨਮ ਵੇਲੇ ਵਧਾਈ ਦੇ, ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ ਘੋੜੀਆਂ, ਸੁਹਾਗ, ਸਿਠਣੀਆਂ ਅਤੇ ਲਾਵਾਂ ਆਦਿ ਅਤੇ ਮੌਤ ਵੇਲੇ ਕੀਰਨੇ ਜਾਂ ਵੈਣ ਅਤੇ ਅਲਾਹੁਣੀਆਂ ਆਦਿ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਗੀਤਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਵਿਸ਼ੇ ਜਾਂ ਮਜ਼ਮੂਨ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਰੂਪ ਜਾਂ ਤੋਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਜਨਮ ਜਾਂ ਵਿਆਹ ਤੇ ਗਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਘੋੜੀਆਂ ਆਖਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁੜੀ ਤੇ ਗਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਹਾਗ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਥਾਈ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸ਼ਰਮਾਕਲ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਸਾਂਭ ਰਖੀ ਰੀਝ ਨੂੰ ਬਾਬਲ ਅਗੇ ਰਖਦੀ

– ਬੇਟੀ ਚਨਣ ਦੇ ਉਹਲੇ ਉਹਲੇ ਕਿਉਂ ਖਲੀ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਖਲੀ ਸਾਂ ਬਾਬਲ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ, ਬਾਬਲ ਵਰ ਲੌੜੀਏ। ਵਿਰ ਡੋਲੀ ਵੱਲੋਂ ਮੁਟਿਆਰ ਦਾ ਦਿਲ ਖਟ-ਖਟਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਓਪਰੇ ਘਰ ਦਾ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰ ਕੇ ਉਸਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸਹਿਮ ਛਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਵਾਰ ਤੋਂ ਵਿਛੋੜਾ ਉਸਨੂੰ ਅਸੰਭਵ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬਾਬਲ ਦੇ ਘਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਤਰਲੇ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਬਾਬਲ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਥ ਜਕੜਿਆ ਉਸਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਠੁਕਰਾਂਦਾ ਹੈ:— ਅਸੀ ਚਿੜੀਆਂ ਦਾ ਛਾਬਾ ਵੇ ਬਾਬਲ

ਅਸੀ ਉਡ ਜਾਣਾ । ਤੇਰੇ ਮਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਵੇ ਬਾਬਲ ਡੋਲਾ ਨਹੀਂ ਲੰਘਦਾਂ। ਇਕ ਇਟ ਪੁਟਾ ਦਿਆਂਗਾ ਜਾਈਏ ਘਰ ਜਾ ਆਪਣੇ।

ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ ਗੀਤ ਸਾਡੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਨੂੰਹ ਸਸ ਦਾ ਝਗੜਾ ਵੀ ਸਾਡੇ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ੀ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਪੁਰਾਤਣ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸਤ੍ਰੀ ਆਪਣੇ ਪੈਕਿਆਂ ਦੀ ਝੌਂਪੜੀ ਨੂੰ ਪਰਾਇਆਂ ਦੇ ਮਹਿਲ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ ਸਮਝਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਪੁਰਾਤਨ ਗੀਵ ਵਿੱਚ ਸਸ ਦੇ ਤਾਹਨਿਆਂ ਦੇ ਜੁਆਬ ਵਿਚ ਨੂੰਵ ਆਖਦੀ ਹੈ:—

ਪੈਕੇ ਮੇਰੇ ਪੈਕੇ ਮੇਰੇ ਵਸਣ ਉੱਚੀ ਮਾੜੀ, ਮੁਢੋਂ ਦੇ ਬਾਹੂਕਾਰ ਸੁਣੀਦੇ ਪੈਸਾ ਲਖ ਹਜ਼ਾਰੀ ਸਸਾਂ ਤੇ ਸੌਂਕਣਾਂ ਦੇ ਸਾੜੇ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਵਿ ਰਚ ਮਿਚ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਜ਼ਬਿਆਂ ਉਂ ਹੀ ਸਾਡਾ ਲੋਕ ਸਾਹਿਤ ਰਚਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਲੋਕ ਗੀਤਾਂ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਸਮੁੱਚੀ ਕੌਮ ਦੀ ਸਭਯਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੀਤ ਸਿਰਫ਼ ਪਿਆ ਦੇ ਗੀਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਸਗੋਂ ਰਾਜਨੀਤਕ, ਭਾਈ ਚਾਰਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਪਲਟਿਆਂ ਦੇ ਸੂਚਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਬਿਰਹਨ ਦੇ ਮਨ ਤ੍ਰੰਗ

ਲੌਕੀ ਕਹਿਣ ਸਾੜਾ ਮੁੱਕ ਗਿਆ, ਨੰਡ ਪੈ ਰਹੀ, ਮੀਂਹ ਜੂ ਵਸ ਪਏ, ਪਰ ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਬਿਰਹੋਂ ਦੀ ਅਗ ਨਾ ਘੱਟੀ ਇਹ ਮੱਘਦੀ ਹੈ, ਲਟ ਲਟ ਬਲਦੀ ਹੈ। ਲੌਕੀ ਕਹਿਣ ਰੁਣ ਝੁਣ ਹੋ ਰਹੀ, ਸਾਵਣ ਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਚੰਗਾ ਲਗੇ, ਕੰਤ ਜੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵਰਸ਼ਾ ਦੀ ਕਿਣ ਮਿਣ ਸਾਵਣ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ, ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਛੁਹਾਰਾਂ ਮੇਰੀ ਬਿਰਹੋਂ ਅੱਗ ਬਲਦੀ ਤੋ, ਤੇਲ ਪੈਂਦਾ ਪਿਆ ਦਿੱਸੇ। ਇਹ ਮੇਰੇ ਵਿਛੋੜੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚਮਕਾਉਣ, ਹੋਰ ਵਧਾਉਣ ਮੇਰਾ ਕੰਤ ਲਈ ਚਿੱਤ ਦੂਣਾ ਹੋ ਹੋ ਉੱਠੇ।

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ 'ਬੇਦੀ'

ايك برقسمتشى

الله المحال و نیا کی سے چوٹی تصویر ایک گذم کے دارہ پریہ (۱۷) و نیا کی سے چوٹی تصویر ایک گذم کے دارہ پریہ (۱۷) و نیا کی سے چوٹی تصویر ایک گذم کے دارہ پریہ درگئے ہے اس مقام انظار آئے ہے جڑا مدرا ہے ۔ تمام مقام انظار آئے ہے جڑا مدرا ہے ۔ تمام مقام انظار آئے ہے درا رہ سو ہوٹل ہیں جن میں 14 کھے استخاص روز کھا آگھا۔ تیس ۔

ا شخاص روز کھا ناکھائے ہیں۔ (۸) جاپان ہیں لوگ سانپ ادر کھیوسے کھاتے ہیں۔ (۹) وٹاگا تھیلی ایمٹرارس فی گھنٹہ سفر کرسکتی ہے۔ ر سکرت کا عالم طاری ہے۔ ہم ہی باش کرتے ہے ۔ اور ہے ہے ، اور ہے ہے ہی ات تومان کی ۔ مگر دیکھتے ہی ہے ۔ ان آسمان با دلوں سے گھرگیا۔ ا در چا ندھجب گیا۔ ان میری چرفی گھسیٹی ہوئے کہا۔ ا سے بھی باتیں نہ ان میرے چرفی گھسیٹی ہوئے کہا۔ ا سے بھی باتیں نہ ان میرے والدین گریز نہیں تھے، ہم سے بحبت کے ادار کو میں اپنے گھر ہے ۔ ان میرے والدین گریز نہیں تھے، ہم سے بحبت کے دور کھر کے ۔ ان مدے کئے مشمیل کھائیں اور انفر می اپنے گھر ہے ۔ مرافع میں اپنے کی مرافع میں اپنے کی میں اپنے کی میں اپنے کی میں اپنے کی میں اپنے کے کہ کے ک

اروئى ہے۔ جاندسمارے سبى فامش ہى۔

اور زبانه بدلتاگیا - اس ظالم سماج یا آخرکار بادرلت کی قربان گاہ برقربان کردینے کا فیصد صادر بارمین سادی ایک ادھیر عرک سیٹھ سے کردینے تیاریاں کی جانے لگیں - میں ہے تہمیں آگاہ کیا اپنے مستقبل کا واسط دیا ۔ لیکن تم شس سے سس نہر کے ان سے اتنا کہا ۔ میرے والدین الجمی میری شادی نہیں اجائے ۔ اور میں چوکہ عورت ذات تنی اسام کا طرکا ا ماس دورن میں ایندھی تمہم میری کی ۔ واکئی طر

ہورتم بمبئی علی کے شاوی کے ایک ماہ بودمیری بی سے بمباری ایک میشی لاکردی - لکھا تھا مودات

از دباب صرت عجاب المراج الله المحاسب على المراج الله المحاسب المراج الله المحاسب المحاسب المراج الله المحاسب المراج الله المراج الله المراج المراج المحالة المحاسب المراج المحاسبة المحا

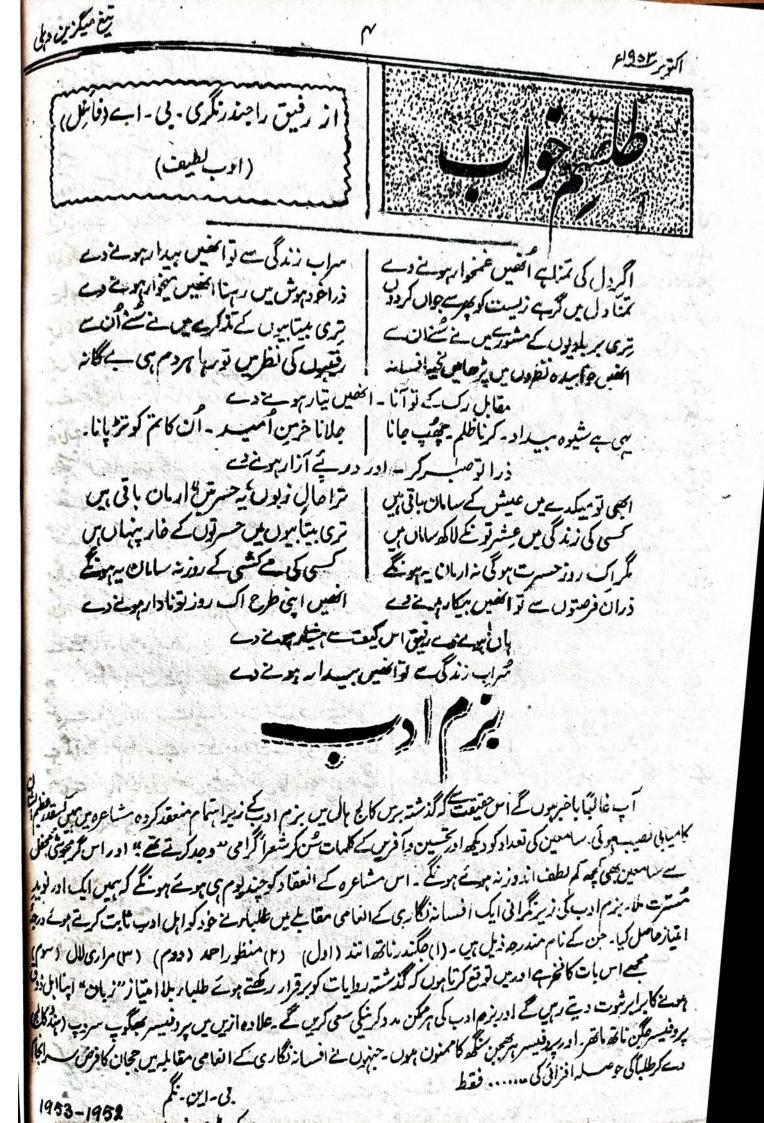


الزرال الزرال الزيم ل وشريع المراد المراد و المراد المراد المراد المراد المراد و المراد و المراد و المراد المراد

ستش کصنهٔ در و دن کا ایک بهترین نود گرافرها. در چدا ابونیکے کصنه استو ژبراعلی دا دنی درون طبقی کافی اینما اوراس عبولبیت کاراز ستش کی عالی ظرفی اوروش مند تها و

مجيلى جلائى كاواقعدب أسمان بادبوب سي كمراعقار ره رکالی کوئتی . با دارس کی گریج ا در کلی کی کوئل سے ساتھ در بدادهاربارش كامتورين كام خير قيامت بيداكريا بنش كاكام دن بعرسرورها . انداكوي شامكي بع براتي ن برا احل سعمتا رم كرنيزمرد بازاري كورنظر محتاية ش در کان بد کرے مرجان کا نیملہ کیا۔ مروا وہ دو کان بی ن کا گوشی - ادبر کی منزل پراس سے ایک چیوٹا ساکرہ کار پر لے الفا كالكيان اوروروانده بذكريني بعدحب أكسة سيرصوني راه رمك كأتعدى كيابوكاكر نعتاوه فرط فون سه دادار سالك كيا إلى كالمرو تاركى بن المنافق كم القاء حس كالجرو تاركى بن يده تعاد قريب تعاكد وهجيج أسف د نعتاس براسران تي سن المصعبين كي جبر برنكاه بشترى تيش كادل سون يرت كم لِي قِط مِنهات كابيجان بها بوكيا . به تودين ديال تع. عازارم كرف كريوبارى! ليكن دروازم كربند إراك بودوه كيونكراندر واخل جوهجة اوراس وقت ان كاوبال كياكا المبى تفاده سوال جس في ستيش كوم طوب كروياتها . فيمثا على محسوس بما كويادين ديال جي الم ويطعني الما كي حوارش الكبيش المحاجل كالمن دباكر كمرائح كوتبقعه نؤرينا ديا ادر فوتوييخ بالدى مي شغول مركها عيس اي وقت دروازي كي جانب منزى جواكا يك جونكاريا - فراهيني وقت ستي كويدكان الوادمسى عاندار كانبيس مرداكا فرنوهميني ربايد بيغيال ر ایک مخطر کیلتے رہا برتیش سے مبلدی اپنے مبنیات پر قابر لاادرم ومن من المعاكريد المع المعديا يستين برمكن

كوستش كى كروسب سابق كى طرع دين ديال يى كريمي وال کی کیشن کرے میکن دہ خامین سے مان کے چربے مجراب كي جعالك نظراً تي متى . البندان كي حركات وسكتات متعيال عما تفاكروه نهايت مرمت ولوهم الفائح والممنع مادد متيش دل يم مخت جران وربيشان تما بمنيش ع كل كير سے اپنا مسفر وصائب کردین دیال کی طرف دیجیا ۔ اسے کرسی بھر ا يك تيردد شي نظراً أي وفليش لا تشعيك لمديقي ادراس روشی کے درمیان ایک چیرہ نظرایا۔ فورد کھینچے کے جمد . وه دفعتًا من الفياء أن الرسى خالى تقي اور يتاديال غائب بوهك تقر اس يخد اختبار باربارا بي الكيي لي -وروازه اندرس بنديقا. أخريكيا ماجرا تقاد حقيقت يلخاب ادراً فرعالم اضطراب س وه جقرى لي يندي لمات كيد كرتابرتا بارش مين شراور دين ومكل جي كم تحرى ممت جارم تھا جونبی وہ گھری داخل ہوا۔اس بدین دیال جی کے مِحازادهِا في كُرَكِيْخِس مِهِ مِنْ الْغُولِ يَهِمِيشُه ابِنَا دعده وفاكيا يرسينيك دى تق ستش ونك اتقارى كے فدشات منے ایک غیر رئی شكل اختیار كرنا شروع كي ده سرعت الكراما اور دين ديال جي سيط كافاني ظاہر کی ۔ جسے سنتے ہی ان کے بھائی سے ایک اوسرولی کرفقط أناكها " وه توضي المربح فوت بوسك مرأن كرول يمير مرك برهي ايك فواسش عتى اور دوعتى فولوهم فواسفى روه بار بارایی ددکان کی سمت جانے کی کوشش کرتے تھے ۔ لیکن جسانی کروری ا در تعابست کے باعث ہم سے بر رتد کھیں روکا ''اسی و در امنی انکی روح تفس عنعری سے رواز کرتی ہے اس دا مر کدرے ایک سال کا ور برگی ایک ستان اس لميث كودصوبا جس بردين ويال كافوتو كمنها بواعقاراب ويوا م روشن ادر محک بہلے سے کمتی یدد ملیکروہ بجر فیالا می معرف ا



اوروه علی کی بسرخ بجری برجیانگ سے دورب کماتی مشرک بروه اس کی بیکسی کوجائے دیکی بناگ سے دورب کماتی مشرک بروه اس کی بیک کرده ایک مرد دوران کی آگی مرد برده اس کا میان کا میان کا کرد اس در دوران کی ایک بیان کار تمام تعرد و بدر کو میان کار تمام تعرد و بدر کو ترد دوران کار تمام تعرد کار تمام تورد و بدر کو ترد دوران دارجی آسط " میری طرف دیکیو اکاش تم

مشیرموں - وہ ی جشیده کھی تہادا مجدب نقا۔ اور پرایکون تم اسے چھوٹ کرایس گئیں کہ دالسی کانام کک زایا

اور محرز السنائي تريشكن الرائي في كوش كے جذبات ميں حسرت و پاسس كا الماطم مياكرديا ۔ اس كى خرات مير كمرى من كا بالم مياكرديا ۔ اس كے دل بين المام بياكرديا ، اس كے دل بين الميان بريا اس كے دل بين الميان بريا اس كے دل بين الميان بريا ميان الميان وي ديسا تھا ، وي دو مردين دل كے مسورين من الميان وي الميان الميان

بر بریدی میسرے داردی ایک مربینه کا با تعظما الله المسترخرامی کے ساتھ مبلی انہی تقی ۔ "وہ إِ استحفادر اس کی تشنه آرژون کا مرکز. وه ایک مرتبه پری ایک استی تاریم می اپنی زندگی کے آخری مراص طری نے الداس فعلدي سے منعدد مویا کئی دن مے المحمد المادة اوراي سنكن الووكيروك كودرست كريا مرعت اری طرف لیکا اس سے بیشترک و ، مرسوسیاں جرصا کیا المن بون وه انكسامين جا كلرابوا . ريجانه أس دكيمكر عظ مع ك تعلى بعراب بيرون جره برسكراب لا ي اب توماشا رالنداب كي طبيت بهيك مربيرام ب، مرود بخرور کین لکی مریهاں سے ماکر محددوں وتھیک ہی منتل جارر سے لگا" اور معراس کے باروی ریانے سے فساركرك برريحان كالمام يسرى بمانيس ما درجروه يُكرن بونى سيرصيان جريدكتين . مكراسكي زندكي يل دعمرا ما و جريشرصياب وه چندمنظ برت جعلانگ ماركراترا باتها. ادی گردا سیکے نے کوس لمی بولی تیس وہ اکثر ریکا لے جایا۔ دہ می کھددن رہانے یاس رہی تی ۔ کی مرب الكنتكوي اس يفكها - يم سينه جلسفكهان أكي أواز ب. أكى أوازىمرى ايك ديست جشيدهما ديم ملتى كراك ام جاديب. اسك بعداس ن فراسوال كياتها ب ركياً كادل انعين ديكيف كونني عاب، ودجام براي كون عاسة لكاريني آكي كفتكوت محصفال الراتعا"

از کرنارسنگرجیاس بی اے سکتایز



ہوری کھی۔

نظم

زمین آساں بِل جائے کوہ ہالہ بل جائے ب نکل سینے یے دل جلئے تخت جائے کا اِل جائے ، نکل سینے سے دل جلئے تخت جائے کا اِل جائے ، ا

لیان مجھ امرت بلانے والا در خمیش بیاراہے۔ موتیع "سے پیدرمیری مجھے چنڈی کامہاراہے دنیا کے نشانوں سے میرانٹ نہ نیاراہے ! فکل وہے الضافی کو شانا فقط کرتار کا اشاراہے! ازقیس مسعود ریست یدی بی اسع فائیل)

بیوں اور ما کے بہر وں بینال فام ہے ساتی

ہماری عالی ظرفی نو زیاسے میں مرانام ہے ساتی

وہ ہم طان جن کی کے سی میں اسلم ہے ماقی سے ساتی

مرے کن گارہے ہیں۔ دی کے بہر کام ہے ساتی

وقاکرنا دفا داروں کا ہر دم کام ہے ساتی

طلوع شیرے کو منون ہوں کے ہم محسلاکیوں کے ممسلاکیوں کے مساقی

عربی کہ میری وشواریاں آسان ہوجائیں

وگاہوں میں بڑی ایسا بھی کوئی جام ہے ساقی

ذرا میری طرف بھی اِک نظر ساتی ترے قربال

ذرا میری طرف بھی اِک نظر ساتی ترے قربال

خراس کے علاج فتیں بھی مکن نہیں شائد

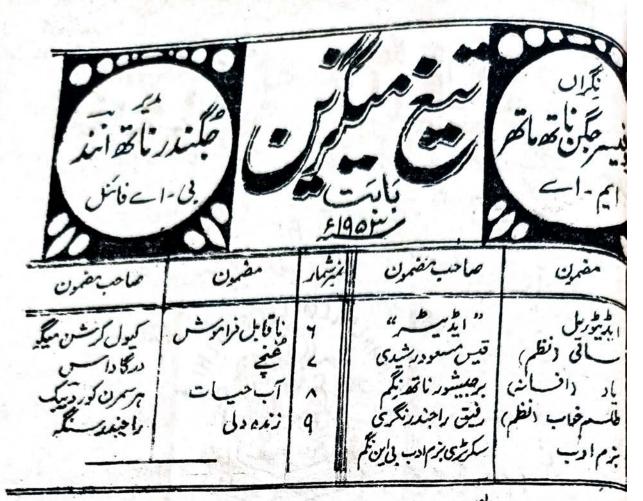
ہراس کے علاج فتیں بھی مکن نہیں شائد

ہراس کے علاج فتیں بھی مکن نہیں شائد

دانسان ازبرجسشورنا عديم دي - اعد فاين

کی شکش برای اور دو تصوف ایک منرل کی دوی رسی رسی در اگروه جامی او خود بھی بھاگ کرانے پکواسکا تھا۔
الکین اس وقت اسکے دل بس تمنائی تیں۔ ارزوی تی ارزوی تھی۔
ارمان تھے۔ جو بات تھے۔ اگرچہ وہ سب چنری اب اسکے
الے بجہ و دعت نہ رکھتی تھیں۔ لیکن پھر بھی ایک اس می می ایک اور کو ایک اس می می ایک اور کو ایک اور کو ایک ایک اور کو ایک اور کا اس می جان ایک گذشہ می ایک اور کا ایک اور کا ایک کا

اور معرده ای مسال کے اور موسی کی است میں کا اسکا جس کی اسکا خراج میں مقاب مقاب کا دقت تھا۔ پرندے اپنے محمولی میں جا جس سکون میں خود کو کھو دینے کا مقتی تھا۔ گروہ بیت دان کی یا دی تواب اسکا سروایہ حیات تھی ۔ جس المی بیت دان کی یا دی تواب اسکا سروایہ حیات تھی ۔ جس کے کو کرشاید وہ جرگز زیدہ خردہ میں مار میں خود کر کھو دینے کا مقتی تھا۔ گروہ بیت دان کی یا دی تواب اسکا سروایہ حیات تھی ۔ جس کے کو کرشاید وہ جرگز زیدہ خردہ میں زیر علاج تھا۔ اور اسکا در زندگی فی اور اسکا در اندگی ۔ جس اور کو کی دور بیس زیر علاج تھا۔ اور اور اور زندگی ۔ جس کے کو کرشاید وہ جرگز زیدہ خردہ میں زیر علاج تھا۔ اور اور اور زندگی ۔ جس اور



ا با این ارتفاعی این ازای منازل کی دشراریوں کو طی کرتے ہوئے ایک کیٹر نظریہ تبیغ میگذین اور کی ایک دوسا پرجسہ ہے۔ ملک کی تقسیم کے بعد ہو طوفان برتیزی مجا دور شاندا در گروش فلک کی ہے وہ انہا کہ دور کر انہا ہوں کی ان کی ہے وہ انہا کہ کہ دور سور کی اس دور بربریت اور دشوار تریں حالات میں ملک کے لاکھوں جانوں کا آب دائے لگا۔ لیکن اس ذات برتر کے فضل وکرم سے آج ان خدرت ان کا تدارک ہو چکا ہے ۔ وہی درس و تدریس کا کھی ہوئی دور مشکلات کے باوج د جاری ہو چکا ہے۔ یہ کالی اید مشکلین اید ماحول! سب اسی درس و تدریس کا کھی ہی بان ہر ملک کا ایک قیمتی سراییں ۔ اس کے جذبات اور محسوسات کو نیکی اور اخلاق کی جانب راعنب کرنا ساج اور کا فرض اولیں ہے۔ اور اسی مزض کا احساس ہیں ہی کرنا ہے۔









Sri Guru Teg Bahadur Khalsa College Delhi

MAGAZINE

Vol. II. No. II.

March 1

The 'Teg' Delhi

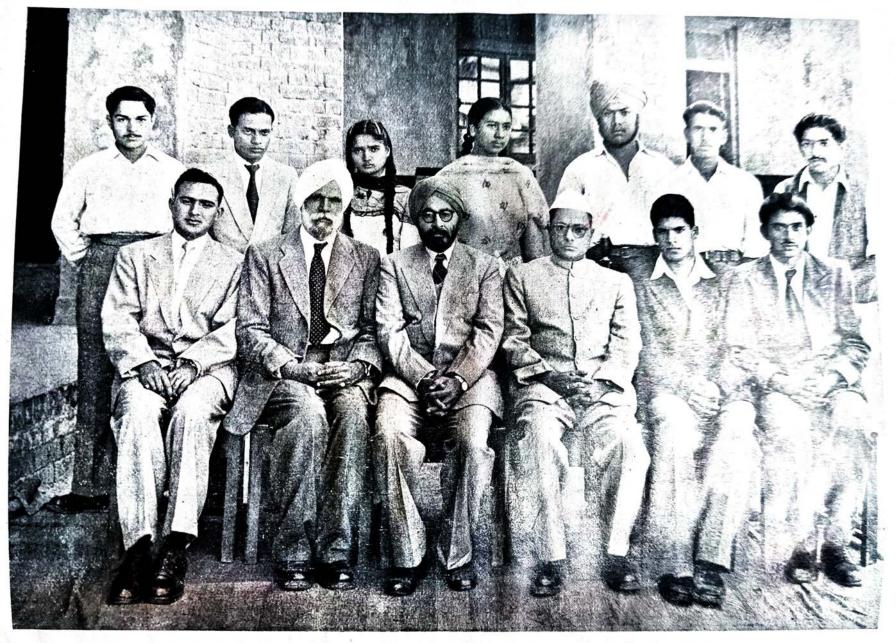
EDITORIAL BOARD (1953-54)

Dr. Gobind Singh, M.A., Ph. D., LL.B.,—Chief Editor Prof. Harbhajan Singh, M.A.,—Prof.-in-charge Hindi Prof. Surrinder Singh Kohli, M.A.,—Prof.-in-charge Panjabi Prof. J. N. Mathur, M.A.,—Prof.-in-charge Urdu Gurbachan Singh, M.A. Student, Editor English Section Lakshmi Narain Suri, B.A. Student, Editor Hindi Section Jaswant Singh, B.A. Student, Editor Panjabi Section Joginder Nath Anand, B.A. Student, Editor Urdu Section

Contents.

1. The role of students in a Welfare State—Dr. Gobind Sin	gh 1
2. Stalin, Russia's man of destiny-Dr. R. N. Mathur	.3
3. The university and the nation—Gurbachan Singh	5
4. It is better—Krishan Chaddha	6
5. Education for life – P. N. Mathur	. 8
6. Chacha Nehru, a poem – K. K. Soni	- 9
7. A fancy letter—Ved Parkash	10
8. A candle worth a pice—Sajjan Singh	10
9. Population planning—R. R. Jindal	11
0. So it is said that—S. Narula	13
1. College chronicle—Editor	13
Hindi, Panjabi and Urdu Sections	

Printed and Published by Dr. Gobind Singh Mansukhani for the S.G.T.B. Khalsa College at the Kapoor Art Press, Karol Bagh, Delhi.



Chairs: (L. to R.) Shri V. N. Sharma, (Vice President) Shri V. Shri V.

Shri Krishan Kumar Soni, Shri K. D. Puri, (General Secretary) (President)

Standing: (L. to R.) Shri Murari Lall, Shri B. M. Prera, Miss. Harsmirn Kaur Deep, Miss Sunila, Rabinson, (M. of Ex.) (M. of Ex.)

The Teg

S. G. T. B. KHALSA COLLEGE
Delhi

Vol II. No. II.

March 1954.

EDITORIAL

THE ROLE OF STUDENTS IN A WELFARE STATE

The students of today are the citizens of tomorrow. They are the builders and torchbearers of posterity. They should therefore be properly handled and trained for their responsibilities as citizens of an enlightened and free state. They ought to know all about their country, its past, its culture, its traditions and its politics. Students should not take active part in politics but must take an active interest in it, so that they know how they are governed. They must know the problems of the country. In the past, students took an active part in [India's freedom-struggle and contributed their mite to the winning of freedom. The responsibilities which students of a free country have to undertake must be studied carefully.

India is a welfare state and students are

They must realise their duties and obligations to their mother country and strengthen the forces of peace and discipline. They must not engage themselves in subversive activities. The recent strikes of University students particularly at Lucknow have shown that students must be weaned away from destructive activity. The student potential is a mighty force for good or evil of the country. Given proper condition, the student's initiative and energy can be mobilised for the good and development of the country as a whole. It is worth our while to examine the role of students in the new set-up.

There are numerous fields of national activity open to enthusiastic and zealous students. India is lagging behind other

countries in the field of education. A little over ten percent of the population of India is literate. We must utilise the students for the literacy drive. They can go to the villages during vacations or holidays and help the cause of adult education. They can also teach elementary methods of simple hygiene to the rural population. There are various other forms of social service which students can engage in. They may also organise cultural pageants, plays and dances for the entertainment of the village folk. But such activities must be planned and organised with the support and co-operation of the local people.

Students studying technical courses can bring new knowledge and technique to the solution of the problems of the rural population. There is a great lag between scientific advancement and village farming. Students of agriculture will be able to teach new techniques of scientific farming and thereby help in solving the food problem of the country. The agricultural pattern or economy of India is still unscientific and primitive. In America and Russia, agricultural production has increased as a result of the pursuit of new techniques. Similarly students of medicine can give the villagers knowledge of public health and the measures to control epidemics. Rural life, generally speaking, is insanitary and leaves much room for improvement. The advance in the field of medicine and control of diseases can be profitably followed to make village life happy and attractive. Similarly engineering students can design better farm-implements. better means of irrigation and housing for the rural population. They may also devise ways and means of providing mechanical and electrical power and improving the methods

and production of cottage and small scale industries. The students of law may tell the villagers of their rights and duties in a welfare state and also the need of avoiding litigation, and organising Panchayats, and settling disputes by arbitration or negotiation.

All this work of nation-building requires planning, finance, organisation and co-ordina. tion. The community-projects launched in India are steps in the right direc. tion. The student-power has to be mobilised for the successful execution of the Five Year Plan. A beginning was made in 1952 by organising a land army consisting of University students. They visited the villages, dug manure pits, constructed roads and helped in the literacy campaign. Last year, the N. C. C. platoons were utilised for rural reconstruction. The large number of University students under proper guidance can convert a desert into a paradise. Let the University authorities take up this work and assign groups of students to different villages.

In this way, we shall be able to utilise students' potentialities and energies in creative and constructive work. Let the students come into close contact with realities and not dream of cushy jobs or live in their ivory towers. They ought to have a definite goal, the goal of building up a new India, an India of Gandhi ji's dream, where the lowest and the meanest will take pride in rural surroundings. The students have indeed a glorious future open to them, one of contributing to the establishment of a welfare state. Let us hope that the youth will rise as a man and make India an ideal country to live in.

Stalin-Man of Destiny of Soviet Russia

It is for the future historian to evaluate Stalin's place in history, but there can be no two opinions that he was a man of giant stature who deeply influenced the thoughts of millions of people all over the world by his new concept of socialist economy and by his struggle for the independence of colonial peoples. Whatever differences people might have regarding the methods pursued by him to consolidate the economic revolution ushered in by his teacher and preceptor Lenin, all agree that he lived to build his country into a mighty industrial nation.

This great leader of the Russians was born in the hill-village of Gori, near Tiflis, on December 21, 1879. He was the son of a cobbler and rose to pre-eminence by sheer dint of merit. His father admitted him to a local church school with a view to prepare him for priesthood. But he had little interest in such studies and was expelled from the seminary. He adopted politics as his career and had to suffer persecution, torture and exile due to his revolutionary activities. He was imprisoned several times but managed to effect arduous escapes.

He met Lenin in 1903 and this proved a turning point in his career. His life and activities since then became bound up with the activities of Lenin, with the history of the Communist Party and of the great Soviet people.

After the overthrow of the Czar regime in March 1917, Stalin returned to Petrograd

from his Siberian exile. Lenin appointed him Commissioner for Nationalities to guide the destinies of the multi-national Socialist State. Stalin long before the revolution had studied the question of minorities and had declared that the proletarian party must support the national liberation movement of the oppressed people against imperialism. Stalin and Lenin both advocated the right of self-determination of even the smallest nationality, also of concession of cultural autonomy to 'national minorities' included within states. It was this factor which secured the participation of the national minorities of Tsarist Russia in the revolution of February and October 1917.

Stalin was able to guarantee cultural autonomy and self-government to the various hundred eighty national minorities. All sections of community today enjoy throughout the USSR, according to law, equal rights and duties, equal privileges and equal opportunities. This has been possible without impairing the unity of the Soviet Republics in national matters.

Stalin inspired such confidence in Lenin that he was called his right-hand man. The main problem with which Stalin was faced was the work of peaceful development of the Soviet Republic long ravaged by war. The shattered economic life of the country had to be re-built, its industry, railways and agriculture restored. Lenin in 1921 announced the New Economic Policy. He abolished compulsory labour and promised peasants freedom to rent land, hire help, and grow whatever they liked. The Gov-

finance, foreign trade, and transport and kept a monopoly of political power and the transmission of ideas. The Communists began to call this regime State Capitalism and set up a State Planning Commission, Gosplan, to manage it.

Lenin fell sick in 1922, ceased to manage the government, and died in January, 1924. Trotsky entered a contest with Stalin over the leadership and over Communist policy, desiring to stake everything on world revolution. Stalin who was more realistic wanted to consolidate socialism in Soviet Russia and held that the objective of Trotsky was too far away. He was general secretary of the party and had built up a personal following within it. He therefore got Trotsky exiled, so that he might feel free to pursue his plans of economic planning. He determind that the New Economic Policy of Lenin had done its work and embarked on the industrialization of Russia in the five year plans. Never had anything so ambitious been attempted. These plans caught and held the imagination of the world. The first five year plan stressed the socialization of production and distribution. It set into operation an ambitious scheme for building numerous state factories, constructing buildings and dams, extending electrification, developing natural resources, creating collective farms, improving agricultural methods. Much of these was accomplished with the willing co-operation of the Soviet people. In addition to this, large number of schools were opened; educational curriculum was integrated with the programme of the Communist Party and the facilities of the theatre and radio were extended for the purpose of propaganda.

One plan was not enough and was succeeded by three others. The second five year plan was started in 1933. There were certain charges that numerous high officials were doing their best to sabotage the goals set. There were also allegations that persons in the army and navy, as well as in civilian posts, were in the pay of the Germans and were attempting to wreck the Communist system for the purpose of bringing back the capitalist State. Many were tried in a series of sensational cases for treason, were convicted and summarily shot. The third Five Year Plan was put into effect in 1938. It carried forward many of the objectives listed in the earlier plans. The fourth Five Year Plan was inaugurated in 1946 to rehabilitate the areas devastated by the Germans and to augment industrialization, especially in the heavy industry field. This plan also gave equal attention to education and culture

There is no doubt that Stalin had to employ stern measures to put through his plans. He enforced rigid discipline in the Communist Party which was frequently purged whenever individuals faltered in the performance of their duties. It is entirely due to Stalin's efforts that Russia occupies the foremost position as an Industrial Power. Cultural advancement has kept pace with technological advancement and all this has transformed the face of Russia and has improved the lot of millions of Soviet people. The death of Stalin has been a great blow to Soviet citizens who were able to enjoy better chances and opportunities in the New Russia shaped by its architect, Stalin.

ar personal Cooks for washing a site only

Miles Tells of the four indirections and policy and their

and the union Wed I taked to sugar.

(Dr. R. N. Mathur.)

The University and the Nation

Never has there been a stronger desire than at present to extend the inestimable advantages of education on sound and rational lines. Of the insistent demand for improved and extended facilities, no sane man alive can legitimately complain. On the other hand, we all wish that they should be widened still further and they should be within the reach of every man.

Indian Universities should be regarded as institutions for the organisation and advancement of research and the systematic creation and growth of schools of Indian scholars in every department of the everwidening domain of human knowledge. Now India is free and is anxious to occupy a place in the foremost rank of the civilized nations of the world, and this lofty ideal can only be achieved through the Universities.

Through its students, every institution of learning exerts a power for good or for evil upon the community. The character of the institution and the quality of its instruction are of vital importance to the nation. The object of all training, of all education, of all human effort is not the rearing up of an isolated individual who dies and is forgotten. The achievements of the day are relatively of little account. Benefits to the community, to the nation, to civilization are all that are of perennial value, and the production of men whose influence shall far ever permeate the progress of humanity. That is the real and great object of the University.

Civilization proceeds in its majestic course

and the civilized persons trained in the Universities keep pace with its progress. The University imparts a liberal education, liberal in manifold sense - catholic, expanded, free from narrowness and bigotry in ideas and doctrines, appropriate for a broad and enlightened mind. The University fulfils its mission to send forth men in the service of society who are fitted to contribute a special element towards the common stock of rational judgement in the country.

Education reveals to a person the full meaning of life and instructs him to do his duty faithfully which is, I think, the highest form of patriotism. The World is cursed by ignorance and darkness, it will be blessed by knowledge and light.

Now-a-days much stress is laid on technical education, literature is rather neglected, which is an entiry wrong view-point. Literature is the true mirror of a society and has always occupied the supreme place. The spirit of science, the spirit of letters and the spirit of arts are the three faces of the spirit of learning, and no University worth the name can without a grave danger dedicate itself exclusively to one as the greatest of the three.

Universities should not preach the hateful doctrine that what is foreign should as such be excluded from the field of education or the ignorant and persumptuous doctrine that what is our own is necessarily the best and we have nothing to learn from other peoples. The root of the matter is that the things

which have universal human value are the things of great importance in education. Consequently, while we recognise and appropriate all that is wholesome in the culture of the West, we are equally concerned with the preservation and development of the organs of our national culture and civilisation.

If the strongest and finest minds among the youth are to be prepared for the Universities, the staff of secondary schools should be composed of teachers of special ability and extensive culture and must be trained, if not specially gifted, in the art of teaching. Under such staff, the students will not be driven by discipline but led by enthusiasm, but will have a security of the second of

their faculties steadily developed.

No one will venture to contradict the position that the system is essentially wrong if it treats the youth as machines rather than as reflecting responsible beings, if it paralyses rather than invigorates the intellectual faculties

So the Universities should inaugurate a system of training which will befit every youth of average industry and intelligence to stand the most exacting demands of his intellectual development. Any waste of fine brains, not directed towards useful channels will be at present a great loss to India.

and All February mineral and

Gurbachan Singh (M. A. Student).

It is Better to Have Loved and Lost Than Never to Have Loved at All

Barret St. 1815 Co. Calles and St. St. 1815 Co. Calles St. 1816 Co

Contact the water the the suit of all the

word to be an expensive and the supplication of the contraction of

We are all born for love. It is the only principle of existence and perhaps its only end. But the man who has never loved and the person who has lost what he loved are cosidered to be most unfortunate and unlucky people in the world. In the opinion of the masterpoet TENNYSON, the latter is less unfortunate than the former. on physics (errors of

company of the supply of the s

Struggle is the law of nature. Those who try hard, but fail, face a defeat and a sort of disappointment. On the other hand there are men who never struggle and live an unperturbed and a calm life. A life of calmness and quietness is a life without any charm and so

no happiness or prosperity is possible without struggle. Struggle we must. It has its own rewards, wounds, victories and defeats. But this thing is certain that happiness is the ultimate reward of the struggle. It is an open secret that life in itself is not a victory but a great struggle that has no end. So it does not matter what may be the result but struggle we must. More-over in other aspects of life, the struggle is for an end and in the achievement of it lies the whole pleasure. But in love it is the struggle which is ecstasy.

There are three possibilities of this case. First is the case of the man who does not

believe in love and does not love. Second is the case of the individual who has loved and succeeded in love. The third is the case of the man who has failed and a sort of disappointment is marked on his countenance. To me the case of the first man appears to be the worst of all. Life has been a blank for him, because he has not undergone the exciting experience of love. Such a person is like a flute into which no one has breathed the breath of life. The second man has, of course, achieved his 'HIGHEST GOAL' of life. The imperfections of his life ultimately made him a perfect sample of life. But are not such people rather few in this world? The case of the third man is not so bad as that of the first man, because he has atleast gained the experience of love which may again induce him to make further efforts to be successful in his love. To plead my case, I think we would rather have a sad and tragic song than none at all. And even the contention that the sad melodies are sweeter than gay ones is not wrong..... "our sweetest songs are those that tell us of the saddest thought". But still I do not mean to say that for this particular reason, we should always face a failure. Failure or success is to a great degree beyond the control of man. Much depends upon FATE, yet one should put one's best efforts for success in love affairs. The case of the first man is like that of a person who stands on a beach of an ocean, but at the same time refuses to swim as he does not realize the joy of swimming. The second man feels a sort of pleasure, after taking a plunge into it, but the case of the third

A Library A. The Late of the L

140/2 The same supplied to the sense.

man is like an individual who takes a plunge into it but is thrown back by the buffeting of waves. He has at any rate known or rather tasted the joys which lie spread out before him.

But we all believe that love for the sake of love is very good and its pleasures are final. On the day of judgement at the end of the world, God will sit enthroned with Saint Peter by his side and all the dead will rise from the graves and appear before the Judgement-seat of GodOne man suddenly got up with an anguished rage in his looks and cried 'Oh God'. 'Who are you?' was the question.

'I am a dictator.'

"Saint Peter, send him to Hell".

Another man with be-spectacled scholarly countenance, lean and thin, came with a book under his arm and sang, "Thou has made me endless, such is thy pleasure. This frail vessel of life emptieth again and again and filleth with fresh life".

"Show him the way to Earth again".

A third man came in with a bouquet of flowers in his hands, but was NOT ALONE. He was with his beloved. Both were as gay as the silver Thames.

God interrupted while they were talking and asked rather happily, "Who are you?"

We are Platonic lovers.

"Take them to Heaven immediately".

K. Chaddha (B. A. Final)

Education for Life

Life is a precious gift given by God. He has created man in this world for some definite purpose. God expects that we should do good to all and earn name and fame by doing great deeds. We are expected to die as credigreat deeds. We are expected to die as credigreat deeds. In order to know tors and not as debtors. In order to know how we can achieve the desired objects in life, there should be some guiding force to lead us on. Education serves the purpose of such guiding force in life.

There is a close relation between life and education. Education for life is as essential as food. Food is necessary for human existence and makes us hale and hearty to do work, while education is the food for the development of the mind. Education develops in man all those faculties which remain dormant in him. It leads his soul to what is most essential and draws what is best out of him. Truly says Shakespeare, "Ignorance is the curse of God, education shewing, where-with we fly to heaven." It is education which sharpens our intellect, develops our imagination, enriches our experience, broadens our mind, widens our knowledge and enlarges our outlook on life.

It has been very aptly said that "Knowledge is power." There is another similar saying that "the Pen is mightier than the Sword." These remarks are true and practical. If we are strong and sturdy but without the gift of education, we are of no use to our society. We shall fight each other on petty matters and waste our valuable time for nothing. Mere physical energy will not do if it is not followed

by mental skill and general knowledge.

This world is full of mysteries and probable to best creation. Probable Man is God's best creation. Probably man is God. He is endowed with all the next to God. He poor animals. ful faculties which the poor animals do h possess. With his knowledge and skill, a harmonic in this world not have can do every thing in this world provided has a strong determination and an iron Napolean used to say that "Impossible word written in the Dictionary of fool Indeed it can be true if we work with strong determination. We can conquer air, wale power, mountains and what not. But must have enough strength and skill to achie all these. Education is the source of suc skill and ability to achieve our ends and show us the ways and means to surmount difficults inevitable in our life.

It is said that the world is a battle-field where we have to fight for living. Here we are confronted with many problems and difficult situations. The cowards who cannot face the problems of life take life as something borned and so prefer dying to living. But educate people will not adopt this course because education teaches them to live and fight bold and heroically the struggle of life. It produces true and strong warriors against whom struggles of life are insignificant. Great leaders like Gandhi ji, Subhas Chandra Bose, Pandi Gandhi ji, Subhas Chandra Bose, Pandi Jawahar Lal Nehru are all the products of education.

Again the need of education can be hard exaggerated. It imparts training and known

ledge in almost every sphere. Physical education provides us knowledge about our body. Education in science develops our power of reasoning and understanding. It shows the cause and effect of a thing and leads us to truth. Education in the field of agriculture tells us how we can improve our agricultural industry. All these types of education have an importance in life.

Education is a boon which enables man to be superior to all other creatures of God. It distinguishes between right and wrong, good and bad, beauty and ugliness. Education also teaches us the rules of society that is, what we should do what attitude we should have towards others and how we should behave on

different occasions In a word, it teaches us good manners. And as we know "Manners maketh a man." We learn these manners during our School and College days. So we owe much to education as it makes us true men and good citizens.

A man without education is like a blind man groping in the darkness of the world. Education for life is as essential as a lamp in darkness. It really serves the purpose of a lamp and shows us the right path in this world which we should follow. We may do away with food and luxuries at one time in life but we can not do away with education.

P. N. Mathur (B. A. Final)

"CHACHA NEHRU"

Nehru the idol, a leader of millions, Faith in his leadership have billions, For the freedom of India, he struggled, And the ship of storms, he bridled. What he says, says without fear, Children to him are very dear. He hath carned his name through skill, The world regards him in its will. Amongst bright stars he shines, Whenever thou find he smiles. He bears an honest and lonely face, And always suggests us to work apace. Bharat hath progressed under his shade, It is Chacha who hath made Bharat a glory, toiling day and night, The things he does are quite right. One very good quality in him lies, He never looks at stars and reads people's eyes. He is as pure as the crystal shining, Superb as writer, a man of learning. Krishan Kumar Soni (B. A. 1st yr.)

Fancy

My darling,

Most worthy of your estimation after a long consideration and much meditation, I have a strong inclination to become your relation.

of water on water

As to my education and qualification, it is no exaggeration that I have passed the Matriculation examination without any hesitation and very little preparation.

What say you to the solemnization of our marriage celebration according to the regulation, to the glorification of modern civilization?

On your approbation of this application, shall make preparation to improve my situation, I And if such obligation is worthy of your con sideration, it will be an augmentation of this joy and exaltation of our joint propagation. good busine out, obstation safe ob-

Thanking you in anticipation,

I remain, A victim of your fascination (Ved Parkash)

Pice A Candle The v. eld resurds him ic its will

Not with the fast, the der of millions.

For the fired moof inches become made

And the stage of search, be builted

Will is says, ear without feat.

money begin, stars he shares,

It was sleeting outside; it was a pitch dark last moment. For this, that you should get light. As long as inferior to a candle of a pice. it lives, it gives light to others. The inventor is successful in his aim, as it sheds light to the

and bitterly cold night. My examination was Oh wordly creature, think for a while, have at hand, and I was burning the mid-night oil you ever thought, whether the purpose for in order to get through the examination with which you have come on the earth, is being flying colours. A candle was glowing on the fulfilled? Have you ever guided others? Have table. I was absorbed in my ideas. Suddenly, you ever given courage to others or have you I glanced at that candle. An idea came to my ever tried to share the troubles and sorrows, mind. Look at this little thing, it is shedding like a candle which is giving light to you. If light to others by burning itself. Why is it so? you have not performed your duties, you are

Sajjan Singh (Prep. class)

Population Planning

The growth and faith in economic planning has led to the realisation that a country's population should be planned. Over-populated countries are becoming more and more over-populated, while under-populated countries are losing man-power. Any how in every advanced country, steps are being taken towards population planning.

We were not always so many. We have doubled ourselves within the last 70 years. The present birth rate is 26 per thousand of population, the highest in the world. At one time our death rate was also as high. But now it is gradually coming down due to adoption of western ways of sanitation and medical science. At present our death rate is about 16.8 per thousand. The present net increase of 10 per thousand may increase still further in the years to come, when our welfare schemes start bearing fruit.

No doubt India is over-populated. But the question is: Can India support her ever-increasing population? We represent an agrarian economy with a low standard of living, mass illiteracy, starvation and disease-ridden people and chronic unemployment. Those, who say that we are not over-populated at present, over-look the poverty, starvation, famine, over-look the poverty, starvation, famine, over-crowded towns, ill-health and early deaths etc. At present, one in every five infants born, dies before he is one year old.

Almost from every point of view, India today, is definitely over-populated. But it is to be noted that India is becoming more and more over-populated, progressively. This is seriously threatening the future economic progress of the country. The limitation of the size of family is necessary for the remaking of the nation.

"The Bhore Health Survey Committee in its report of 1946 stated that the growth of population will become an increasingly serious problem in the years to come and the population will out-strip the productive capacity of the country. The Committee further considers that the only practical steps that can be taken are, first, to adopt measures to raise the standard of living and, second, to spread the knowledge of birth control as far as the situation of the country will permit. The future welfare of India depends on a better balance between births and deaths. To prevent unneccessary waste of human life and its accompanying misery and ill-health, the people of India will need to restrict their power of producing children. Only when India can adopt the modern methods of family planning that it can improve herself a lot and can also help in the stability and peace of the world."

Now, the question arises, how we should tackle the problem. Should we start by having a population commission to study our problems and devise suitable remedies? The possible remedies can be as follows:

Emigration. Though emigration has played a great part in affecting the size of population

of many countries, but it is practically insignificant for our country. The total number of Indians living in other countries, roughly estimated is 2½ millions, about 1½ millions live in Ceylon, Burma, Malaya, Gujana and South Africa. But in most of these countries Indians have to suffer great hardships. India is the only living place for our people. Secondly, we can adopt the method of internal migration. Though internal migration cannot affect the total size of the population, even then, it will certainly relieve population pressure in highly congested areas to some extent. There is considerable waste land in our country, which is nearly 1/5th of the total area. The density of population is relatively low in some states.

Control of Birth-Rate. No amount of migration, external or internal will be an effective solution of our population problem unless we plan for a reduction in our birth rate. The important factors are: universality of marriage with religious and social sanction, low standard of living of the masses, absence of the use of contraceptives and the low status of women. If we want to reduce our birth rate, we shall have to control the above factors.

The institutions of early marriage and universality of marriage are very powerful contributory factors to our high birth rate. Marriages in India are sacremental. To have a large family is one indication of the blessings of God. The social and religious customs should also be reformed. The old traditions and ways of life cannot be changed over night, so this will necessarily take some time. There are certain things which can be attempted now, for example, raising the marriage—age for boys and girls through legislation, which can help us in lowering the birth rate, restriction on aged widowers from marrying virgin girls, restriction

on large families etc. In all these cases, there, will be the need for a well-directed propaganda in order to create favourable public opinion.

Since poverty and Increased Production. high birth rate go together, a planned scheme for the development of our agricultural and industrial resources will take us nearer to our object. Through increased productivity we can raise the standard of living of the people True it is that the immediate effects of a rise in the standard of living may be an increase in birth rate, but this will be only temporary. Soon it will be over-taken by ultimate effects of increased productivity and standard of living, Many new industries were set up to meet the war needs during the war period. In this period a great fall was recorded in our birth rate, from 34 per thousand in 1939 the birth rate declined to 26 per thousand in 1943. The relation between this fall in the birth rate and growth of industry is a matter of vital importance.

Family Limitation. Another factor that can restrict the growth of population is birth control. It is very important too. In all western countries, birth rate has come down to very low figures due to the wide spread use of birth control methods, health and longevity have increased and infant mortality has come down. Birth control is now treated as one of the primary means of attacking poverty, and the people are coming round to the conclusion that the birth control is both necessary and desirable. But still the movement is in itsinfancy in our country. There is the need of propaganda on this subject for educating public opinion. The general public will be educated through health centres, maternity and child welfare centres andspecial Planned Parenthood Centres.

The means of propaganda are advertisement through the press, the radio, the cinemas, plat-form, posters and hand-bills. The work of propaganda, when started, will of necesity be among the poor and low-income groups, who are ignorant and illiterate and need controlling their families the most. other hand, the educated people are familiar with birth control and other preventive checks. They hate the frequent births and are also

unwilling to have a big family. "Whether a baby or a car"—this is the problem for the young couple, and often the car wins.

The campaign for "Grow more food" should be coupled with the new campaign for "Fewer Babies."

Raja Ram Jindal (B. A. Final)

So It Is Said That....

- Every thing in our life costs trouble or pain, when we get born our mothers suffer, when we die, we.
- 2. Man begins by loving love and ends by loving a woman, woman begins by loving a man and ends by loving love.
- 3. We blame others only for the faults by which we do not profit.
- 4. The best part of beauty is that which a picture can not express.
- 5. To mourn a mischief that is past and gone. Is the best way to draw a new mischief on.
- 6. We have just enough religion to make us to grant it make somethy from the the

- hate but not enough to make us love one another.
- 7. Love is an ocean of emotion entirely surrounded by expenses.
- 8. Do not trouble till trouble troubles you.
- 9. If you want to command, learn to obey.
- 10. Not failure but low aim is a crime.
- 11. Friendship ends where borrowing begins.
- 12. There are no ugly women, there are only women who do not know how to look pretty.

Surjit Narula (B. A. 1st year.)

COLLEGE CHRONICLE

Students' Union.

The Students' Union of the College gave a remarkable example of its organization by arranging a fairly large number of functions during the current session, of social, artistic

The students Union and cultural interest. broke new grounds by starting from this year an Inter-College English Debate. The response to the debate was very encouraging, in which many speakers from the different colleges of Delhi took part. Our thanks are due to Prof. J. N. Mathur, who was kind enough to donate a beautiful Running Trophy for the said debate. We invited the troupes of Folk Dancers, who participated in the Republic Day celebrations in the Capital, to our college. The teams from Assam, Rajputana and Pepsu gave performances of the highest order. The team from Pepsu deserves special mention, as this team received high praise from the audience its well-known Punjabi for Bhangra.' The U. N. Day was also celebrated by arranging a number of informative talks and games etc. in the College; the Boys V/s Girls Cricket Match was one of the highlights of the day. nor two to word or

Recently the Union held a Mushaira in collaboration with the Bazmai—Adab of the college; a number of first rank poets of India participated there-in, thus making it a grand success. A few talks of general interest were also arranged. Miss Shanta Vashit, Deputy Minister, Delhi State, was also among the distinguished speakers. The Students, Union with the help of the general body of the students collected funds for the Prime Minister's National Relief Fund and for the S. P. C. A., Delhi Branch.

The Students' Union is proud of Prof. Gurdeep Singh, but for whose proper guidance and most valuable friendly suggestion, it would not have been able to do so much.

We dare not ignore the general body of the students and the college authorities who gave unstinted cooperation so readily, whenever there was an occasion for the same.

The English Association was formed in December last under the chairmanship of Dr. Gobind Singh, The following office bearers were elected:—

K. D. Puri V. N. Sharma K. K. Soni

President
Vice President
General So

The inaugural function was held on the General Secretary The inaugurar 1954. Shri K. C. Reddy, Union the Decoduction delivered the Inau Minister for Production, delivered the Inaugural Address. He pointed out the need of the English Association in the College. There was a danger that English studies might be neglected in view of the importance of Hindi. But English is the language of science, technology and international commerce. It should therefore be made a compulsory Second Language in He exhorted the students to maintain discipline and cultivale character and place their services at the disposal The Association is lucky in having the guidance of Dr. Gobind Singh, the Head of the Department of English.

The Association held an English debate on 5th March 1954, on the following subject: "In the opinion of this House, modern civilization is a disease". Three prizes donated by Shri K. D. Puri were won by Murarilal, K. K. Soni and Pereira.

The Hindi Sahitya Parishad, formed to foster among students a keen interest in Hindi, has intensified a number of creative activities. A short story competition was held in the month of September which was a great success. A debate was organised on Ist January, 1954, the proposition for which was, "In the opinion of the house, freedom to women will upset the world-organisation." Seventeen students participated in the debate.

Shri Uday Shankar Bhatt delivered a very informative lecture on 22nd January. Shri Vishnu Prabhakar gave a valuable talk on 4th February.

Panjabi Sabha came into being in this coll-

culture and language. Under the able guidof Prof: Surindar Singh Kohli, the ance organised several functions which Sabha created great enthusiasm among the students.

The second session of Panjabi Sabha was held on the 24th October, 1953. Mr. Gurbachan Singh B. A. 2nd year and Mr. Dalip Singh Deep B. A. 2nd year (Hons.) were elected Vice President and General Secretary respectively.

Panjabi Sabha was inaugurated by Prof: I.C. Nanda, one of the greatest Panjabi dramatists on the 12th November, 1953.

An 'Inter college short story competiton' was arranged by the Sabha in which Miss Harsimran Kaur stood first. Her story "Khuni Smaj Nu Bheta" was upto the mark; three individual prizes were awarded.

LARLE LAILT An 'Inter class Panjabi debate' was held on the 2nd Fabruary, 1954, in which seven teams took part. The subjet for the debate was, "In the opinion of this house, the third World War is not inevitable." Three individual prizes were awarded.

The Panjabi Sobha held a function entitled "My Singing Punjab" on the 24th February, 1954. The programme included, Panjabi folk dances', 'folk songs', and 'evolution of Panjabi a stadenom xi2.

Mr. Harbans Singh (B. A. 2nd year) has donated a trophy to the Panjabi Sabha for 'Inter College Panjabi debate': of our teath, Jaswant Singh has been street

The History Association began to create among students interest for the subject, and sudans arow danie and as be a gold include arranged a trip by bus to Delhi monuments. The Science Union arranged two Scientific on 24th January, 1954. The members visit- film shows and this Union also arranged trips wed Safdar Jang, Navjiait Begam, Haus-Khas, Qutab Minar, Tughlaqua bad, Hamayun's Temb, Old Fort and Feroz Shah Kotla. It of great interest to the students.

was both a historical trip and a happy picnic.

Two papers on "Social Conditions under the Mughals" and 'Religious Policy of Ranjit Singh' are being prepared which will shortly be read.

Economics Society came into being under the patronage of Dr. Dalip Singh this year. The following are office-bearers of the current session. In all a tolland one care and the

- has but not by Cold officers of the Product of their Miss Jaswant Bhatia (President)
- Mr. Ghansham Dass Khemani

(Vice-President)

- 3. Mr. N. N. Seth (General Secretary)
- 4. Mr. Jagan Nath (Joint Secretary)
- 5. Mr. Ram Singh Shakunt (Treasurer) i on denis esist dina lands

The society at present, has been holding seminars in the college. The society proposes to invite lecturers and to hold symposiums in the near future: Parties University Chr. And

A Science Union

The Science Union was started last year with Prof. Kulbir Singh as its President. Its aim is to foster among the students a keen interest in science. S. Raghbir Singh, Mr. P. C. Kehar, Mr. G. S. Rana were elected Vice President, Secretary and joint secretary respectively. Mr. M. M. Bhatia is the treasurer.

may to their victorians s. The Science Union was inaugurated by Dr. M. L. Bhatia, Head of the Zoology Department, Delhi University., Principal M. M. Beg of Delhi College gave a very interesting talk on 'Science and Philosophy' on 8th-Jan. 1954.

to Dehli Chemical Mills, Nation Physical Laboratory and Modi Mills, Modinagar, which were

Sports Department

One of the fields in which our college has excelled many other local colleges is sports. We have made all-round progress in a short time, and the various victories won by our sportsmen speak for themselves.

HOCKEY. The College Hockey team had a breezy season, and but for a last minute goal in the final of the University Hockey tournament would have won the University championship. The Captain of the College Hockey team Gurcharan Singh was duly elected the University Hockey team captain and then he led the Delhi University Hockey team which had four players from our College, Gurcharan Singh, Shamsher Singh, Sajjan Singh and Harbans Singh to participate in the Afghanistan Jashan Celebration. Our Hockey team made a successful tour of the Punjab and among many others defeated Government Agricultural College, Lundhiana, the Punjab University Champion. The team selected for the All India Inter University Hockey team was also led by our Hockey captain and included Kewal Kishan, Kuldip Singh, Nirmal Singh, Jaswant Singh. And so we have eight University blues in our Hockey team, a unique achievement for a college of Delhi University.

ATHLETICS. In athletics too, our College team has done creditably well. Our team has been adjudged the second best team in the Delhi University Athletic Meet. Balbir Singh and Sajjan Singh were declared the champion athlete and the second best athlete of the University respectively. Our two athletes, Pritam Singh and Sajjan Singh were members of the University team which participated in the All India Inter-University Athletic Meet held in Ceylon.

was held on February 18th, 1954. The meet was declared open by Bawa Bachittar Singh and the most notable feature of the show was the breaking of the University record in throwing the hammer by Sajjan Singh.

The following students of our College have got the following positions in the Delhi University Athletic Meet:

- 1. Balbir Singh: 1st in 400 metres 1st in Hop-step and jump. 2nd in Long jump 2nd in 400 metres hurdles.
- Sajjan Singh: 1st in Discus throw. 2. 1st in Javelin throw. 2nd in Hammer throw.
- Pritam Singh 2nd in shot put.

and and die

- Balbir Singh Balbir Singh, Raj Narain, Jagmehar Singh 1st in 4 x 100 metres relay.
- Raj Narain, Jagmehar Singh 1st in 4 x · . · . 5. 400 metres relay.

VOLLEY BALL. Our volley ball team, like those of Hockey and Athletic rose to the occasion when it defeated Ramjas College, the last year University champions, by three straight games in the final of the University Volley ball tournament. Six members of our team Jaswant Singh, Sukh Lal, N. S. Shokeen, Iqbal Singh, Balbir Singh, Jaimal Singh are also members of the University Volley ball team. One member of our team, Jaswant Singh has been selected to represent Delhi State in the National games.

FOOTBALL The college football team, thought not as good as those of Hockey, Athletics and Volley ball, still has very good The Annual Athletic Meet of our College players like Manjit Singh, who was a member of the University Football team which participated in the Afghanistan Jashan Celebrations. Another player Harish Poli represented Delhi University in the All India Inter University Football tournament.

cricket. To provide facilities for all departments of sports in the College, we have started cricket also this year. Though we do not have many players of the University calibre now, we hope to do well in the coming year.

KABBADI. Mention must also be made of College Kabbadi team which reached the semi finals in the University Kabbadi tournament. Jawant Singh is the most outstanding player.

BADMINTON. We are the joint winners of the Inter College Badminton Championship along with Lady Irwin college. Surjit Kaur annexed the ladies singles title and also reached the ladies doubles final along with her sister Ajit Kaur. Though the boys practised very hard, none of them could secure any position in the inter-college championship.

club under the guidance of Dr. Daleep Singh who himself is a well-known tennis player.

Also it would not be out of place to mention that S. Pritam Singh, our College Physical Director, has been selected by the Delhi University to act as Manager and coach of the Delhi University Hockey team for the All India Inter University Hockey Tournament. He has also been invited as a member of the Selection Committee of Delhi State Volley ball team for the National Games and has been selected by the Services Sport Control Board to act as an official in the National Games; besides he has been elected as member of the executive committee of the Delhi State Volley ball association.

COLLEGE LIBRARY

Our library is a growing organism. It has grown not only in the number of books but also in offering service to the members. Students are encouraged to look into Reference works and select books for themselves. Students attending University classes have been given special facilities in the matter of the borrowing of books. They can draw books at any time convenient to them. The total number of books in the library is nearly 5,000 which includes 1,200 added this year.

A big hall for the library is likely to be constructed by the beginning of the next session. We expect to have a separate Reference Room for the comfort of students and staff. The present Reading Room is inadequate for the growing needs of our College. A separate Reading Room will be provided in due course. At present, we subscribe to six dailies and 65 magazines on different topics, but with more space at our disposal, the number is likely to be increased.

COLLEGE HOSTEL

We have undertaken a new venture this year in starting a College hostel by renting three barracks at Anand Parbat from the Ramjas Trust Society. Students and some members of the staff have availed of this opportunity, and lead a corporate life, which has had a very healthy effect. My thanks are due to the Superintendent for the keen interest he took in helping to undertake the venture and afterwards doing his best to make it a success.

Annual Prize Distribution

Annual Prize Distribution was held on the 13th March. Dr. K $_{N}$ Katju, Minister for Home Affairs, presided at this function. Addressing the students, Dr. Katju said:-

The students of today are the nation builders of tomorrow. The Sri Guru Teg Bahadar Khalsa College is named after the immortal name of the Ninth Guru Ji and it is my greatest pleasure to note that within a period of less than three years this college has gone ahead in sports and studies alike. The partition divided us and our third brother is missing, for which we are very sorry. We are brothers and we have to live like brothers. The Sikhs have played the most important role in the sacrifices made for the country and the entire country is If I were a Sikh, I would not detheir own. mand a Punjabi speaking state but the entire country. The future of the country depends upon the healthier relationship of the students and the teachers. Let both of them rise to the occasion and contribute their might to the healthier growth of India".

on the Mail warrell Egy state their half. A

Earlier the report was read on behalf of S. Dan Singh, Secretary College Governing Body, by S. Kuldip Singh. The College was started in 1951 and the college classes are held in Honours in Economics, Mathematics and Punjabi, also in M.A. in English and Punjabi, in B.A., B.Sc. and Preparatory classes. The College is starting M.A. in Economics next session. The College is run

by Gurdwara Prabandak Committee of the Delhi State, the most representative body of the Sikhs in Delhi. The Committee has so far incurred a net expenditure of Rs. 4,65,500/- in addition to Rs. 2 lacs deposited in the bank as Endownment Fund.

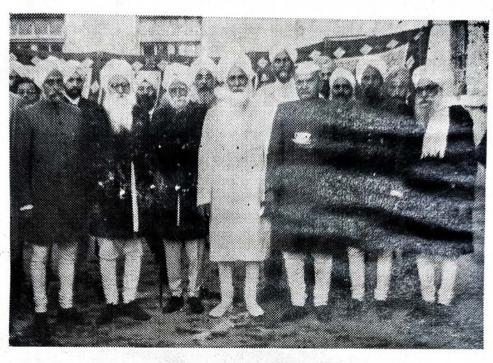
Cathair against a said of the 2 cap

Principal Sachdev Singh in his report said that the staff included 3 doctors and nine lst class M.A.s. The number of girls was 54 and the College library had over five thousands books. The College Union is run on a democratic basis. In sports the college has been going very much ahead. The Volley ball team won the University championship and 8 university colours have been awarded to Hockey players. N.C.C. cadets have also been doing well. The College was given grant-in-aid by the Government of India, last month.

As many as 62 academic and 78 sports prizes were distributed. In the end Bawa Bachittar Singh, President of the Gurdwara Parbandak Committee, thanked the President and the guests on behalf of the Governing Body of the College and requested the chief guest to help them in getting play grounds and a site for the college building within the University Enclave. The guests then moved to the lawns for tea.

COLLEGE PRIZE DISTRIBUTION

Dr. K. N. Katju with the Governing Body.



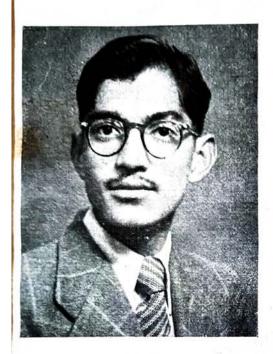
(Left to Right) S. Kartar Singh, S. Shivdev Singh, R. B. S. Baisakha Singh, Bawa Bachittar Singh (*President*) S. Dalip Singh, Dr. K. N. Kajtu (*Home Minister*), Chawdry Balwant Singh, S. Dan Singh, (*Secretary*) S. Gurmukh Nihal Singh.

TEA PARTY



(Lef. to Right) Dr. Gobind Singh, Prof. Surjit Singh, Dr. K. N. Katju, On the extreme right is S. Dan Singh (Secretary.)

Students in the College 'Eye'



(B.A. Final)
Editor, Hindi Section, and
First in 2nd B.A. Examination.



SURJIT KAUR Inter-College (Women's) Badminton Champion



JASWANT SINGH
B.A. (Final)
Editor, Punjabi Section



MOHAN SINGH Captain, College Foot-ball Team



U./O. BALJIT SINGH Zakhmi Best N.C.C. Cadet, first in 'B' certificate examination.



RAJINDER SINGH President, Students' Union

तेग

श्री गुरु तेग बहादुर खालसा कालिज, देहली

सम्पादक:- लद्दमी नारायण सूरी

वर्ष २

मार्च १६४४

अंक २

सम्पादकीय

शिचा का उद्देश विद्यार्थियों की तथा मानसिक उन्नति है। यह उन्नति केवल कच्चा में पुस्तकें पढ़ने से ही सभंव नहीं, ऋषितु उसके कई अन्य साधन भी हैं जिनमें कालिज मैराजीन' मुख्य हैं। इसके द्वारा विद्यार्थी ऋपनी लिखने की शक्ति को सचेत कर सकता है तथा इसमें उसे भविष्य लेखक, समालोचक तथा साहित्यिक बनने का सुत्र-वसर मिलता है। हमें इस बात का बड़ा सतोंष है कि हमारे कालिज के विद्यार्थी इस विषय की स्रोर पूर्ण रूप से जागरूक हैं। कालिज की अन्य सभाए भी विद्यार्थियों की इस उन्नति की स्रोर सजग हैं। उनकी वाद विवद तथा अन्य प्रतियोंगिताए बड़ी सफल रहीं तथा इस से विद्यार्थियों में उत्साह आया श्रौर परिणामतः हमें कई उच्च कोटि के लेख प्राप्त हुए। पृष्ठों की कमी के कारण पिछले दो अंकों से इम कालिज के नव विकसित लेखकों को पूरा अवसर नहीं दे सके थे। इस श्रंक से इस कमी को पूरा करने का यत्न किया गया है। पृष्ठ संख्या की वृद्धि के लिए हम कालिज प्रबन्धकों का हार्दिक धन्यवाद करते हैं।

लेखों की अधिकता के कारण सब को प्रकाशित करना असम्भव सा था। आशा है कि विद्यार्थी निराश नहीं होंगे। अन्य लेखों को आगामी आंक में प्रकाशित करने का यत्न किया जायेगा हमें विद्यार्थियों से एक शिकायत है कि हमारे पास कवि-ताएं कहानियां तो बहुत आती हैं, परन्तु साहित्यिक लेखों का कुछ अभाव सा है। आशा है कि विद्यार्थी भविष्य में इसका ध्यान रखेंगे।

> सम्पादक लदमी नारायण सूरी

पापा और ममी कहने वाले

ऋंग्रेजियत के खएडहर

माना कि आपने बहुत से खडंहर देखे हैं परन्तु जिन खंडहरों की बात में कहने जा रहा हूं, हो सकता है वे आपकी दृष्टि से न गुजरें हों। वे हैं अंग्रे जियत के खंडहर! यदि उन्हें देखना हो तो मेरा कहा मानिये आप जरा उन घरों में हो आयें जहां बच्चे माता को ममी और पिता को पापा कहने में तथा माता-पिता ऐसा कहलवाने में गर्व अनुभव करते हैं। हां अन्य खण्डहरों की तरह इनकी विकरालता (जा देखने में मधुरता प्रतीत होती है) आपको काटने न दौड़ेगी।

हमारीं संस्कृति पर जितना मार्मिक प्रहार ऋंप्रेजो यत ने किया है, शायद ही किसी अन्य पारचात्य सम्यता ने किया हो। दासता का प्रभाव तो रहता ही है परन्तु जो लोग उसे अनुएए। बनाये रखने का प्रयास करते हैं उन्हें क्या कहा जाये। अंप्रेजों की नकल कर हमारे देश के शिचित परिवारों में पिता पर बच्चों से पापा और मां पर ममी कहलवानेका भूत सवार हो गया है और आश्चर्य तो इस बात पर होतो है कि इसे सभ्यता का परिचायक समभा जाता है, सांस्कृतिक होने का द्योतक माना जाता है। जो बच्चे मां-बाप को माता-पिता कहते हुए लजाते हैं, सचमुच यदि वे और उनके माता-पिता भी सम्य हैं तो असम्य कीन होगा?

संस्कृति को भली भांति समभने के नाते शिचित वर्ग ही तो उसका वास्तविक रच्चक होता है। परन्तु यदि वही उसका विदेशीकरण करने पर तुल जाये तो ऐसी संस्कृति के भगवान हो मालिक है। जापान के शिचित वर्ग में भी पिता को पापा कहने की प्रथा का सुत्रपात हो चला था। वहां के दूरदर्शी शिच्चा-मंत्री ने इसकी हानियों पर विचार किया तो वह बौस्नला उठा। उसने देश के सभी समाचार पत्रों द्वारा इस प्रथा का प्रतिवाद किया, परिपत्रों द्वारा इस का विरोध हुआ यहां तक कि एक महीना तक नित्य आकाशवाणी द्वारा इसकी रोक-थाम पर बल दिया गया। फनतः इस कुप्रथा का पूर्णतः बहिष्कार कर दिया गया।

सावारण सो कथा समभ कर हमें उपरोक्त घटना की अवहेलना नहीं करनो चाहिए। बूंद बूंद करके ही समुद्र बनता है। अतः हमें इस उदाहरण से शिचा प्रहण करनी चाहिए तथा पापा के भूत से पिता की और ममी की डायन से माता की रचा कर अपनी संस्कृति का गजा घोटने से बचना चाहिये। वाह्य प्रदर्शन की इस सभ्यता के निकारण से हमारी पवित्रता बढ़ेगी।

शायद कुछ आलोचक यह कह कर हम पर संकीर्ण होने का आरोप लगायें कि ऐसी छोटी छोटी बातों से भला संस्कृति को क्या हानि पहुंच सकती है? खेद तो इस बात का है कि हम इतने उदार हैं कि सोच ही नहीं पाते कि ऐसी छोटी २ बातें भी भविष्य में हमारी संस्कृति के लिये घातक सिद्ध होंगी। देखने में यह बात तिल लगती है परन्तु इसी में ताड़ छिपा है। ऐसी छोटी २ बातों के रहते हुए हमारी संस्कृति का उत्थान होना हिजड़े के घर बेटा पैदा होना है।

पापा और ममी कहने का शौक अपने तक ही सीमित नहीं। यह हमारी मनोवृतियों में, दृष्टिकीण में और आचार व्यवहार में अंग्रेजियत घोलता है। यही कारण है कि हमारा उच्च वर्ग अपने रहत

शहरा, वेशभूषा चाल-ढाल श्रीर यहां तक कि श्रपनी शहरा, को भी श्रंमेजियत के रंग में रंगता जा रहा श्राह्मीयता से दूर हो रहा है, श्रपने देश में विदेशियों की तरह रहे रहा है। ऐसी स्थिति में क्या हमारी संस्कृति की रच्चा हो सकेगी, उसका पुनर्विकास हो पायेगा? कदापि नहीं। जब भारतवासी श्रपनी संस्कृति की रच्चा श्राप न करेंगे तो क्या विदेशी करेंगे? पापा श्रीर ममी कहने की साधारण सी बात इतना भंयकर रूप धारण कर सकती है, यह देख कर श्राप को विस्मय श्रवश्य होगा परन्तु यही उन खण्डहरों की विकरालता है। यह हमारे उज्ज्वल भविष्य की श्रोर नहीं, श्रंधकारमय भविष्य की श्रोर ही प्रगति है श्रतः इस पर जोरदार चोट होनी चाहिए।

एक बार एक स्वेडिश युवक ने इंग्लैंड से जहां

कि वह पढ़ने के लिये आया हुआ था, अपनी माता को अंग्रेजी में पत्र लिखा। प्रत्युत्तर में माता ने जो मर्मस्पर्शी उक्ति लिखी वह हमारे विषय का भली भांति स्पष्टीकरण करती है। उसने लिखा "पुत्र तुम्हार। पत्र पाकर जितना हर्ष हुआ उससे अधिक दु:ख हुआ। हर्ष हुआ तुम्हारी कुशलता का समाचार पाकर और दु:ख हुआ पत्र को ऋंग्रेजी में लिखा हुआ देखकर। क्या तुम इतनी जल्दी अपनी मात्र-भाषा को भूल गए? यदि हां तो नीच! किसी दिन अपनी माता को भी भूल सकते हो।

पापा श्रीर मभी कहने-कहलवाने की कुप्रथा का पालन करने वाले हमारे देश के परिवारों का यह उदाहरण पथ-प्रदर्शन करे, यही कामना है; इन खंडहरों के स्थान पर भारतीय संस्कृति का भव्य प्रासाद निर्मित हो, यही श्रमिलाषा है।

—मुरारीलाल गंगाहर, द्वितीय वर्ष

दीप

श्रंधेरी सी बेला न जग में उजेला प्रण्य के न बम्धन नहीं उर है हारा, श्रली! ये कली सी शिखा को उठाए, श्रजव डगमगाते, निज श्राशा खिलाते बढ़े जारहे हैं, जले जा रहे हैं?

a hat he my se

(२)

क्या प्रेमी किसी के ? निज प्रणय हृद्य का यह जग को दिखाते
प्रलय गीत गाते,
या अपने सजन के,
ही मिलने की धुन में
निज सिर को ही धुन धुन?
जरा विल विलते,
जरा अटपटाते,
मचल कर प्रण्य में
मगर शांत रह कर
निज आशा जला कर
भलक इक दिखा कर
चले जा रहे हैं। जले

हैं तारक क्या नभ के, या आकाश गंगा? मही पर उतर कर, मिल मिल बिछुड़ कर, एक आशा दिखा कर अलोकिक हृद्य की इक भाषा सिखा कर प्रबल मुस्कराते, इस जगती के बन्धन में भी भिलमिलाते बढ़े जा रहे हैं। जले

(8)

है क्या कन्ति कारी जो इक आग ले कर स्नेह को मिटाते ज्वाल से महा सारी रूढ़ि जल।ने निज तोड़े हैं बन्धन मिटाने को क्रन्दन बढ़े जा रहे हैं। जले

(x)

या हैं मुक्त गायक बने जग के नायक निज उरही की वीत्ती में ले एक वीथी, प्रबल गीत गाते, है जलना ही जीवन, यह जग को सिखाते चले जा रहे हैं। जले

अरे ! क्या विलासी अली ! या उदासी विरह गान गाते निज आशा मिटाते या ईश्वर मिलन को स्वयम् को तपाते, 'है स्नेह एक धोखा' यह जग को सिखाते, या जगती के धोकों से, जग को बचाते प्रण्य के अन्धेरे को ाक कि कि दिल से इटाते, या जग के अन्धेरों से. जग को रचाते, बढ़े जा रहे हैं। जले "

five the Mr.

(0)

यह पागल किसी के. ये साधक किसी के ये पोषक हृदय के श्री' घातक हैं तम के अधेरे के शत्र अली ! दीप हैं ये, जो हैं जगमगाते, श्री' मिटना सिखाते जगत् तम मिटाते बले जा रहे हैं बढ़े जा रहे हैं। जले

- एस. एन. कपूर तृतीय वर्ष

मृत्यु-दूती

मेरे वार्ड में न जाने किधर से आज पुनः वह आकर घूम रही थी। शायद किसी रोगी की मृत्यु निश्चित थी।

अपने रोगी को अस्पताल ले आने के तीन-चार दिन बाद तक मुक्ते ज्ञात नहीं था कि वह मेरे वार्ड में मृत्यु का परवाना लेकर आती थी। उसकी चाल ढाल, आकृति उसका रूप रंग सभी वस्तुओं में कुछ असाधारण विचित्रता का आमास होता था। पहले दिन मेरे वार्ड में वह लगभग पौने ग्यारह बजे रात में आई थी। कुछ ही मिन्टों बाद बत्ती बुक्तने वाली थी। मरीज एंव उनकी सेवा सुश्रूषा करने वाले व्यक्ति सतर्क हो छोटे डाक्टर की प्रतीज्ञा कर रहे थे। इसी बीच वह मेरे वार्ड में एकाएक पहुंची। डाक्टर आये और चले गये, परन्तु चह एक रोगी के पास ही रुकी रह गई। कुछ ज्ञण बाद अजीब गम्भीरता से उस मरीज के पलंग को छूती हुई वह चली गई।

श्रीर प्रातः काल वह रोगी मृत पाया गया। इस घटना के पश्चात भी उसके रहस्यमय श्रागसन तथा रोगी की मृत्यु में कोई रहस्य था— यह मुक्ते ज्ञात न था।

दूसरे दिन संध्या को वह पुन: आई। मैं वार्ड के एक सिरे पर होने के कारण इस छोर से उस छोर तक अनायास ही देख सकता था। वार्ड में पलंगों की दो कतारें थीं जिनके बीच से वह आई। बित्तयां जल चुकीं थी। बाहर अन्धकार था और अन्धकार से अकस्मात् प्रकाश में आने के कारण वह चकाचौंध हो गई भी। कुछ ज्ञाण स्तन्भित रहने के पश्चात

उसके कर्म आगे बढ़े। ऐसी मंथर गित मैंने कभी देखी ही न थी। एक एक कर्म मानों वह फूंक फूंक कर रख रही थी। चार कर्म चल कर वह रक जाती थी। चए दो चए रक कर पुनः आगे बढ़ती थी। ऐसा प्रतीत होता था मानो वह जगह पहचानने की चेट्टा कर रही हो—और अब वह एक रोगी के पास आकर खड़ी हो गई थी। कुछ चए बाद पलंग को अपने शरीर से रगड़ती हुई उसी मंथर गाति से वार्ड के बाहर निकल गई। वह मरोज भी चल वसा।

तीसरे रोज वह मेरे वार्ड में न दिखी। दूसरे दिन दोहपर के लगभग मेरी दृष्टि उस पर पड़ी। वह जाकर एक विचित्र ढंग से खड़ी हो गई। उसने सांस भी ली या नहीं— उसकी निश्चलता देख-कर कहना कठिन था। डाक्टर, कम्पाउन्डर, नर्स सभी उसके पास से कई बार निकले, पर उसकी निश्चलता न भंग हुई। जीर तब सहसा मानों उसे कुछ याद आया और वह ऋंगड़ाई लेती हुई बाहर निकल गई। उस रात्रि कोई मृत्यु न हुई।

पर अब तक में उसके आगमन तथा मरीजों के सम्बन्ध से अनिभन्न ही था रोगी की दशा शोचनीय थी तथा उसकी सुअूषा में दिन रात लगा रहना पड़ता था। एक रोज में आराम कर रहा था तथा मेरे मितिष्क में नाना प्रकार की बातें चक्कर काट रही थी अचानक मेरे दिमाग में उसके आने तथा मरीजों के मृत्यु की बात टकराई — ध्यान रिक्ये दिमाग में आई नहीं। मैं कांप उठा — मुक्ते अपने विचार पर विश्वास न होता था। यद्यपि मैं अंधविश्वास और कृदीबादिता का कट्टर शत्रु हूं तथापि मेरे शरीर से

पसीने की धारें फूट पड़ीं।

श्रीर श्राज वह पुनः किसी की मृत्यु का परवाना ले मेरे वार्ड में घूम रही थी। मैं उसे देखते ही कांप उठा। इन चन्द दिनों के भीतर कितनी बार मैं उसे देख कर रोंमांचित हो उठा था यह मैं ही जानता हूं — श्रन्य किसी को उसके रह स्यमय श्रागमन का पता था — यह मैं नहीं जानता।

श्रीर त्राज से पहले उसे देख में श्रांतिकत श्रीर भयभीत हो उठता था त्राज उस से सहस्त्र गुण श्रतंकित श्रीर भयभीत हो रहा था। डाक्टर ने कहा था कि यदि चौबीस घएटे तक मेरे मरीज की हालत में कोई परिवर्तन न हो तो मेरा मरीज शीघ्र ही स्वस्थ होजाएगा। चौबीस घएटे में ही रोग में परिवर्तन होने की श्राशा थी। उन चौबीस घएटों के व्यतीत होने में श्रभी बारह घएटे शेष थे।

जिस दिन से मुक्ते इसके वार्ड में आने का रहस्य माल्म हुआ था उसी दिन से मैंने यह निश्चय कर लिया था कि अपनी जान रहते उसे अपने मरीज के पास नहीं पहुंचने दूंगा इसीं कारण मैंने अपने पास टार्च घड़ी आदि रखकर पूरी किलावन्दी कर ली थी। उस पर दृष्टि पड़ते ही सभी समानों से लैस मुकाबले के लिये तत्पर हो जाता था। मेरा हृद्य धड़कता रहता था।

श्राज पुनः वह मेरे वार्ड में घूम रही थी और श्राज न जाने क्यों में उसे देख श्रपने मरीज के लिये चिन्तित हो उठा। मेरी चिन्ता श्रकारण नहीं थी तीन दिन पूर्व, जब मेरे रोगी की बिमारी बढ़ी थी, मेरी श्रांखों के सामने उस चुड़ैल की श्राकृति एक बार घूम गई परन्तु दो दिन से वह श्रा नहीं रही थी। वह श्राई श्राज जब मेरे मरीज का मर्ज हल्का पड़-ता जा रहा था तथा केवल रात काट लेने की कसर रह गई थी। मगर प्राण तो पलक मार ते निकल जाते हैं।

उसके घुसते ही मैं सतर्क हो गया। इस समय

संध्या के आठ बजे थे बत्तियां जल रही थीं। डाक्टर और नर्स अपने काम में व्यस्त थे। मैं अपने दाहिने हाथ में छड़ी पकड़े उसकी गति-विधि सतर्क सशंक दृष्टि से देख रहा था।

इन बीस इकीस दिनों के अन्दर आज तक वह मेरे मरीज के पलंग से छ: सात पलंग दूर तक ही आकर रह गई थी। लेकिन आज वहउस सीमा को पार कर रही थी। मेरा कलेजा धड़ धड़ा उठा और एक दम निश्चल हो गया। मेरी कनपटियां जलने लगी श्रीर ऐसा प्रतीत होता था मानों वे फट जायेंगी। छड़ी को मैंने पूरी ताकत से पकड़ लिया और आंखें फाड़े देखता रहा कि वह और कितना आगे बढ़ती है। मेरे मरीज से अब वह केवल दो पलंग की द्री पर रह गई थी। जैसे जैसे वह निकट आरही थी वैसे ही छड़ीं पर मेरी मुट्टी कसती ही जारही थी। सहसा उसने मेरी त्रोर देखा — उसकी त्रांखों से लप्टें निकल रही थीं ऐसा मुभे त्राभास हुत्रा। कुछ देर हम एक दूसरे को अपलक दृष्टि से देखते रहे। उसके मन में सहसा किसी दुविधा का उद्य हुआ। आगे बढ़ने के लिये उसने संकोच करते हुये अपना एक पांव एक बार उठाया — मैंने भी छड़ी उठाई। वह रुक गई तथा कुछ देर बाद पास ही के द्वार से विचार मग्न चली गई मेरी जान में जान आई। इतनी सरलत। से मुक्ति की त्राशा न थी।

लग भग पौने घएटे के पश्चात् मैंने रोगी को दवा दी। श्राधे घएटे पश्चात् मुफे उसे बार्ली वाटर देना था। प्याले में वार्ली ढाल मैं मरीज को पिलाने ही वाला था कि मेरी नजर पुनः उस पर पड़ी। कब किधर और किस राह से वह भीतर आई यह मैं न देख पाया। उम पर नजर पड़ते ही वार्ली का कप हाथ से छूटते छूटते बचा। कप वहीं छोड़ मैंने छड़ी हाथ में ले ली। उसे सम्भवत् मालूम हो गया कि में सर्तक हो गया हूं। अपना सर उठा कर उसने मेरी ओर देखा। हम दोनों की आंख एक बार फिर टकराई। दो चार चाण बाद वह वहीं से लौट गई

सगाई

पात्र:- विनोद, सुरेश, रमेश, इन्द्र — कालिज के विद्यार्थी।

and the first property of the second

स्थान:- बोर्डिंग हाऊस का एक कमरा।

समय:- प्रातः ८ बजे।

दश्य १

(विनोद ऋपने कमरे में सो रहा है)

स्रद स्रद स्रद

····श्रीमान् कुम्म कर्णं दरवाजा भी खोलो क्या सारा दिन सोते ही रहोगे ?

विनोद:- अरे भाई कौन है जो सुबह ही सुबह आके तंग करता है। रिववार वाले दिन तो कुछ आराम कर लेने दिया करो (उठ कर आंखें मलता हुआ दर-वाजा खोलता है) कौन! अरे सुरेश आओ भाई आओ किस पर छुरी चलानेका विचार है।

सुरेश: — विनोद, आज कालेज से छुट्टी है। मैं यहां पूछने आया था कि आज कहां चलने का विचार है।

विनोदः - श्रावारा देखने का विचार था सभी तक किसी का मनी श्राडर नहीं श्राया है। सब की जेब खाली है।

सुरेशः — विनोद, पैसे की तुम चिन्ता मत करो। उसका प्रबन्ध तो मैं किसी युक्ति से कर ही लूंगा।

विनोद: - तो हम से ही चालाकी! अभी तक तुमने

पैसे बचा कर रखे हुए हैं ?

सुरेश:— भाई तुम्हें तो पता है कि सेरी जेब में कितने बड़े २ छंद हैं, पैसा तो दूर पाई तक नहीं ठहरती। (कुछ सोच कर) रमेश को तो जानते ही हो ना वही किताबी कीड़ा जो इस वर्ष परीचा में प्रथम आया उसने काफी रूपया बचा रखा है उसे उल्लू बनाने का विचार है।

विनोदः— रमेश तो पैसा पैसा दांत से पकड़ता है। उससे रुपया लेना टेढ़ी स्त्रीर है।

सुरेश: — कोई न कोई युक्ति तो कार्य करेगी ही हम से कौन बच सकता है। लो सुनो (कान में कुछ कहता है।

विनोदः—(हर्ष से) भाई वाह ! क्या युक्ति सोची है? श्रच्छा, मैं इन्द्र के घर जाकर उसको सब कुछ सम-भाता हूँ। तुम बाको मित्रों सहित ठीक समय पर रमेश के पास पहुंच जाना।

सुरेश:— चिन्ता न करो।

दृश्य २ स्थान बाग

समय प्रात:- लगभग ११ बजे।

(रमेश वाग के एक कोने में बैठा पढ़ रहा है रमेश, विनोद, इन्द्र इत्यादि आते हैं।)

रमेश: - आयो मित्रो, आज तो बाग का भाग्य खुल गया जहां तुम जैसे साथी भी पढ़ने आगये। इन्द्र:- प्रिय रमेश, हम मूर्ख नहीं जो तुम्हारी पढ़ाई में विध्न डालेंगे । तुम से कोई आवश्यक कार्य पड़

स्मेश: — बोलो भाई मैं तुम्हारे किस काम आ सकता हूं ?

इन्द्र:- रमेश तुम्हें यह सुन कर बड़ी प्रसन्नता होगी कि आज मेरी सगाई हो रही है। कृपा करके सांय ६ बजे उत्सव में आजाना। यही प्रार्थना करने आया था। सारा प्रबन्ध मेरे इन मित्रों के सहयोग से होगा।

सुरेश:- रमेश तुम हम सब से श्रिधिक बुद्धिमान हो इस कारण हम प्रबन्ध में तुम्हारी सहायता तथा सम्मति लेने श्राए हैं।

रमेश:- मैं इस योग्य कहां हूं, जो ठीक सममो करो विनोद:- देखो मित्र, हमें भी अपनी बुद्धि का कुछ लाभ उठाने दो। बोलो खाने के लिये क्या २ हो? भोजन हो या चाय?

रमेश:- चाय ठीक रहेगी। साथ में कुछ मीठा ख्रीर नमकीन!

सुरेश: - इन्द्र की आर्थिक दशा का तो पता ही है। हमें कम से कम खर्चा करना है। इन्द्र के भार को हलका करने के लिए हम सब मित्र एक एक वस्तु का स्वयं प्रबन्ध कर रहे हैं जिसका खर्चा हम सब अपनी जेब से देंगे।

रमेश:- क्या मतलब ?

सुरेश:- जैसे चाय का खर्चा मेरा होगा। मेजों कुर्सियों का प्रयम्ध विनोद करेगा, और श्याम मिठाई का। क्या तुम भी एक आईटम (Item) न लोगे ? इन्द्र की सहायता करना हमारा कर्तव्य है।

रमेश:- यह मैं मानता हूं पर मुक्ते यह विश्वास नहीं हो पाता कि तुम सच कह रहे हो।

विनोद: क्या तुम्हें मित्रों, की बात पर विश्वास

नहीं ? स्वयं इन्द्र से ही पूछ लो।

रमेश:- मैं तुम सब को खूब जानता हूं तुम सदा ही किसी न किसी को मूर्ख बनाते रहते हो। सुरेश:- रमेश, क्या कभी ऐसा भी मजाक हुआ करता है। देखते नहीं इन्द्र मन ही मन कैसा प्रसन्न हो रहा है।

रमेश:- अच्छा तो मेरा निमंत्रण-पत्र मुभे देदो ।

विनोद:- इन्द्र, रमेश को निमंत्रण-पत्र देदो ।

इन्द्र:- (जेबों में हाथ डालते हुए) इस समय तो कोई नहीं है, घर पर पड़े हैं। मुफे क्या पत। था कि इतने परम मित्र को भी पत्र देने की आवश्यकता पड़ेगी।

रमेशः- तो फिर तुम मुक्ते अवश्य ही मृर्ख बनाने का यत्न कर रहे हो।

सुरेश:- घर चलो और जितने पत्र लेने हों लेलो। हमने रास्ते में सामान भी लेना है, तुम्हारे साथ चलने से अच्छा मिल जायेगा।

विनोद:- (जेब से एक पुराना सा कागज़ निकालते हुए) यह देख हमने 'सेठी टैन्ट हाऊस' को ऋार्डर भी दिया हुऋा है।

इन्द्र:- मुक्ते आशा थी कि रमेश की शुभ कामनाएं मेरे साथ होगीं। पर यहां तो बधाई के स्थान पर शक हो रहा है कि हम भूठ बोल रहे हैं।

सुरेश:- चलो मित्र, जोब रमेश इन्द्र की सहायता नहीं करना चाहता हो उसे विवश क्यों करते हो।

रमेश:- नहीं नहीं, मेरा ऐसा विचार नहीं है।

विनोद:- तो फिर चलो हमारं साथ।

रमेश:- नहीं साथ जाने की क्या अवश्यकता है।

(सोचता है कि व्यर्थ ही समय नष्ट होगा), मुक्ते तुम पर पूरा विश्वास है। लो यह बीस रुपये मेरे भाग के, जो अच्छा समको ले आना।

सुरेश:- तुम साथ चलोगे तो ठीक रहेगा।
रमेश:- मैंने कालिज का कुछ काम करना है। लो
पैसे।

सुरेश:-(पैसे लेते हुए) श्रच्छा शाम को ६ बजे इन्द्र के घर पहुंच जाना। चलो मित्रो। (सब जाते हैं) (पटाचेप)

TO THE THE PART OF THE PART OF

सुरेश:- (सिनेमा-हाल से बाहर त्र्याते हुए) क्यों विनोद कैसी रही 'त्र्यावरा' त्र्याज देख ही लिया न चित्र

विनोदः - श्रौर वह मूर्ख रमेश इन्द्र के घर टकरें मार रहा होगा।

्र (पटाचेप)

15 下IH。18 ... 1.8

THE THERE WE SEED IN

लच्मी नारायण सूरी तृतीय वर्ष

उद्बोधन

मनुष्य ! कल्याण कारी बन्।

that is the special site shows and a

अपने विलास के लिये सब विश्व को तू मत डुबो अधिकार खोने का नहीं फिर जिस को पा सकता न हो। नाश छोड़ अब तो कुछ परोपकारी बन।। अशान्ति की आग में है जल रहा यह विश्व घृणा का ही प्रमुख है न दिख रही मनुजता प्रीति लहर विश्व में उठे तू ज्ञानी बन। घृणा नहीं घृणा से दूर होगी घृणा प्रेम से— बिलदान, भक्तिभाव से औं 'सत्य, पुण्य नेम से तममय अशान्त युग में तू गगन बिहारी बन। मनुष्य कल्याण कारी बन।।

हरि मोहन "शरर" द्वितीय वर्ष

ऋपूर्गा प्रश्न

रोक ली अधरों पे मैंने आँसुओं की धार क्यों ? रात भर अली कमल मन में टीस सी भरता रहा प्रेम की अग्नि से जब उसका हृद्य जलने लगा-दिन निकलते ही किया उड़ जाने का व्यापार क्यों ? देख कर चातक तृषित चीरा जलद ने निज हृद्य, स्वाति-कण् से बुक्त गई तृष्णा हु आ जब शान्तिमय-उड़ गया देखा न उसने मुड़के हा ! एक बार क्यों? प्रियत्म-मिलन की लेके इच्छा रात भर जलता रहा; प्रेम में साधक बना तम दूर वह करता रहा; किन्तु मिय के दुर्शन ने किया प्रहार क्यों? चुप करके रोता था समभते थे कि रोकर चुप हूं; खिल कर हुआ जो खील-खील ऐसा अभागा पु^{हप} हूं; ढोता रहा फिर भी तुम्हारे प्यार का मैं भार क्यों ? स्वर्ग के साम्राज्य में हैं बिक गए सुख-उपकरण; गए हैं एक अब मेरे लिये जीवन मरण; छोड़ दूंगा अब लगानी आस, बहाने अश्रुकण-श्रीरों के हेतु नष्ट कर दूं मोतियों के हार क्यों?

मुरारी लाल गंगाहर द्वितीय वर्ष

दुनियां बदल रही है आंस्

दिसम्बर का महीना था सर्दी बहुत थी। सारा दिन अपने कमरे में पुस्तक रटते रहने के कारण सांच काल तक में बहुत थक गया था। मुंह ने और अधिक घोटा लगाने से तथा दिमाग ने और अधिक बाद करने से साफ इनकार कर दिया। उधर नींद ने भी आ जकड़ा। परन्तु सामने मैट्रिक की परीचा अपना भयानक रूप दिखा रही थी। यह सोच कर कि यदि सो गया तो शायद नोंद तीन या चार घएटों से पहले न खुले, मैंने बाहर सैर को जा कर एक दो घएटों में ही सारी थकावट को दूर करने का निश्चय किया और कुछ ही देर में कपड़े आदि बदल कर चल पड़ा।

अभी कुछ ही दूर पहुंच। था कि मैंने कोई ४० गांज के फासले पर पांच छ: लड़िकयों के समूह को जाता देखा। उनमें से पत्येक की आयु १४ ओर १८ वर्ष के बीच होगी। सबने अपने २ दुपट्टे गले में लपेट रखे थे और दो-दो चोटियां कर रखीं थीं। शायद तीन चार ने कोट भी पहन रखे थे। तात्पर्य यह कि उन में से कोई भी आधुनिक फैशन के प्रतिकूलन थे। उसी समय एक १८ वर्ष का युवक सूट-बूट पहने क्वार्टरज में से निकला और सिर्ट मुंठा कर धोरे २ चलने लगा। दो तीन मिनट के पश्चात जब उस ने सिर उठाया तो उन लड़िकयों को कुछ ही दूरी पर आगे चलते हुए पाया। यह सोच कर कि कहीं पीछे से आता हुआ कोई व्यक्ति उस पर किसी प्रकार का शक न करे (जैसा कि आजकल होता है), उस ने एक बार पीछे की ओर देखा और फिर उन युवितयों से आगे निकत्त के लिये कर्म तेज किये। वह उन से कुछ ही कर्म आगे बड़ पाया था कि लड़िकयों ने उस के कर्मों के साथ लैंकट-राईट करना आरम्भ कर दिया। उस की घबराहट बड़ी। घबराहट की तेजी के साथ २ कर्मों में और भी तेजी आई और वह शीघ्र ही उनसे काफी आगे बढ़ गया। लड़िकयां खिलखिला कर हंस पड़ी। लड़के की इस डरपोकी तथा लड़िकयों की इस निडरता पर मैं भी मुसकराए बिना न रह सका।

उस रात मैं दस बजे तक इसी घटना के बारे में सोचता रहा । दिमाग में दो तीन घएटे तक बहुत हलचल मची रही। जब मैंने ऋाधुनिक तथा प्राचीन भारत का आपस में मुकाबला किया तो पता चला कि किस प्रकार प्राचीन काल में भारतीय स्त्रियों के मुखों में दांत नहीं होते थे और अब समय ऐसा भी आ गया है कि वह दांत मुहं से बाहर निकले जा रहे हैं। कोई समय ऐसा था जब कि इन्हें फैशन रूपी परों का ज्ञान तक नथा उपीर उपत्र वह समय भी आया गया है कि वह इन पतों को लगाकर उड़ने भी लग गई हैं। इसी प्रकार के सैकड़ों विचार मुक्ते घेरे बैठे थे कि अकस्मात् मेरे कानों में यह शब्द पड़े, "दुनिया बदल रही है, ऋंसू बहाने वाले"। इन शब्दों ने मेरे चित्त में बैठे हुए सब विचारों को पछाड़ कर स्वयं वहाँ शरण ली। इन शब्दों से कि दुनिया (विशेषतः ऋौरतों की दुनिया) बदल रही है, सहमत हो कर मैंने शान्ति पाई।

जवाहर वोहरा प्रेप कलास

'वह'

सांयकाल का समय था, सूर्य दूर पहिंड्यों में श्रस्त हो रहा था। श्राकाश में लालिमा छाई हुई थी। मैं तिचारों के स्वर्णिम संसार में निमग्न बाजार से लीट रहा था कि श्रचानक नेत्र भटक कर

'उस' पर जा पड़े। मैं उसे अपलक हन्टी से देखता ही रह गया, नेत्र हटते ही न थे। कितनी प्यारी, कितनी सुन्दर, और कितनी आकर्षक थी 'वह'। तभी मुक्ते विचार आया कि सड़क पर खड़े हो कर किसी को घूरना सभ्यता के विरुद्ध है। किसी प्रकार आगे बढ़ा, हृदय मचल रहा था, नेत्र बार २ उसी ओर देखना चाहते थे। 'वह' नेत्रों से ओभल हो चुकी थी परन्तु बार २ पीछे मुड़ कर' देखता। मार्ग में एक साइक्ल से टक्कर खाई, केले के छिलके से पांव रिपटता २ बचा, एक मिठाई वाले से टकरा कर उसका थाल उल्ट दिया। जैसे तैसे उस से निपट कर घर पहुंचा तो सोफे की शरण ली। बैठ कर नेत्र ज्यों ही मुन्दें कि 'वह' फिर साकार हो उठी। एक लम्बी सी आह के साथ मैंने फिर नेत्र खोले। हृदय की विचित्र दशा थी।

वह एक शुभ मुहुर्त था जब सैं 'उस' के साथ घर लौटा। अब वर में 'वह' थी मैं था या नौकर 'सुखा' 'वह' हरदम मेरे साथ रहती थी, बाजार, पिकनिक, सिनेमा आदि, हां कालिज लेजाते जरा शर्म आती थी। यों ही दिन बीत रहे थे कि अचानक मेरे एक मित्र सोलन से आ टपके। 'उसे' देख कर ललचा ही तो गये, बोले, "फर्स्ट कलास है यह भाई, किस्मत वाले हो जो मिल गई''। मैंने उत्तर में यहो कहा, "तुम्हारे जैसी सुन्दर होने के कारण योग्य तो तुम्हारे ही थी भई परन्तु कई बार हमारे जैसे बद्सूरत मनुष्य के भी भाग्य खुल जाते हैं। श्रीर फिर मैंने वर दुलार से "कहा नजर न लगा देना नहीं तो घर में कार्य कैसे चलेगा"। "क्या है ? तुम्हें श्रीर मिल बायगी," वह बोले। "नहीं साहब 'इस' के होते हुवे में दूसरी की कल्पना भी नहीं कर सकता," कह कर मैंने 'उस' की श्रोर देखा। 'वह' सदा की भान्ति मौन थी।

मैंने सिमेट सुलगाई श्रीर 'उस' के मुहं की श्रोर बढ़।ते हुये कहा, "लो पियो"। पर्न्तु वह भारतीय सोसाइटी में रहने वाली यह देख कर जरा घबराई। सुक्ते यह बुरा लगा श्रीर मैंने उसे पकड़, सिमेट उसके सुहं में देनी चाही परन्तु मेरे हाथ से 'वह' जो छूटी तो घड़ाम से जमीन पर जा शिरी। गुप्त चोट लगी पर 'वह' सदा की भांति मीन थी, मैंने उसे उठाया श्रीर भाड़ने के पश्चात् मैंने प्यार से उस के मुह में सिग्रेट लगा ही दी। अब क्या था उस का हृद्य जल उठा श्रीर उस से एक ला दार घूमता हुआ धुआं वह निकला। ऐसे प्रतीत हो रहा था मानो एक प्रेमिका का दिल अपने प्रेमी के प्यार में जल रहा हो। परन्तु 'वह' मीन थी करती कभी या अबला जो थी।

मैंने सिग्रेट समाप्त करते हुये पूछा "केवल कहीं जान्नोगे तो नहीं, मैं तुम्हारा सिग्रेट बक्स लेजा रहा हूं"। जब लौटा तो केवल को गायब पाया, साथ में 'वह' भी थी। दिल धक से रह गया परन्तु केवल का सामान रखा था, कुछ जान में जान ऋाई। नौकर से पता चला कि केवल 'उसे' लेकर घूमने गया। केवल के आने पर जब 'उस ने' मुक्ते मनाया तो माना 'उस' से क्या कहता ऋबला थी। केवल जब ले गया तो जाना ही पड़ा।

'उस' दिन 'उसे' मेरे पास आए एक वर्ष से कुछ अधिक हो चुका था। अब 'उस' का सौन्दर्य भी घटने लगा था। 'उस' को साथ ले मैं अपने एक मित्र की शादी पर गया हुआ था। 'उसे' वहीं छोड़ मैं मित्रों से ताश में निमम्न हो गया। जब वहां से फारिंग हो कर आया तो 'उसे' गायब पाया । उठ कर दूं डा चप्पा २ छान मारा परन्तु 'वह' न मिली । आंस् उभर रहे थे, दिल बेठा जाता था। एक मित्र की शादी हुई और दूसरे की बरबादी, एक और शहनाइयां बज रहीं थी और दूसरी ओर मातम मनाये जा रहे थे। सोचता था 'वह' न मिली तो घर कैसे लौटू गा कभी सोचता 'उसे' यहां पर लाया क्यों। अन्त में थका कर हताश हो मैं सिर पर हाथ रख कर बैठ गया। तब केवल ने आकर कहा अब क्यों अफसोस करते हो, पुरानी भी तो गई थी, वैसी सिमेट पाइप नौ दस रुपये में ले लो।

यशवन्त गुप्ता, बी० ए० द्वितीय वर्ष

KHALSA COLLEGE, DELHI Hindi Association Executive Committee 1953-54



Left to Right :-

Sitting: Lakshmi Narain Suri, Sachdev Singh, Jainendra Kumar Jain, (President)

(Principal)

(Hindi Novalist) Standing: Left to Right Murari Lal, P. D. Gupta. Jawaher Lal Vohra,

Harbhajan Singh, (Prof.-in-charge) Surjit Vohra,

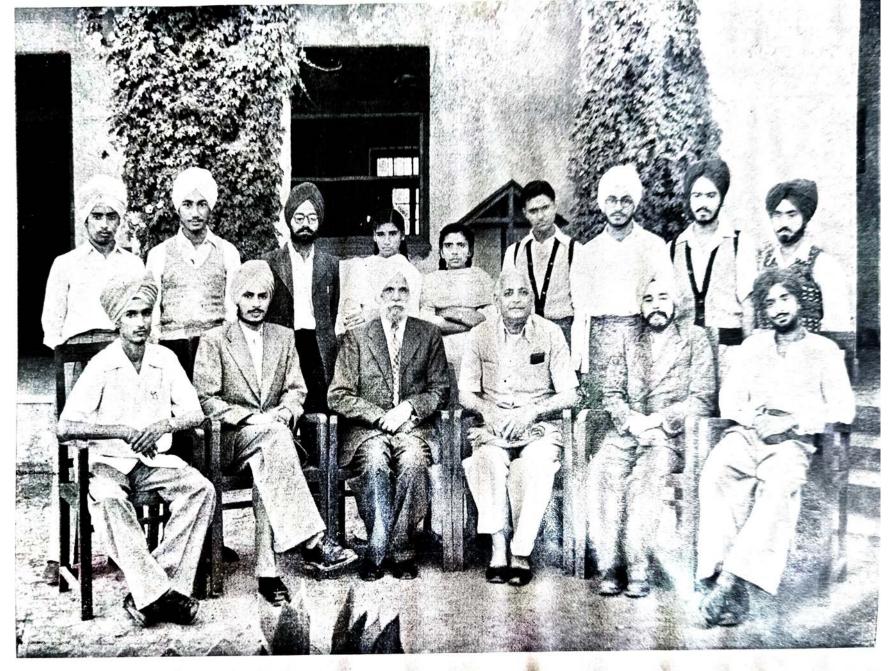
(Girl's Rep.)

Ram Singh-Shakunt. (Vice-President) Shambu Nath Kapoor, (Rep. 3rd year)

(Secretary) (Rep. 1st. year) Jagjit Singh Bhasin.

(Rep. Prep.)

Gur I al Vio



Chairs: (L. to R.)

Dalip Singh 'Deep', (General Secretary)

Prof. Diljit Singh M. A.,

Sachdev Singh, (Principal)

Prof. I. C. Nanda, (Punjabi Dramatist)

Prof. Surinder Singh Kohli, (President)

Jiwan Singh.

Gurbachan Singh, (Vice-President)

Surinder Kaur, (Girl's Rep.) Jaswant Singh, (Ex. Rep)

Ishwar Suri Rep. M.A.,

Standing: Left to Right

Charanjit Singh, (Rep. 3rd year)

Harbans Singh Anand.

ਤੇ.ਗ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ਼ ਬਹਾਦਰ ਖ਼ਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਦਿੱਲੀ

ਐਂਡੀਟਰ:--ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬੀ. ਏ. ਛਾਈਨਲ

ਮਾਰਚ ੧੯੫੪

ਐਡੀਟੋਰੀਅਲ

ਚੰਗੇ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਇਨਾਮਾਂ ਉੱਤੇ ਨਿਰ-ਭਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਸਗੋਂ ਚੰਗੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਤੇ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰਚਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨਾਮ ਵੰਡੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਮੁਕਾਬਲੇ ਰਚਾਣ ਦਾ ਮਨੌਰਥ ਉਗਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਵਿਚ ਉਤਬਾਹ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਿਖਣ ਲਈ ਉਭਾਰਨਾ ਹੈ। ਖ਼ਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਰਚਾਏ ਗਏ ਅੰਤਰ ਕਾਲਜ ਛੋਟੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਹੋਇਆ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਇਆ ਪਰ ਇਸਨੇ ਕਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਪ੍ਰੇਰਿਆ। ਇਨਾਮ ਜਿਤੱਨ ਲਈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੰਤਵ ਲਈ ਵਿਚਿਆਰ-ਬੀਆਂ ਨੇ ਚੰਗੀਓ' ਚੰਗੀ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖਣ ਦਾ ਉਪ-ਰਾਲਾ ਕੀਤਾ । ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਤੇ ਰਹੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਅਸੀਂ ਤੇਗ਼ ਵਿਚ ਛਾਪ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪੜ੍ਹਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਖਣ ਦੀ ਲਟਕ ਲਗੇ।

ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਛੁਣ ਕੁਝ ਹੌਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਕਾਂਗੀ, ਲੇਖ ਅਤੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਛਾਪੇ ਗਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਕਹਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਘਟ ਦਰਜਾ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ।

ਅਸੀ ਕਾਲਜ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤੇਗ਼ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਸਫ਼ੇ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਡੇਢ ਗੁਣਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਅਤੇਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਆਨੇ ਲਾਭ ਉਠਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਰਟੀਕਲ ਬਹੁਤੇ ਆ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਆਰਟੀਕਲ ਛਪਵਾਏ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕੇ ਜਿਸਲਈ ਖਿਮਾਂ ਦਾ ਜਾਚਕ ਹਾਂ।ਅੰਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫ਼ੇਸਰ ਕੌਹਲੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਅਤੀ ਧੰਨਾ ਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਆਰਟੀਕਲਾਂ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਅਤੇ ਚੋਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹਥ ਵਟਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੇਰੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਲਿਖਣ ਦੇ ਗੁਰ ਵੀ ਦਸੇ ਹਨ।

> ਜਸਵੇਤ ਸਿੰਘ ਬੀ. ਏ. ਬਰਡਈ ਅਰ

ਕਹਾਣੀ-

ਖ਼ੂਨੀ ਸਮਾਜ ਨੂੰ ਭੇਟਾ

ਹਰਸਿਮਰਨ ਕਿੱਗ ਦੀਪਕ' ਪ੍ਰੈਪ ਕਲਾਸ

ਰੌਗੀ ਨੇ ਜਦੋਂ ਪਾਸਾ ਪਰਤਿਆ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ।' ਇੰਜ ਪਤਾ ਲਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਉਹਦੀ ਸਿ;ਾਂਦੀ ਬੈਠ 'ਸੱਚੀ ? ਤਾਂ ਕੇ ਉਹਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਹੱਥ ਫੇਚ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਦਿੱਤੀ ਹੋਏਗੀ।' ਉਹਨੇ ਸਿਰ ਜ਼ਰਾ ਉਚੇਰਾ ਕਰਕੇ ਪੁਛਿਆ 'ਕੋਣ ਏ ?' ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।'

ੂੰ ਮੈਂ ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸਰ।' ਤੇ ਦੀਪ ਨੇ ਹੱਥ ਵਧਾ ਕ ਕੰਧ ਤੇ ਲਗੇ ਸਵਿੱਚ ਨੂੰ ਦਬਾਇਆ। ਬਿਜਲੀ ਜਗ ਪਈ।

'ਕੌਣ ? ...ਦੀਪ ? ਕੀ ਵਕਤ ਹੋਵੇਗਾ ਹੁਣ ?' 'ਹੋਵੇਗਾ ਕੋਈ ਇਕ ਡੇਢ ਦਾ।'

'ਹੈ' ? ਤੇ ਤੂੰ ਹੁਣ ਤਕ ਇਥੇ ਕਿਉ' ਬੈਠੀ ਏ' ? ਜਾਹ ਸੌ' ਜਾ ਕੇ ।'

ਦੀਪ ਉਠੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਮੌਜੇ ਵਲ ਜਾਣ ਲਗੀ।
'ਪਰ ਇਕ ਗਲ ਸੁਣੀ'!' ਦੀਪ ਪਿਛਲੇ ਪੈਰੀ'
ਮੁੜੀ ਤੇ ਮੌਜੇ ਦੀ ਸਿਰਾਂਦੀ ਫਿਰ ਬੈਠ ਗਈ।
ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸਰ ਜਗਜੀਤ ਕਹਿਣ ਲਗਾ, 'ਤੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ
ਦਸ ਪਈ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਇਤਨੀ ਸੇਵਾ ਕਿਉਂ ਕਰ ਰਹੀ
ਏ'? ਅਜ ਕਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥਣਾਂ
ਤਾਂ ਪਰੋਫੈਸਰਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ
ਪਰ ਤੂੰ ਤਾਂ ਅਠਾਰਵੀ ਸਦੀ ਦੇ ਗੁਰੂ ਤੋਂ ਸਿਸ਼ ਵਾਲਾ
ਸਬੰਧ ਕੱਦ ਵਿਖਾਇਆ ਹੈ।'

ਸੁਣ ਕੇ ਦੀਪ ਮੁਸਕਰਾ ਪਈ ਤੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, 'ਜੇ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਵੀਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਕੇ ਹਸਪਤਾਲ ਪਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਉਹਦੀ ਸੇਵਾ ਨਾ ਕਰਦੀ ?'

ਉਹ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ... ਪਰ ਆਪਣਾ ਵੀਰ ਆਪਣਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਦੇ ... ਮੈਂ ਤਾਂ ... ਹਾਂ ਸੱਚ ਨਿਕ ਗਲ ਪੁਛਣੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਭੂਲ ਹੀ ਗਿਆ, ਤੂੰ ਘਰ ਇਤਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਇੱਥੇ ਰਹੇਂਗੀ ? ਮਾਵਾਂ ਨੂੰ ਧੀਆਂ ਦਾ ਬੜਾ ਫ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਦੇ।'

'ਮਾਵਾਂ ਨੂੰ,,,,,ਪਰ,,,,,,ਪਰ ਮੈਂ' ਤਾਂ ਜਦੋਂ' ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਾਂ ਤਾਂ ਮੌਰੀ ਮਾਂ ਮੈਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਚੋਂ' 'ਸੱਚੀ ? ਤਾਂ ਤੂੰ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਏਗੀ '' 'ਹਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ' ਆਫ਼ਿਸ ਫ਼ੂਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।'

ੇ ਜਗਜੀਤ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਫੁਝ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, 'ਤੇਰਾ ਕੋਈ ਭੈਣ ਭਰਾ ਹੈ ?'

'ਭੈਣ ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਹੈਸੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੇਰਾ ਇਕ ਜਵਾਨ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਡਾ ਵੀਰਾ ਜਗਜੀਤ ਸੀ.... ਉਹ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ....'ਤੇ ਦੋ ਅਬਰੂ ਉਹਦੇ ਸੁੰਦਰ ਨੈਣਾਂ ਚੌਂਵਹਿ ਕੇ ਜਗਜੀਤ ਦੇ ਮੱਥੇ ਤੇ ਆ ਪਏ।

'ਉਫ਼ ! ਤੂੰ ਰੋ ਰਹੀ ਦੇ' ?'

'ਹਾਂ ਪਰੇਫ਼ੈਸਰ, ਤੁਸੀ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰਾ ਵੀਰਾ ਚੇਤੇ ਕਰਾ ਕੇ ਅੱਛਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਮੇਰਾ ਪਿਆਰਾ ਵੀਰਾ ਕਾਸ਼! ਅੱਜ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ' ਉਹਦੇ ਨੌਣਾਂ ਨੇ ਹੰਝੂਆਂ ਦੀ ਝੜੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ।

'ਦੀਪ ਨਾਂ ਹੈ ਰੱਬ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਚੁਪ ਕਰ ।' 'ਜਗਜੀਤ ਨੇ ਉਹਦਾ ਚੇਹਰਾ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਘੁਟ ਲਿਆ ਪਰ ਦੀਪ ਦਾ ਰੋਣਾ ਹੋਰ ਵੀ ਤੇਜ਼ ਹੈ ਗਿਆ।

'ਦੀਪੀ..ਮੈ' ਬਣਾਂਗਾ ਤੌਰਾ ਵੀਰਾ..ਮੈ' ਵੀ ਤਾਂ ਜਗਜੀਤ ਹੀ ਹਾਂ...ਮੈ' ਤੌਰਾ ਪਿਆਰਾ ਵੀਰਾ ਬਣਾਂਗਾ।'

'ਬਣੌਗੇ ਪਹੌਛੈਸਰ ?' ਉਹਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਜਗਜੀਤ ਦੀਆਂ ਸਾਗਰ ਦਿੰਨੀਆਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਗੱਡ ਦਿੱਤੀਆਂ।

'ਹਾਂ ਦੀਪ, ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਾਂਗਾ ਪਰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੂੰ ਰੋਣਾ ਬੰਦ ਕਰ।' ਦੀਪ ਮੁਸਕਰਾ ਪਈ । ਹੰਝੂਆਂ ਨਾਲ ਭਿੱਜੇ ਮੁਖ ਤੇ ਮੁਸਕ੍ਰਾਹਟ ਕਿਤਨੀ ਭਲੀ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਜਗਜੀਤ ਨੂੰ ਇਕ ਲੇਖਕ ਦੇ ਕਹੇ ਸ਼ਬਦ ਯਾਦ ਆ ਗਏ, 'The smile which peeps through tears, is most praise-worthy smile.'' ਦੀਪ ਨੇ ਜਗਜੀਤ ਦਾ ਹੱਥ ਘੁਟ ਕੇ ਕਿਹਾ, 'ਉਹ ਪਰੋਫ਼ੈਸਰ, ਤੁਸੀਂ ਕਿਤਨੇ ਅੱਛੇ ਹੋ।' 'ਪਰੋਫ਼ੈਸਰ ਨਹੀਂ', ਵੀਰਾ ਜੀ।'ਤੇ ਜਗਜੀਤ ਨੇ ਦੀਪ ਦਾ ਸਿਰ ਆਪਣੀ ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾ ਲਿਆ।

* * * *

ਦੀਪ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ ਮਹਿੰਦਰਾ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਐਫ਼, ਏ. ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦੀ ਸੀ। ਜਗਜੀਤ ਉਹਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਾ ਪਰੋਫ਼ੈਸਰ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਕਾਫ਼ੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਜਗਜੀਤ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਲਗਦਾ। ਜਦੋਂ ਦਾ ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਸੀ ਕਿ ਪਰੋਫ਼ੈਸਰ ਦਾ ਨਾਂ ਜਗਜੀਤ ਹੈ ਉਦੇਂ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣਾ ਵੀਰਾ ਹੀ ਸਕਝਦੀ ਸੀ।

ਅੱਜ ਜਦੋਂ ਉਹ ਬਚਾਰ ਤੋਂ ਕੁਝ ਕਿਤਾਬਾਂ ਖ਼ਰੀਦ ਕੇ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਇਕ ਚੌਰਾਹੇ ਵਿਚ ਉਹਨੇ ਬੜੀ ਭੀੜ ਲੱਗੀ ਦੇਖੀ। ਉਹ ਜਦੋਂ ਕੋਲੋਂ ਦੀ ਲੰਘੀ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਕਈ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਵਿਚਾਰੇ ਦੀ ਬੂਰੀ ਹਾਲਤ ਏ....ਭਈ ਰਖੇ ਰੱਬ ਤੇ ਮਾਰੇ ਕੈਂਣ..... ਪਤਾਨਹੀਂ ਘਰ ਘਾਟ ਵੀ ਹੈਸੂ ਜਾਨਹ।'.....ਬੜਾ ਲਹੂ ਨਿਕਲਿਆ ਏ.....।' ਉਹਦਾ ਦਿਲ ਬਦੌਬਦੀ ਉਧਰ ਖਿੱਚਿਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਭੀੜ ਚੀਰ ਕੇ ਅਗੇ ਹੋਈ ਤਾਂ ਦੇਖ ਕੇ ਉਹਦੀ ਚੀਕ ਨਿਕਲ ਗਈ। ਇਹ ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਪਰੋਫ਼ੇਸਰ ਜਗਜੀਤ ਸੀ ਜੋ ਬਿਹੋਸ਼ ਪਿਆ ਸੀ।ਉਹਨੇ ਟੈਕਸੀ ਲਈ ਤੇ ਪਰੋਫ਼ੈਸਰ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਗਈ। ਪੱਟੀ ਹੋਈ। ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਤੇ ਖੱਬੀ ਲੱਤ ਤੋ ਬਹੁਤ ਬੂਰੀਆਂ ਸੱਟਾਂ ਸਨ। ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੌਗੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦਿਨ ਹਸਪਤਾਲ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਪਏਗਾ। ਹੁਣ ਦੀਪ ਲਈ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨ**ੀ' ਸੀ । ਉਹਨੇ ਹਸ**-ਪਤਾਲ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ। ਭਲਾ ਉਹ ਪੋਰੋਫ਼ੈਸਰ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਛੱਡ ਕ ਕਿਵੇਂ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ? ਉਹਨੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਆਫ਼ਿਸ ਫ਼ੌਨ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀ ਗਲ ਸਮਝਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਰਾਤ ^{ਹਸ}ਪਤਾਲ ਰਹਿਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮੰਗੀ । ਉਹਦੇ ਪਿਤਾ ਬੜੇ ਉਦਾਰ ਦਿਲ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੱਚੀ ^{ਤੇ} ਯਕੀਨ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਗਿਆ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।...

ਪਰ ਵਾਹ ਰੀ ਦੁਨੀਆਂ 🚉 । 💢 🦠 📶 🧸 🕍

ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ ਦੀਪ ਘਰ ਵਲ ਟੂਰ ਪਈ ਪਰ ਆਪਣੀ ਗਲੀ ਵਿਚ ਵੜਦਿਆਂ ਹੀ ਉਹਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸੁਣਨਾ ਪਿਆ। ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਕੱਸੀਆਂ ਗਈਆਂ, 'ਉਹ ਆਗਈ ਜੇ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਖੇਹ ਖਾ ਕੇ....ਬੀਬੀ ਜੀ ਦੋ ਕਾਲਜੋ ਆਉਣ ਦਾ ਹੁਣ ਟਾਈਮ ਹੋਇਆ ਏ ਪਿਓ ਹੀ ਝੂਡ ਸ਼ੂ਼ਾਵਾਹ ਵਾਹ ਕਿਆ ਸ਼ਾਨ ਏ<u>।</u> ਤੋਂ ਇਕ ਮਨ ਚਲੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਤਨਾ ਕਹਿਣਾ ਵੀ ਸੰਕੋਚ ਨਾ ਕੀਤਾ, 'ਪਿਓਂ ਦੀ ਲਾਜਵੰਤੀ ਧੀਆਂ ਰਹੀ ਏ, ਇਹਦੇ ਕਪੜਿਆਂ ਦੇ ਵੱਟ ਤੇ ਖਿਲਰੇ ਵਾਲ ਗਵਾਹੀ ਜੁ ਦਿੰਦੇ ਨੇ ।' ਹੁਣ ਵੀਪ ਵਿਚ ਹੋਰ ਸਣਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਓ'ਗਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਘਰ ਦੌੜ ਗਈ। ਅਗੇ ਉਹਦੇ ਪਿਤਾ ਬੜੇ ਹ**ਿ** ਨਿੰਮੌਝਣ ਹੋਕੇ ਅਰਾਮ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਲੰਮੇ ਪਏ ਸਨ। ਦੀਪ ਉਦਾਸੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਪੁੱਛਣ ਦੀ ਜੁਰਅਤ ਨਾ ਕਰ ਸਕੀ ਭਲਾ ਅਜੇ ਕੁਝ ਜਾਣਨ ਦੀ ਕਸਰ ਸੀ ? ਉਹ ਚੂਪ ਚਾਪ ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਚਲੀ ਗਈ ਤੇ ਮੂੰਹ ਵਲ੍ਹੇਟ ਕੇ ਰੋਣ ਲਗ ਪਈ । ਉਹ ਸੌਚ ਰਹੀ ਸੀ 'ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਐਸਾ ਵਤੀਰਾ ਕਿਊ' ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ?਼ਕੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀਰਾ ਬਣਾਉਣਾ ਵੀ ਰੂਨਾਹ ਹੈ ?..ਚਾਹੇ ਕੁਝ ਹੋ ਜਾਏ ਮੈੰ' ਜਗਜੀਤ ਵੀਰੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ' ਛੱਡ ਸਕਦੀ। ਮੇ' ਇਸ ਸਮਾਜ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੀ, ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਰਾਂਗੀ ਪਰ ਪਰ ਪਿਤਾ ਜੀ ਇਤਨੇ ਨਿਮੇਝੁਣ ਸਨ ਕੀ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੀ.... ਨਹੀਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਜੋ ਮੇਰੇ ਲਈ, ਮਾਂ, ਪਿਓ, ਭੈਣ ਭਰਾ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ-ਖੁਸ਼ ਕਰਾਂਗੀ ।' ਤੇ ਇਹੀ ਉਹਦਾ ਆਖ਼ਰੀ ਛੈਸਲਾ ਸੀ।

ਉਹ ਰੋਜ਼ ਕਾਜਲ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕਿ ਪ੍ਰੋਫ਼ੇਸਰ ਜਗਜੀਤ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉੱਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਦਿਲ ਤੇ ਪੱਥਰ ਰਖਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਸਹਾਰ ਲੈਂਦੀ। ਉਹਨੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰ ਲਿਆ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਤੀਰਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਲਿਆ ਪਰ ਆਪ਼....ਉਹ ਆਪ ਖੁਸ਼ ਨਾ ਹੋ ਸਕੀ। ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਦੀ ਉਹਨੂੰ ਮੁਸਕ੍ਰਾਉਂਦਿਆਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇਖਿਆ।ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਗੁੰਮ ਸੁੰਨ ਰਹਿੰਦੀ। ਉਹਦੇ ਪਿਤਾ ਨੇ ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਇਹਦੀ ਦਵਾ ਵਿਆਹ ਹੀ ਹੈ। ਉਹਨੇ ਦੀਪ ਦੀ ਮੰਗਣੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਵਿਆਹ ਵੀ ਇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਬਹੁਤ ਗ਼ਮ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਿਧਰੇ ਦੀਪ ਟੀ. ਬੀ. ਦੀ ਮਰੀਜ਼ ਹੀ ਨਾ ਹੋ ਜਾਏ।

ਜਗਜੀਤ ਦੇ ਸ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪੂਰਾ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਦੀਪ ਦੀ ਬਰਾਤ ਆਉਂਣੀ ਸੀ। ਉਹ-ਦੀਆਂ ਸਭ ਸਹੇਲੀਆਂ ਮਿਲ ਕੇ ਗਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਇਨੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਤ, ਜੋ ਦੀਪ ਦੀ ਕਲਾਸ–ਫ਼ੈਲੇ ਸੀ ਦੌੜੀ ਆਈਤੇ ਬੋਲੀ 'ਮੇ' ਹੁਣੇ ਹੀ ਕਾਲ਼ਜੇ ਬੋਡਮਿੰਨਟਨ ਖੇਡ ਕੇਆਾਰਹੀ ਹਾਂ, ਸੁਣਿਆਂ ਹੈ ਪਰੋਫ਼ੇਸਰ ਜਗਜੀਤ

TO ENER IT SELL BOTH OF THIS BY

ੇਸ਼ ਦੇਸ਼ਣ ਵਿਚ ਕਾਰ ਜਾਣ ਦੀ ਕਸ਼ਰ ਸ਼ਹੂ ਹੈਹ ਦਾ ਸਾਹ ਆਪਣ ਕਸਦੇ ਵਿਚ ਬਲਾ ਗਈ ਦੇ ਸ਼ੁੰਹ

ि कर्त गांसी के पेक्स महातक मार्क करता है।

ਿਆ। ਜੋ ਸਰਜੀਤ ਵਾਰੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭ ਸਰਦੀ।

a to and for to dieser tells to fin

ीह हमें हुने । तथ क्या की है है है

ਦੀ 'ਡੈਥ' ਹੋ ਗਈ ਹੈ।' ਢੌਲਕੀਆਂ, ਛੋਣੇ ਸਭ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਛੁਟ ਗਏ। ਸਭ ਛੌਰ ਭੌਰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਵੇਖ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਇਕ ਛੋਟੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਆ ਕੇ ਕਿਹਾ, 'ਆਹਾ ਜੀ, ਬਰਾਤ ਆ ਰਹੀ ਏ।' ਸਭ ਕੁੜੀਆਂ ਜਗਜੀਤ ਨੂੰ ਭੁਲ ਬਰਾਤ ਦੇਖਣ ਦੌੜ ਗਈਆਂ। ਉਧਰ ਬੈਂਡ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਜ਼ਦੀਕ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਇਧਰ ਇਕ ਮਨੁਖ ਸੇਵਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਰ ਗਿਆ। ਇਕ ਵੀਰਾ ਭੈਣ ਦੇ ਮਿਲਣ ਦੀ ਤੜਪ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ! ਉਹਨੂੰ ਡਾਕਟਰੀ ਇਲਾਜ ਮਿਲਿਆ ਪਰ ਕੌਮਲ ਹਥਾਂ ਦੀ ਸਪਰਸ਼ ਤੇ ਮਿੱਠੇ ਬੋਲ ਨਹੀਂ। ਆਹਾਂ, ਉਹ ਸਦਾ ਲਈ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋਗਿਆ।ਅੱਜ ਵੀ ਇਸ ਜ਼ਾਲਮ ਸਮਾਜ ਦੇ ਭਾਰੇ ਪੁੜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕੁ ਜ਼ਿੰਦੜੀਆਂ ਕੁਚਲੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਕੌਣ ਜਾਣੇ ਅਗੌਂ ਕਿਤਨਾਂਆਂ ਕੁ ਕੁਚਲੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਰਵਾਰਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸਾਹੀ ਪ੍ਰਾਵੇਂ ਰਵਾਰਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਸਿਹਿਕਾਂ ਪਈ ਮਾਹੀ ਪ੍ਰਾਵੇਂ

ਦਲੀਖ ਸਿੰਘ 'ਦੀਪ' ਬੀ, ਏ ਆਨਰਜ਼ ਦੂਜਾ ਸਾਲ

ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਸਾਕੀ! ਤੇਰੀ ਭਰੀ ਸੁਰਾਹੀਓ', ਕਈ ਭਰ ਕੇ ਪਿਆਲੇ, ਪੀ ਪੀ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਤੂੰ ਵੰਡੇ', ਹੱਸ ਹੱਸ ਕੇ ਉਹ ਪਾਵਨ, ਟੁੱਟੇ ਕਈ ਨਸ਼ਈਏ, ਜੀ ਜੀ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਇਕ ਵਾਰ ਨ ਮੋੜੇ' ਇਕ ਵਾਰ ਨਾ ਹੋੜੇ', ਇਕ ਵਾਰ ਨ ਆਖੇ', 'ਮੇਰੀ ਖੁਟੀ ਸੁਰਾਹੀ।'' ਪਰ ਹਾੜੇ ਘੱਤੇ, ਕਈ ਮਿਨਤਾਂ ਤਰਲੇ,

ਇਕ ਵਾਰ ਨ ਸਾਕੀ, ਤੂੰ ਨਜ਼ਰ ਉਠਾਈ। ਹਾਏ! ਕਿਹੜੀ ਗਲੋਂ, ਹਾਏ! ਕਿਹੜੀ ਭੁਲੋਂ, ਮੈਂ' ਸਹਿਕ ਰਹੀ ਦੀ, ਨ ਆਸ ਪੁਗਾਈ? ਤੇਰੇ ਆ ਮਹਿਖ਼ਾਨੇ, ਖਾਲੀ ਹੀ ਜਾਸਾਂ? ਹਾਏ ਇਕ ਹੀ ਬੂੰਦੋਂ, ਤੜਪਾਂ ਪਈ ਮਾਹੀ!!

ਪ੍ਰ: ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ

∍ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਬੀ. ਏ. ਤੀਜਾ ਸਾਲ

ਕਈ ਵੇਰ ਕਿਸੇ ਮਹਾਨ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਤੁਰਤ ਨਹੀਂ', ਸਗੇ' ਚਿਰੋਕੀ ਪਛਾਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਮਹਾਨ ਦੀਜ਼ ਦੀ ਹੋਂਦ ਪ੍ਰਸੰਸ਼ਾ ਦੀ ਮੁਬਾਜ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਮਹਾਨ ਕਲਾਕਾਰ ਯੋਗ ਪ੍ਰਸੰਸ਼ਾ ਨ ਮਿਲਣ ਤੇ ਵੀ ਅਰੰਭੇ ਇਕ ਮਹਾਨ ਕੇਮ ਨੂੰ ਅਧਵਾਟੇ ਛਡਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕੀ ਹੋਇਆ ਜੇ ਅੱਜ ਉਸ ਕਲਾਕਾਰ ਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਕੰਮ ਅਪਣਾ ਮੂਲ ਨੂਜੀ ਪਵਾ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਵ ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ' ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਕੌਮ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਨਹੀਂ'। ਉਹਦੀ ਕਦਰ ਇਕ ਸਮੇਂ ਜ਼ਰੂਰ ਪੌਂਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋ: ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਇਕ -ਖੁਲ੍ਹੀ ਉਡਾਰੀ ਵਿਚ ਫ਼ਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਮਹਾਨ ਕਲਾਕਾਰ ਅਤੇ ਅਪਣੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਮਹਾਨ ਕਵੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਤੁਕਾਂਤ ਅਤੇ ਤੁਕਾਂਗ ਹੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਕਵੀ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਉਡਾਰੀ ਵਿਚ ਰੋਕਾਂ ਸਨ। ਕਈ ਵੇਰ ਕਵੀ ਉਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਕ ਸੁਰ ਅਤੇ ਇਕੋ ਵਜ਼ਨ ਦੇ ਅਖਰਾਂ ਦੀ ਬੁੜ ਉਹਨੂੰ ਅਪਣੀ ਸਾਰੀ ਅਵਸਥਾ ਚਿਤ੍ਨ ਵਿਚ ਸਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦੇ ਦੀ।

ਪ੍ਰੋ: ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਨਵੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਵਿਚ ਨਿਸਚਾ ਰਖਣ ਵਾਲਾ, ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਭਾਵ ਕੇਵਲ ਤੁਕਾਂਤ ਤੇ ਤੁਕਾਂਗ ਵਿਚ ਬੱਧੇ ਰੂਝ ਵਿਚਾਰਾਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੈਂਦਾ ਸਗੇਂ "ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਮੋਏ ਬੈਦਿਆਂ ਦੇ ਬਚਨਾਂ" ਤੋਂ ਅਤੇ 'ਪਿਆਰ ਦੇ ਕੰਵਾਰੇ ਪਣ ਤੋਂ''।

ਉਹ ਕਵੀ ਨੂੰ ਬੰਧਨਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਖੁਲ੍ਹੇ ਅਕਾਸ਼ੀ' ਅਤੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੈਦਾਨੀ, ਉਡਦਿਆਂ ਫਿਰ-ਦਿਆਂ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿਥੇ ਮਾਨ-ਸਕ ਉਡਾਰੀ ਲਾਂਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਤੋਂ ਛੂਟ ਕੇ ਅਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਚਿਤਦਾ ਹੈ।

ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਇਸ ਲਈ ਮਹਾਨ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹਨੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹਦੀ ਲੇਖਣੀ ਸੰਜਮ ਭਰੀ, ਸੁਚੱਜੀ ਅਤੇ ਨਵੀਨ ਹੋਣ ਤੋਂ ਛੁਟ ਸਵਾਦਲੀ ਹੈ। 'ਖੁਲ੍ਹੇ ਲੇਖ' ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਹਨ। ਖ਼ਿਆਲਾਂ ਦੇ ਤੀਖਣ ਵਹਿਣ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਕਈ ਕਈ ਵਾਕ–ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬਣਤਰ ਦੇ–ਬਹੁਤ ਲੰਮੇ ਲੰਮੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਬੜੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਪੈ'ਦਾ ਹੈ।

'ਖੁਲੇ ਮੈਦਾਨ' ਅਤੇ 'ਖੁਲੇ ਘੁੰਡ' ਖੁ<mark>ਲੀ ਕਵਿ</mark>ਤਾ ਦੇ ਨਮਨੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਵੀ ਨੇ ਉਮਡ ਉਮਡ ਨਿਕਲੇ ਜਜ਼ਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸੈਲਾਨੀ ਛੰਦਾ ਵਿਚ ਲਿਖਿ-ਆ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਤੁਕਾਂਤ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਦੀ ਸਮਰਥਾਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਵੀਂ ਦੇ ਖੁਲ੍ਹੇ ਸੂਭਾ ਅਤੇ ਉਹਦੀ

'ਜੋਬਨ ਜਾਨ ਤੇ ਰੂਹ ਤੇ ਜਿਸਮ ਮੇਰਾ, ਕਸਮ ਰਬ ਦੀ ਅਜ਼ਲ ਥੀ ਹੋਇਆ ਤੇਗਾ

'ਦਿਲ ਨਾਲ ਟੋਹ ਨੈਨ ਨਾਲ ਛੋਹ ਅਾਸ ਨਾਲ ਜੋਹ ਮੈਨੂੰ ਜਾਗ ਆਇਆਂ ਖਿਸਕਣਾਂ

ਅਾਦਿ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਤੁਕਾਂਤ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਵੀ ਕਿਡਾ ਮਾਹਰ ਹੈ!

ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਕੌਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਝਾਨ ਵਾਲੀ ਸੂਰ ਨਾਲੋਂ ਦਿਲ ਨੂੰ ਟੁੰਭਣ ਵਾਲੀ ਬਣਤਰ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਦੀ ਕਵਿਤਾ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਸਲਾਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਈ ਕੇਵਲ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਪਾਠਕਾਂ ਦਿਆਂ ੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਖਿੱਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕੀ। ਪ੍ਰਸੰਸ਼ਾ ਦੀ ਬਾਂ ਉਹਦੀ ਕਵਿਤਾ ਮਖ਼ੌਲ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣੀ ਰਹੀ ਤੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦਿਆਂ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੰਕਾ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ 'ਕੀ ਇਹ ਕਵਿਤਾ ਹੈ ?' ਪਰ ਆਖ਼ਰ ਉਹਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਦਿਲ ਹਿਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਖ਼ਾਸੀਅਤ ਨੇ

ਆਪਣਾ ਸਹੀ ਮੁਲ ਵਟਿਆ। ਦੀਵਾਨ ਸਿੰਘ ਵਾਂਗਰ ਕਈਆਂ ਨੇ ਪ੍ਰੌ: ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਉੱਤੇ, ਬਹੁਤੀ ਸਫ਼ਲਤਾ ਬਿਨਾਂ, ਚਲਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ।

ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਉਹਦੇ ਮਸਤ ਅਤੇ ਖੁਲ੍ਹ ਲੌਚਦੇ ਸੁਭਾ, ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਪਿਆਰ ਦੇ ਹੜ, ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਖ਼ਿਆਲਾਂ ਦੀ ਉਡਾਰੀ ਨੂੰ ਬੜੇ ਸੌਖੀ ਤੇ ਕੁਦਰਤੀ ਤਰੀਕੇ ਵਿਚ ਬਿਆਨਨ ਸ਼ਕਤੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ।

ਕਵੀ ਨੇ ਕੁਝ ਕੁ ਇਤਿਹਾਮਕ ਕਹਾਣੀਆਂ ਪਾਤਰਾਂ ਦੀ ਆਚਰਨ ਉਸਾਰੀ ਪ੍ਰਗਟਾਣ ਲਈ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਤਰਾਂ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਤੇ ਆਚਰਨ ਦਸ਼ਾ ਮੂਰਤੀਮਾਨ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਵੀ ਇਤਨਾ ਸਫ਼ਲ ਹੈ ਕਿ ਰਚਨਾਂ ਮੌਲਕ ਜਾਪਣ ਲਗ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

੍ਰੋ: ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਇਕ ਮਹਾਨ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਛੂਟ ਇਕ ਨਿਮ੍ਤਾ-ਭਰਪੂਰ

THE WEST OF THE PERSONS

TE'P TO SEE HET TO 294E

ਗੁਰਮੁਖ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਵਿਚ ਵਡਿਆਈ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ 'ਆਪੇ' ਨੂੰ ਜਣਾਂਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਹਦੇ 'ਕਿਧਰੇ ਕਿਧਰੇ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਅਖਰਾਂ ਵਿਚ' 'ਅੜੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਦਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਕੁਝ ਅਰਥ ਹਨ' ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਘੜੀ ਹੋਈ ਪਲਾਟ ਨੂੰ 'ਨਿਮਾਣੀ' ਆਖਦਾ ਹੈ।

'ਮੇਰੇ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਹਥ ਦਾਤਾਂ ਵੱਡੀਆਂ' 'ਰਮਜ਼ਾਂ ਉਚੀਆਂ ਨਦਾਨ ਮੈ'ਡੀ ਉਮਰ ਹਾਲੀ' 'ਖੜਾ ਨਿੱਕਾ ਬੱਚਾ ਧੜਾਗੀ ਜਹੀ ਪਾਈ ਮੈਂ' ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਰਿਆ 'ਜਪੁ ਸਾਹਿਬ ਗਾਉਦੇ

ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦ ਦਰਿਆ 'ਜਪੁ ਸਾਹਿਬ ਗਾਉਦੇ' ਉਹਦੀ ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਭਰਪੂਰ ਗੁਰਮੁਖਤਾ ਦੇ ਸੂਚਕ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ' ਨਵੇਂ' ਪਾਠਕਾਂ ਤੋਂ' ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਪਹਿਲੀ ਤਕਣੀ ਤੇ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਮੁਲ ਨਹੀਂ' ਵਟ ਸਕਦੀ ਪਰ ਉਹਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਮਹੱਤਤਾ ਛੁਟਿਆਈ ਨਹੀਂ' ਜਾ ਸਕਦੀ।

Trigger income the pre-

ਕ ਜਗ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਕੀ ਜਗ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਕੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ

ਰ ਵਿੱਚ ਮਹਿੰ ਨਰ ਤੋਂ ਹੋਰੀ ਮੋਹਨ ਬਸੀ ¦ਸ਼ੱਰਰ' ਬੀੁਏ, ਦੂਜਾ ਸਾਲ

ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦਾ, ਕੀ ਜਗ ਦੀ ਹੋਈ ਚਾਲ ਏ। ਕੀ ਦਸੀਏ ਤੈਨੂੰ ਪਿਆਰਿਆ, ਕੀ ਹੋਇਆ ਸਾਡਾ ਹਾਲ ਏ। ਨਾ ਲੀਰ ਮਿਲੇ ਤਨ ਢੱਕਣ ਨੂੰ, ਨਾ ਘਰ ਮਿਲਦਾ ਏ ਰਹਿਣ ਨੂੰ। ਨਾ ਮਿਲੇ ਖਾਣ ਨੂੰ ਰੱਜ ਕੇ, ਐਨਾ ਪੈ ਗਿਆ ਕਾਲ ਏ। ਹਰ ਪਾਸੇ ਜੰਗ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਏ। ਹਰ ਪਾਸੇ ਜੰਗ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਏ। ਨਾ ਛੁਟਦਾ ਦਿਸਦਾ ਕੋਈ ਵੀ, ਐਡਾ ਪਿਆ ਜੰਜਾਲ ਏ। ਕੋਈ ਦੀਨ ਏ ਕੋਈ ਹੀਨ ਏ, ਕੋਈ ਵਡਾ ਏ ਕੇਈ ਛੌਟਾ ਏ। ਕੋਈ ਹਸਦਾ ਏ ਕੋਈ ਰੋਂਦਾ ਏ, ਕੀ ਰੱਬਾ ਤੂੰ ਪਾਇਆ ਜਾਲ ਏ। ਕੀ ਆਸ ਏ 'ਸ਼ਰੋਗ' ਅਗੇ ਦੀ, ਕੀ ਵਾਹ ਏ ਸਾਡਾ ਕਿਸਮਤ ਤੇ। ਬੰਦੇ ਵੀ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ ਰਹੇ, ਕੁਝ ਐਡੀ ਬਦਲੀ ਚਾਲ ਏ।

ਆਮ ਕਰਾਵਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਾਨੂੰ ਕਦੀ ਕਦੀ ਸੁਣਾਦੇ ਹਨ:–

"ਸੱਚ ਮਿਰਚਾਂ ਤੇ ਝੂਠ ਗੁੜ, ਪੈਸਾ ਪੀਰ ਤੇ ਰੰਨ ਗੁਰ

ਜਿਧਰ ਜਿਧਰ ਆਖੇ ਉਧਰ ਉਧਰ ਤੁਰ"

ਜੇ ਬੂਠ ਗੁੜ ਵਾਰੂੰ ਮਿੱਠਾ ਹੈ ਤੇ ਕੰਮ ਵੀ ਐਥੇ ਤੋਂ ਐਥੇ ਕੱਢ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਮਿਰਚਾਂ ਵਰਗਾ ਤੇ ਕੋੜਾ ਸੱਚ ਕਿਉਂ ਬੋਲੀਏ ! ਉਸ ਮਿਰਚਾਂ ਵਾਲੇ ਸੱਚ ਦਾ ਕੀ ਫ਼ਾਇਦਾ ਜਿਸ ਨਾਲ 'ਮਿੱਤਰ ਰਹਿਣ ਨਾ ਸਿੱਤਰ' ਜਿਹੜਾ ਆਪੋ ਵਿਚ ਫੁਟ ਪਾਵੇਂ ? ਕਿਉਂ ਨਾ ਗੁੜ ਵਾਂਗੂੰ ਮਿੱਠੇ ਬੂਠ ਨੂੰ ਧਾਰੀਏ ਤਾਂ ਜੈ ਸੱਪ ਵੀ ਮਰ ਜਾਏ ਤੇ ਲਾਠੀ ਵੀ ਬਚ ਜਾਏ।

ਅਗਲੀ ਦਲੀਲ ਝੂਠ ਮਾਰਨ ਦੀ ਇਕਨਾਮਿਕਸ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਪਰ ਹੈ। ਇਕਨਾਮਿਸਟਾਂ ਦੇ ਅਸੂਲ ਅਨੁਸਾਰ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਝੂਠ ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।ਜੇ ਕਰ ਅਸੀਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਬਾਕੀ ਗੰਦੀ ਤੋਂ ਗੰਦੀ ਵਸਤੂ ਦਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾ ਲੈ ਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਫਿਰ ਝੂਠ ਦਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ?

ੰਬੁੱਢੇ ਪੁਰਸ਼, ਇਸਤਰੀਆਂ ਸ਼ੂਠ ਮਾਰਨ ਨੂੰ ਪਾਪ ਸਮਝਦੇ। ਹਨ ਚੰਗਾ ਇਹ ਵੀ ਸੱਚਸਹੀ ਤਾਂ ਕੀਹ ਮੇਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਿਹਰਬਾਨ¦ ਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਜਦ ਉਹ ਫ਼ਰ-ਮਾਂਦੇ ਹਨ :

'ਪਾਪੀ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕੋ ਪਾਪ ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਹੈ', ਇਵੇਂ ਹੀ 'ਝੂਠ ਕੇ ਮਾਰਨੇ ਕੋ ਝੂਠ ਮਹਾਂ ਬਲੀ ਹੈ' ਇਹ ਵੀ ਸੱਚ ਹੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ, ਝੂਠ ਜ਼ਰੂਰ

ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਫ਼ਿਲਾਸਫ਼ੀ ਵਿਚ ਆਦਮੀ ਦੇ ਮਨ, ਬਿਰਤੀ ਬਾਬਤ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸਨੂੰ ਜਿਤਨਾ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਵਲੋਂ ਰੈਫੋ ਉਤਨਾ ਹੀ ਇਹ ਉਧਰ ਨਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿੰਨਾਂ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਝੂਠ ਨਾ ਮਾਰੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਰੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਝੂਠ ਮਾਰਨ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਜੋ ਝੂਠ ਘਟ ਹੋ ਜਾਏ। ਲਾਜੀ- ਕਲੀ (Logically) ਵੀ ਝੂਠ ਮਾਰਨਾ ਠੀਕ ਹੈ।

ਤੁਸਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਸੁਣਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਸਮਾਂ ਵਿਚ ਲੌਕੀ ਸੱਚ ਬੋਲਦੇ ਸਨ ਪਰ ਅਜ ਕਲ ਤਾਂ ਹਰ ਥਾਂ ਝੂਠ ਪ੍ਰਧਾਨ

ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਇਹ ਕਿਉਂ ਹੈ—

ਜਿਵੇਂ ਲੌਕੀ ਸੱਚ ਬੋਲ ਬੋਲ ਕੇ ਸੱਚ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਗਏ ਹਨ (I'oo much of every thing is bad) ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚਾਹਾਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤੇ ਤੋਂ ਬਹੁਤੇ ਲੌਕੀ ਬੂਠ ਮਾਰਨਾ ਸਿਖਣ ਤੇ ਫਿਰ ਆਪੇ ਬੂਠ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਸੱਚ ਬਲਣ ਲਗ ਪੈਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਅਗ, ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਖ਼ਾਸ ਕਰਕੇ ਕਾਲਜਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰਾਂ ਅਗੇ, ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਬੂਠ ਮਾਰਨ ਦੀਆਂ ਤਰਕੀਬਾਂ ਰੋਜ਼ ਦੱਸਿਆ ਕਰਨ।

'ਸਾਂਚ ਕੋ ਆਂਚ ਨਹੀਂ'। ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਅਖਾਣ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਤਾਂ ਸੱ`ਚੇ ਲੋਕੀ ਬੂਠ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਕਿਚੂ' ਡਰਦੇ ਹਨ ! ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਿ ਸੱਚ ਹੀ ਠੀਕ ਰਸਤੇ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ।

ਅਖ਼ੀਰ ਵਿਚ ਮੈ' ਦੇ ਸਲਾਹਾਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਆਪਣੇ ਮਿਤਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਇਸ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦੇ ਸਮ-ਝਣ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨਗੀਆਂ।

ੂਮਜ਼ਮੂਨ ਨੂੰ ਗ਼ਲਤ ਸਮਝਣਾ ਪੜ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਲਿਖਾਰੀ ਦੀ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਲੇਖ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਤੂਠ ਬੋਲੋਂ । ਹਾਂ ਬੂਠ-ਮਾਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਹੈ ਮੇਰਾ ਨਹੀਂ ।

ਦੂਜੀ ਸਲਾਹ ਇਹ ਹੈ–ਮੈ' ਸਾਰਾ ਜ਼ੌਰ ਝੂਠ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈ' ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਝੂਠ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਰੇ, ਸਗੋਂ ਤੁਸੀਂ ਝੂਠ ਨੂੰ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਮੂਕਾ ਦਿਓ ਤਾਂ ਜੇ ਮੁੜ ਉਸਦਾ ਹੈਸਲਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਦਾ ਨ ਪੈ ਸਕੇ।

ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ

ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਕਹਾਣੀ-

ਰਾਖਾ

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਬੀ. ਏ. ਫ਼ਾਈਨਲ

ਰਾਧਾ ਹੁਣ ਜਵਾਨ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਹਦੀ ਵਧਦੀ ਜਵਾਨੀ ਰਾਮੋਂ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਘਟਾਈ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਉਹਨੂੰ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਦੇ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚ ਡੌਥੀ ਜਾਂਦੀ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਇਹੀ ਫ਼ਿਕਰ ਖਾਈ ਜਾਂਦਾ ''ਉਹਦੀ ਲਾਡਾਂ ਭਰੀ ਇਕਲੌਤੀ ਦਾ ਵਿਖਾਹ ਕਿਥੇ, ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇਗਾ?''

ਰਾਮੋਂ ਅਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਹਵਾੜ ਅਪਣੀ ਗਵਾਂ-ਢਣ 'ਬੇਬੇ' ਨਾਲ ਕਢ ਲਿਆ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਰਾਮੋਂ ਉਹਨੂੰ ਆਖਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ''ਬੇਬੇ ਅਜ ਕਲ ਤੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਦਾ ਕਾਲ ਪਿਆ ਹੋਇਐ। ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਈ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜੁੜਦਾ ਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਜੁੜੇ ਵੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕਈ ਹਜਾਰਾਂ ਅਪਣਾ ਮੁਲ ਵਟਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ'' ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਉਹਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਗੁੱਸੇ ਅਤ ਅਸਮ੍ਰਥਾ ਦੇ ਚਿਨ੍ਹ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਲਗ ਪੈਂਦੇ।

ਰਾਮੋਂ ਦਾ ਪਤੀ ਭਾਵੇਂ ਨ ਹੋਣ ਜਿਹਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਮਨੁਖ ਤਾਂ ਸੀ। ਉਹਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਇਤਨੀਆਂ ਚਿੰਤਾਂਵਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਣਾ ਪੈਣਾ। ਪਰ ਹੁਣ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜਦ ਕਿ ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਸਿਰੋਂ ਨੰਗੀ ਹੋਇਆਂ ਪੰਜ ਸਾਲ ਹੋ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਅਜ ਕਲ ਰਾਮੋਂ ਕਈ ਵੇਰ ਆਖਦੀ "ਜੇ ਅਜ ਉਹ ਜੀਉਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਅਜ ਕਿਉਂ ਐਨੇ ਝਮੇਲੇ ਹੁੰਦੇ।"

ਰਾਮੋ' ਨੂੰ ਬੜੀ ਕੋਸਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਮੁੰਡਾ ਨ ਲਭ ਸਕਿਆ। ਉਹਦੀ ਮਾਇਕ ਦਸ਼ਾ ਮੁੰਡਾ ਨ ਲਭਣ ਦਾ ਮੂਲ ਕਾਰਨ ਸੀ। ਆਖ਼ਰ ਉਹ ਹੈ ਵੀ ਤਾਂ 'ਭਾਂਡੇ ਮਾਜਣ ਵਾਲੀ' ਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚਾਰੀ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਪੰਜ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਕੇ ਕੋਈ ਮੁੰਡਾ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਸਮ੍ਥਾ ਹੈ ਸਕਦੀ ਸੀ ? ਰਾਮੋਂ ਦੀ ਮਾਨਸਕ ਅਸ਼ਾਂਤੀ ਵਧਦੀ ਗਈ। ਇਸ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਲਈ ਉਹ ਪੂਜਾ ਖਾਠ ਕਰਦੀ, ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਅੱਗੇ ਸੱਚੇ ਦਿਲੋਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਵੀ ਕਰਦੀ "ਹੈ ਭਗਵਾਨ ਕੱਈ ਚੰਗਾ ਜਿਹਾ ਵਰ ਲਭਾ ਦੇਹ" ਪਰ ਉਹਨੂੰ ਕੋਈ ਬੇਨਤੀ ਪੁਗਦੀ ਨ ਜਾਪਦੀ। ਕਈ ਵੇਰ ਉਹ ਰੱਬ ਨੂੰ ਵੀ ਕੋਸਣ ਤੋਂ ਉਤਰ ਆਉਂਦੀ ਤੇ ਉਹਦੀ ਇਹ ਆਹ ਹੁੰਦੀ "ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦੀ ਕੌਣ ਸੁਣਦੇ ? ਰੱਬ ਵੀ ਤਾਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦਾ ਰਾਖਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ।"

ਰਾਮੋਂ ਦਾ ਪਤੀ ਕਦੀ ਕਦੀ ਉਹਨੂੰ ਦਸਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ ''ਸਾਡਾ ਸੇਠ ਬੜਾ ਚੰਦਰੇ, ਕੌਡੀ ਦਵਾਲ ਨਹੀਂ'। ਉ'ਜ ਕੰਮ ਹਰ ਵੇਲੇ ਲਾਈ ਰਖਦੇ ।''

ਸੇਠ ਰਲੇ ਰਾਮ ਨੂੰ ਅੱਜ ਘਰ ਆਇਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੀ ਗਲ ਚੇਤੇ ਆ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਸੋਚਣ ਲਗ ਪਈ ''ਖੌਰੇ ਕੰਮ ਕੀ ਸੂ ? ਅਗੇ ਤੇ ਕਦੇ ਵੜਿਆ ਨਹੀਂ ਤੇ ਅਜ "

ਸੇਠ ਨੇ ਰਾਮੋਂ ਦੇ ਖ਼ਿਆਲ ਵਿਚੋਂ ਈ ਤੌੜ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ''ਪਈ ਗਲ ਇਹ ਵੇ ਮੈਨੂੰ ਪਈ ਏ ਦਸ ਇਕ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਤੇ ਮੈ' ਸੋਚਿਆ ਪਈ ਤੁਹਾਡਾ ਕੁਝ ਸੌਰ ਜਾਏ ਤਾਂ "

ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਰਾਮੋਂ ਨੇ ਬੜੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪੁਛੇ ਅਤੇ ਕਈ ਵੇਰ ਸੇਠ ਦੀ ਉਚੇਚੀ ਵਡਿਆਈ ਕੀਤੀ। ਸੇਠ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਮੰਡੇ ਦਾ ਪਿਉ ਉਸ ਕੋਲ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਕਰਾਏ ਤੇ ਦੁਕਾਨ ਲੈਣ ਲਈ ਆਖਦਾਸੀ। ਸਾਮੀ ਅਮੀਰ ਏ। ਪਗੜੀ ਦੇ ਕੇ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਏ। ਨਾਲੇ ਆਪਣੇ ਦੁਖੜੇ ਸੁਣਾਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਸਾਸੂ ਪਈ ਉਹਦੇ ਮੁੰਡੇ ਲਈ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਜਹੀ ਕੁੜੀ ਲਭ ਦੇਵੇ।

ਜਦੇ ਰਾਮੋ ਨੇ ਸੇਠ ਤੋਂ ਬਲਦੇਵ ਦੀ ਫ਼ੌਟੌ ਤੱਕੀ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਖ਼ੁਲ੍ਹਦੀ ਦਿਸੀ। ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਰਾਮੋਂ ਦੁਚਿੱਤੀ ਵਿਚ ਸੀ। ਉਹ ਸੋਚਦੀ, ''ਐਂਡੇ ਅਮੀਰ, ਮੇਰੀ ਗ਼ਰੀਬਣੀ ਦੀ ਕੁੜੀ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੇ ?.....ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਗਲ ਹੋਏ-ਗੀ....ਮੁੰਡੇ ਵਿਚ ਸ਼ੈਂਦ ਕੋਈ ਐਬ ਹੋਵੇਂ!''

ਰਾਮੋ' ਨੂੰ ਪਹਿਲੋਂ' ਤਾਂ ਸੇਠ ਬੜਾ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ਜਾਪਿਆ ਪਰ ਜਦੋਂ ਪਿਛਲੇ ਖ਼ਿਆਲ ਉਹਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਏ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਸੇਠ ਦੇ ਪਰਉਕਾਰੀ ਹੋਣ ਤੇ ਛੱਕ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ। ''ਮਤੇ ਇਸ ਦੀ ਕੌਈ ਚਾਲ ਹੋਵੇਂ!'' ਰਾਮੋਂ' ਸੋਚਦੀ।

"ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਈ ਕੀ ਏ ਇਹਦੇ (ਵਚ ... ਕਲ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਸ਼ਗਨ ਦੇ ਦੇਹ" ਸੇਠ ਦੀਆਂ ਇਹੋ ਜਹੀਆਂ ਤਸੱਲੀਆਂ ਤੇ ਰਾਮੋਂ ਅਪਣਾ ਮਨ ਨਾ ਮਨਾ ਸੱਕੀ।

ਦੂਜੇ ਦਿਹਾੜੇ ਰਾਮੋ' ਜਦੋਂ ਬਲਦੇਵ ਤੇ ਉਹਦੇ ਪਿਓ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਸੇਠ ਦੀਆਂ ਦੱਸੀਆਂ ਗਲਾਂ ਉਹਨੂੰ ਸਚੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ। ਬਲਦੇਵ ਦੇ ਪਿਓ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਦਸਿਆਂ 'ਕੋਈ ਦੋ ਕੁ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋਏ ਨੇ ਬਲਦੇਵ ਦਾ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਵਿਚਾਨੇ ਦੀ ਵਹੁਣੀ ਕਾਲ ਵਾਸੇ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਨੂੰ ਧਨ ਦੱਲਤ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਚੰਗੇ ਜੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਏਂ।"

ਰਾਮੋ' ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਆਪੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਉਤਰ ਹੋਣ ਲਗ ਪਏ≔

"ਦੁਹਾਜੂ ਈ ਰਹਿ ਗਏ ਨੇ ਰਾਧਾ ਲਈ ?" "ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਾ ਜੂ ਮਿਲਦਾ ਹੋਇਆ।"

ਅਖੀਰ ਗਮੇਂ ਨੇ ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਬਲਦੇਵ ਨੇ ਵੀ ਕੁੜੀ ਤਕ ਕੇ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ। ਤੇ ਹਫ਼ਤੇ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਹੋਣਾ ਨੀਅਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਜੇਵ ਨੂੰ ਰਾਮੋਂ ਜਹੀ ਗ਼ਰੀਬਣੀ ਦੀ ਰੋਟੀ ਕਿਵੇਂ ਖ਼ੁਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੀ ਸੀ ? ਪਰ ਬਲਦੇਵ ਬੜਾ ਖੁਸ਼ ਸੀ, ਉਹਨੂੰ ਰਾਘੇ ਵਰਗੀ ਸੁੰਦਰ ਵਹੁਣੀ ਮਿਲ ਜਾਣੀ ਸੀ।

ਰਾਮੋਨੂੰ ਅਸ ਅਸੀਬ ਹੀ ਖੁਸ਼ੀ ਸੀ। ਸਾਲੂ ਲੈਕੇ ਦੌੜਦੀ ਫ਼ਿਰਦੀ । "ਸੇਠ ਜੀ ਕੱਤਰ ਸੋ ਮੈਨੂੰ

ਉਧਾਰਾ ਦੇ ਦਿਓ ਵਖਾਲੇ ਵਿਚ ਰਖਣੇ" ਬੜੀ ਅਧੀਨਗੀ ਨਾਲ ਰਾਮੋ ਨੇ ਸੇਠ ਨੂੰ ਬੈਠੀ ਹੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਰਿਹਾ।

ਸੇਠ ਦੀ ਸਾਫ਼ ਨਾਹ ਨੇ ਰਾਮੋਂ ਨੂੰ ਰੋਣ ਹਾਕੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਰਾਮੋਂ ਸੋਚਦੀ ''ਮੈਂ' ਤੇ ਕਦੇ ਵੀ ਸੇਠ ਦਾ ਆਖਿਆ ਨਹੀਂ' ਮੋੜਿਆ ਪਰ ਇਹਨੇ ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਵੀ ਨਹੀਂ' ਮੰਨੀ। ਮੈਂ' ਐਵੇਂ ਇਹਨੂੰ ਚੰਗਾ ਚੰਗਾ ਆਖਦੀ ਸਾਂ ਅਖੀਰ ਉਹ ਵੀ ਤੇ ਬੂਠ ਨਹੀਂ ਸਨ ਆਹਵੇਂ 'ਕੌਡੀ ਦਵਾਲ ਨਹੀਂ'।''

ਬਾਊ ਸੰਕਰ ਨਾਥ ਗਲੀ ਦਾ ਮਹਾਂ ਕਠੌਰ ਚਿਤ ਆਦਮੀ ਗਿਣਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਰਾਮੇ ਦੇ ਹਟ-ਕੌਰੇ ਅਤੇ ਅਬਰੂਆਂ ਦਾ ਜਿਹਾ ਜਾਦੂ ਵਰਤਿਆ ਕਿ ਝਣ ਉਹਨੇ ਸੈਂ ਰੁਪਿਆ ਕਢ ਕੇ ਦੇ ਦਿਤਾ ਤੇ ਬੜੀ ਨਿਮ੍ਰਤਾ ਵਿਚ ਆਖਣ ਲਗਾ "ਕੋਈ ਹੋਰ ਸੇਵਾ"।

ਸ਼ੰਕਰ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸੇਠ ਵਾਂਗ ਕਦੀ ਵੀ ਇਹ ਖ਼ਿਆਲਾਨਾ ਆਇਆ।ਕਿ ਰਾਮੋ ਉਧਾਰ ਕਿਵੇਂ ਅਤੇ ਕਦੋਂ ਵਾਪਸ ਕਰ ਸਕੇਗੀ।

ਰਾਮੌ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਅਸੀਸ ਸ਼ੰਕਰ ਨੂੰ ਦਿਤੀ। ਵਿਆਹ ਪਿਛੋਂ ਗਲੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਾਸੀ ਸੇਠ ਦੀ ਉਸਤਤ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨੇ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਸਿਰੇ ਚਾੜ੍ਹਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਰਾਮੋ ਦਾ ਸਿਰ ਜਾਂ ਰਬ ਅਗੇ ਤੇ ਜਾਂ ਸ਼ੰਕਰ ਅਗੇ ਝੁਕਦਾ।

ਕੋਈ ਅਧੀ ਰਾਤ ਦਾ ਵੇਲਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਧਾਂ ਦੀ ਅਖ ਖੁਲ੍ਹੀ । ਉਹ ਨਾਲ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਪਤੀ ਅਤੇ ਸਹੁਰੇ ਵਿਚਾਲੇ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਨ ਲਗੀ ।

''......ਤੇ ਪਗੜੀ ਕਿੰਨੀ ਦਿੱਤੀ ਸਾਜੇ'' ?

''ਤਿੰਨ ਹਵਾਰ'' ''ਪਰ ਰਲੇ ਖ਼ਾਹ ਨੂੰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਦਿੱਤਾ ਮੁਲ

''ਆਸ਼ੋ''

"ਤੇ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਉਹਦੀ ਦਲਾਲੀ ਸੀ" ? "_{ਤੇ ਵਿਆਹ} ਕਰਾਣ ਲਈ ਉਹਨੇ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿਚ ਰੋੜੇ ਈ ਟਕਰਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ ਸਨ"?

"ਹੱਛਾ ਇਹ ਗਲ ਏ–ਤਾਂ"

"ਚਲੋਂ ਹੋਏ ਸਹੁਰਾ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ.....ਵਹੁਣੀ ਤੇ

ਤੋਨੂੰ ਚੰਨਾ ਜਿਹੀ ਮਿਲ ਗਈ ਏ ਨਾਂ"।

ਰਾਧਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ ਤੇ ਸੀ। ਰੂਹ ਛੇਤੀ ਸੌਣ ਲਈ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨ ਲਗੀ। ਪਰ

ਉਹ ਸੌ' ਨਾ ਸਕੀ। ਉਹ ਸੌਚੀ' ਪਈ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗਲਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਦਸੇਗੀ ਕਿ ਨਹੀਂ ? ''ਨਹੀ' ਮੈ' ਉਹਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਸਾਂਗੀ... ਉਹ ਵਿਚਾਰੀ ਬੜੀ ਦੂਖੀ ਹੋਏਗੀ ਇਹ ਸੁਣ ਕੈਂ' ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨਾਲ ਪ੍ਰਣ ਕਰੀ

ਜਾਂਦੀ। "ਚੰਗਾ ਉਪਕਾਰੀ ਏ ਸੇਠ" ! ਉਹ ਹਰਾਨ

faculated a

ੀਰੂਵ ਸਮੀ ਨੇਸ਼ ਮਿਰਹਿਤ ਕਸ਼ਤੀ ਤਿਵ ਸਭੀ ਵਿਸ਼ਤ ਤੇਮਰਸ਼ ਨੇ ਜ਼ਿਸ਼ਤ ਕੁਰੀ:

לבם ישלה על אופל האלס ובים אילואייסי מוסיי לופארט אל פרע א שולפא יום

विक्री के ति है है कि एक है इस विक्री के लिए हैं है है ने कि की है है ति को विक्री

[ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਬੀ. ਏ., ਤੀਜਾ ਸਾਲ] 💆 ਨੂੰ 👊 🛶 🛶 80 358 583 G5 RB 614)

ਾਨ ਤਿਸ਼ਾ ਜਿਸ ਵ ਕਾਤਲ ਦੀ ਛੂਰੀ 'ਦੇਖ ਕੇ, ਬਕਰਾ ਜਾਏ 'ਭੇਦਲਾ । ਜਿਸਤੀ ਦਾ ਸਾਸ਼ ਉਹਦੀ ਨੂਰ ਭਰੀ ਅੱਖੀਆਂ, ਹਨੇਰਾ ਜਾਏ ਛਾ ਕਿ ਫ਼ਿਰ ਤਿੰਕਾਸ ਲਈ ਹਿਜਰ ! ਮੈਨੂੰ ਚਕਰ 'ਚ ਪਾ ਗ੍ਰਿ^ਜ਼ੇ ? ਪਿਕ ਨੂੰ, ਸੁੰਨਸਾਨ **ਛਾ** ਰਿਹੈ ਮਿਲੇ ਦੀਪਕ ਨੂੰ, ਸੁੰਨਸਾਨ **ਛਾ** ਰਿਹੈ

A spirately facility and

Francis & health of mark

st far feet fau, that of a feet to thing The sail fields of he fished of the lotter Hard Hard Adject

\$ 54 PST TOOK BUT FOR GUEST ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੁਪਤਾ ਬੀ. ਏ. ਛਾਈਨਲ

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ ਬਾਲਾ ਭਾਸ਼ੀ ਰਾਮ ਲੁਭਾਇਆ ਹਭਾਰੀ ਮਲ ਮੰਨਾ ਲਾਲ ਭੌਲਾ

ਉਹਦੀ ਪਤਨੀ ਉਸ ਦੀ ਧੀ ਸੇਠ ਦਾ ਭਰਾ ਸੇਠ ਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਕੁੜਮ। ਹਜ਼ਾਰੀ ਮਲ ਦਾ ਪੱਤਰ ਹਜ਼ਾਰੀ ਮਲ ਦਾ ਨੌਕਰ।

(ਸੇਠ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਰਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਸ਼ਕ ਰਹੀਆਂ ਸਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਵਿਚ ਖੜੀਆਂ ਹੋਣ। ਅੰਦਰ ਸੇਹਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਆਨਾ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਹਰ ਪਾਸੇ ਗਹਿਸਾ ਗਹਿਸ ਹੈ। ਪਰ ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਘਬਰਾਹਟ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦਿਸ ਪੈ'ਦੇ ਹਨ। ਦਿਨ ਦੇ ੧੧਼੩੦ ਦਾ ਵੇਲਾ ਹੋ ਚੁਰਿਆ ਹੈ। ਪੰਜ ਪੰਜ ਮਿੰਟ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਸ਼ਾਮ ਵਾਸ਼ ਘੜੀ ਵਲ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਬੇਚੈਨੀ ਵਧਦੀ ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ)।

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–(ਘੜੀ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਇਆਂ) ਪਰਵਕਤ ਤਾਂ ਨੇ ਵਜੇ ਦਾ ਦਿਤਾ ਸੀ।

(ਸਾਰੇ ਉਸ ਵਲ ਵੇਖਣ ਲਗਦੇ ਹਨ)।

ਰਾਮ ਲੂਭਾਇਆ—ਹਾਂ, ਵਕਤ ਤਾਂ ਗੜੀ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਏ, ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਗੱਲ ਏ, ਅਜੇ ਆਏ ਨਹੀਂ। ਾ (ਫੇਰ ਛੁਪਾਡਾ ਸਾਂਦੀ ਹੈ)।

ੀ (ਬਾਹਰ ਕਾਰ ਦੇ ਆ ਕੇ ਰੁਕਣ ਦੀ ਆਵਾੜ ਆਉਂਦੀ ਏ ਤੇ ਸਾਰੇ ^{ਉਸ} ਅਮਸੇ ਤਕਣ ਲਗ ਕਾਂਦੇ ਹਨ । ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ ਬਾਹਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ਼-ਭੋਲੇ ! ਕਿਉ' ਕੀ ਰੱਲ ਏ, ਸੂਖ ਤਾਂ ਹੈ ? ਭੋਲਾ–ਆਪ ਕੋ ਲਾਲਾ ਜੀ ਨੇ ਬੁਲਾਇਆ ਹੈ। ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਮੈਨੂੰ ! ਕਿਉ' ? ਭੋਲਾ–ਛੋਟੇ ਬਾਬੂ ਜੀ ਕੀ ਤਬੀਅਤ ਠੱਕ ਨਹੀਂ ।

INDEADED ON SUN

(ਸ਼ਾਮ ਭਾਸ ਕਾਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੁਝ ਚਿਰ ਮਗਰੋ ਵਾਪਸ ਅਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁੰਡੇ ਵਾਲੇ ਆ ਰਹੇ ^{ਹਨ} ਤੇ ਆਪ ਅੰਤਰ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।

ਬਾਲਾ–ਕਿਉ' ਕੀ ਗੱਲ ਏ, ਉਦਾਸ ਕਿਉ' ਜੇ ?

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–(ਅਪਣੀ ਬੇਚੈਨੀ ਨੂੰ ਲੁਕਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ) ਕੁਝ ਵੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂ! ਮੇਰਾ ਚਿਹਰਾ

ਬਾਲਾ–ਤੇ ਹੋਰ ਕੀ। ਛਪਾਉਂਦੇ ਕਿਉ ਜੇ ? (ਕੁਝ ਰੁਕ ਕੇ) ਦੱਸਦੇ ਨਹੀਂ।

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਕੀ ਦਸਾਂ, ਅਜ ਕਲ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੀ ਭੈੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਏ। ਮੁੰਡੇ ਵਾਲਿਆਂ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਸ਼ਫਮ ਹੀ ਵੇਚ ਛੱਡੀ ਏ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀ ।

(ਬਾਲਾ ਝਟ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਏ)

ਬਾਲਾ–ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਸਦੇ, ਕੀ ਹੋਇਆ ਏ ?

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਮੈਨੂੰ ਭੋਲਾ ਸੱਦਣ ਆਇਆ ਸੀ।

ਬਾਲਾ–ਹਾਂ ਸੱਚ, ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਹਜ਼ਾਰੀ ਮਲ ਦੇ ਘਰ ਗਏ ਸੀ, ਕੀ ਗੱਲ ਸੀ ?

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਹਾਂ, ਗਿਆ ਸਾਂ, ਪਰ____

(ਬਾਲਾ ਦੇ ਮੂੰਹ ਤੇ ਚਿੱਤਾ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਸਾਫ਼ ਦਿਸ ਪੈਂਦੇ ਹਨ)

ਬਾਲਾ–ਪਰ ਕੀ ? ਕੀ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ?

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਕਹਿਣਾ ਕੀ ਸੀ ਸੁਸਿਰ ਪਿਉ ਦਾ ? ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਭਈ ਮੁੰਡਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਏ ਕਿ ਉਸ ਵਿਆਹ ਨਹੀਂ ਕਰਾਉਣਾ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਵੀ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਕੀ ਕਰਾਂ ਆਖ਼ਰ ਵਿਆਹ ਤਾਂ ਉਸ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਸ਼ਿਕਰੀ ਨ **ਸ਼**ੀ

ਿ ਬਾਲਾ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਰੰਗ ਫੱਕ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)।

ਬਾਲਾ–ਕਿਉ' ? ਕੁਝ ਵਜ਼ਾ ਤਾਂ ਹੋਵੇਗੀ ?

ਸ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਵਿੱਡ ਨਹੀਂ ਭਰਿਆ ਹੋਰ ਕੀ । ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ ਭਈ ਮੁੰਡਾ ਕਹਿੰਦਾ ਏ ਕਿ ਮੋਨੂੰ ਇਕ ਮੈਂਟਰ ਕਾਰ ਤੇ ਇਕ ਕੋਠੀ ਦਾਜ ਵਿਚ ਢੇਣ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵਿਆਹ ਨਹੀਂ ਕਰਾਉਣਾ।

ਬਾਲਾ–ਫੇਰ ? ਜ਼ਾਮ ਦਾਸ–ਫੇਰ ਕੀ ! ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਬਰਾਦਰੀ ਵਿਚ ਨੱਕ ਰਖਣਾ ਸੀ । ਮਰਦਾ ਕੀ ਨਾਂਹ ਕਰਦਾ, ਆਖ਼ਰ ਮੰਨ ਲਿਆ। (ਬਾਹਰ ਭਾਸ਼ੀ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਨਾਲ ਕੈਂਨ ਲਾਈ ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਕੱਥ ਸੁਣ

ਵਾਲਾ—ਕਮੀਨੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਦੇ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੁਣ ਤਕ ਆਏ ਨਹੀਂ ?

ਿਲ ਕਿਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਇੱਕ ਰਿਆਵਾਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰੀ ਮਲ ਆਪਣੀ ਼ ਤਿਸ਼ਾਲ ਕਿ ਕਰਿਸ਼ਤ ਸਮੇਤ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਮੁੰਨਾਂ ਲਾਲ ਦਾ ਸ਼ਗਨ ਪ**ਵਾਉਣ ਆਉਂ**ਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਉਠ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਆਖਦੇ ਹਨ):-

ਸਾਰੇ–ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ।

(ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੀ ਬਰਾਦਰੀ ਬੈਠ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸ਼ਗਨ ਪੈਣ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਭਾਸ਼ੀ ਦੌੜਦੀ ਹੋਈ ਸਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਆ ਜੀਂਦੀ ਹੈ)।

(ਸਾਰੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਕੇ ਉਸ ਵਲ ਤਕਣ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਛੇਰ ਬੋਲਣ ਭਾਸ਼ੀ–ਠਹਿਰੋ ਬਾਪੂ ਜੀ, ਠਹਿਰ ਜਾਓ। ਲਗਦੀ ਹੈ)।

ਪੂਜਯ ਬਜ਼ੂਰਗੋ, ਅਜ ਦਾ ਯੂਗ ਸਮਾਨਤਾ ਦਾ ਯੂਗ ਹੈ। ਹਰ ਜੀਵ ਦੇ ਹੱਕ ਬਰਾਬਰ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪਤੀ ਦੇਵ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹਕ ਨਹੀਂ ? (ਕੁਝ ਰੁਕ ਕੇ) ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸਨੂੰ ਸਚ ਹੁਣ ਵਾਲੇ ਖਤਾ ਦੇ ਦੇ ਸ਼ਿਲ੍ਹੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਦੇ ਦੇ ਦੇ ਦਾ ਕਾਰਨ ? ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸ਼ਗਨ ਦਾ ਨੀਅਤ ਸਮਾਂ ਦੇ ਵਜੇ ਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਦੇਰ ਦਾ ਕਾਰਨ ? ਉਹ ਹੈ ਮੇਰੇ ਪਤੀ ਦੇਵ ਦਾ ਬੀਮਾਰ ਹੈ ਜਾਣਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੌਕਰ ਬਾਪੂ ਜੀ ਨੂੰ ्राष्ट्रभा । ਸੱਦਣ ਵੀ ਆਇਆ ਸੀ।

(ਸਾਰੇ ਉਸ ਵਲ ਹੈਰਾਨ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਤਕਦੇ ਹਨ)।

ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕੋਈ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਪਰ ਫ਼ੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਬੁਲਾਇਆ ? ਇਹ ਜਾਣਨ ਦੀ ਤੁਸੀਂ' ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕਰੋਗੇ ?

੍ਰੀ (ਭਾਸ਼ੀ ਕੁਝ ਟੂਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੀ ਹੈ)। ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸੂਸਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਾਲਚ ਨੇ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਬੀਮ੍ਹਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਮੇਰੇ ਬਾਪੂ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਸੱਦਣ ਤੇ ਆਪਣੇ ਪੁਤਰ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਪਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਾਜ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਨ। ਜੋ ਮੌਰੇ ਬਾਪੂ ਜੀ ਨ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ। (ਫੇਰ ਆਹਿਸਤਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ)। ਨਿਸ਼ਕ ਸ਼ਿਊ ਨਿਲਜ਼ਸ਼ ਹਿਸ਼ਕ

ਇਹ ਠੀਕ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਆਪਣੀ ਔਲਾਦ ਦਾ ਫ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕਰਨ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੋਣ ਕਰੇਗਾ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਈ ਕੁਝ ਲੋੜੀ ਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਮੈਂ ਉਸੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵਿਆਹ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਰਾਜ਼ੀ ਹਾਂ, ਜੇ ਮੇਰੀਆਂ ਵੀ ਕੁਝ ਕੁ ਸ਼ਰਤਾਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ

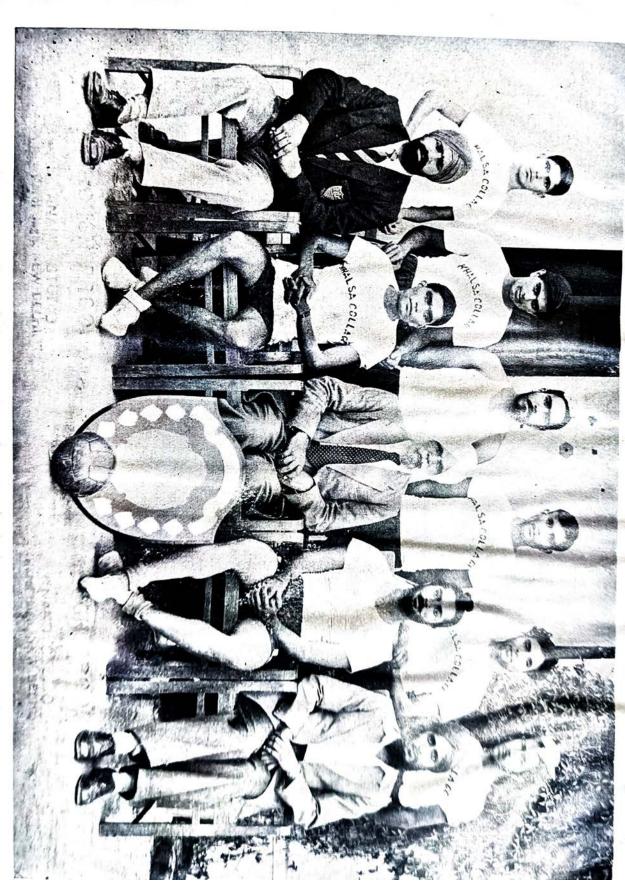
ਲਈਆਂ ਜਾਣ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੀ ਸ਼ਰਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਖਰਚੇ ਲਈ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਨਾਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਦੂਜੀ ਮੇਰੀ ਟਹਿਲ ਸੇਵਾ ਲਈ ਦੋ ਨੌਕਰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਰੱਖੇ ਜਾਣ । ਜੇ ਮੇਰੀਆਂ ਇਹ ਮਾਮੂਲੀ ਜੇਹੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਹੋਣ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਵਾਪਸ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਮੈਨੂੰ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਮੇਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋਵੋਗੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ ੇ ਜਿਹੜ ਤੇ ਜਿਕ ਲਾਜ਼ ਤਾਰ ਵਿਚਾ ਜਿਤ। ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਿਤ ਕਿ ਕਿ ਕਿ ਕਿ ਕਿ ਤਾਸ਼ੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੀ ਾ ਭੇਅ 🔊 🔛 ਨਾਤ 😉 ਲ ਮਲ ਨੂੰ ਤੋਰਿ ਤੋਰਿ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਘਰ ਜ਼ੜਕ ਵਿੱਚ ਵੱਲਰ ਭੇਰਤ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ)। ਉੱਤੇ ਨਹੀਂ

Charles of Albert C. Palacia F.

VOLLEY BALL CHAMPIONS

DELHI UNIVERSITY 1953-54



Sitting (Left to Right) S. Pritam Singh, Sat Narain, (Physical Director) (Captain)

S. Sachdev Singh, (Principal) Jaswant Singh, (Secretary)

Standing: (Left to Right) Mr. Dagar, N. S. Shoken, Jai Mal Singh, Hukam Chand, Sukh Lal, Iqbal Singh. S. Harbhajan Singh, (President)

History Association Executive Committee 1953-54



Sitting (Left to Right) Lakshmi Narain S. Suchdev Singh, (President)

Standing: (Left to Right)

(Principal)

Kanwarjit Singh,

(Rep. Ist year.)

D. S. "Pardesi"

Prof. Bajwa,

Vice Preside

H. E. Raja Ghazanffar Ali Khan, (Pakistan High Commissioner in India)

(Rep. 3rd year) Gurdev Singh. Surinder Kaur Malhotra, (Girl's Rep.)

Jagdish Singh Juneja.

Murari Lal Gangahar, (Gen. Secretary)

سے بھ جاسے ہ ، اگر تم جاسم و قررین اسسمان کا طاب میر روسکت ہے بیں اب جی تنہیں ابن شرک حیات نبا کرتم اری فرق کے تاریک بہر کو روسٹن کرنے کے لئے تیار مہل اوط آئی۔ ترمی افتظر: • ولیب

بى ايك نياشكاريعانس كريرًا في شكار كوچرد كرجا كمنس. ور استجہی مولی مرکبی مرکبی ہے وقوف بنایا ہے مجھے وهوکہ ویا ہے۔ میکن میں کا بنیں نم نے مجھے نہیں ملکا ہے آپ کو بے وقوف بنایا ہے۔ اپنے آپ کو دھوکہ ویا ہے۔ تم طیال رید وقوف بنایا ہے۔ اپنے آپ کو دھوکہ ویا ہے۔ تم طیال كن مركى كديش تمهارى بادين زطب ريا مول كبد كانم مجرس ور حلی میں اور جیس کر مے کئیں میری انہوں کی نیند سونس كى عشكرام اورول كاجين مين زمس بالمكل نبيل مين المجلى كلى ننيدسونا مول - جي مرك منت مول اور آرام مصرب موں کیون مجھ عماری شکل سے محبت بنیں مفی منہارے نام سے بیار ہیں تقامی تومرف مہاری زوری کا عاملت نفاء تمبي برباد موقع سع بيانا جامنا تقا بين تمهاد الكادنامون سعامي الرح واتف عفاء مجع تهاري حوكنول بررح أت عفاء اى رحم كى وج مع منى غيس أس كند يكيير مع زي إن جامها عند من مبيل بن شريب تعبات ما ارتمهاري ز مرك كي تاري كوفتم كرما چا مها تفارين فيدن اللي زندكي كي حجو له بن مجا كرحوكانا جاتها عائم عقاءتمهي راكستون كم ينج سنكال كردية اول كي محفل ميس بي جانا جام التفايد بيكن البيس بي مب كيم منظور أس مفار تهيس برسب لجهر أطوا لكنا وقا -ادرزفراني كاناركي بيلوشري الختاعقا. لبين تم في كمعي سرجن فى تكليف كوارا ميس كى - كروطوى دور فى كرى مردين عصيك مع جايا كرف بن بيي باش سو ترس كردى اللي بن ان كااتر من شرب بي سيل من شري

اب بھی وقت ہے۔ نظر مت جاؤ ۔ اب اب کو اور بے وقوت مت باؤ ۔ دھولا مت دو۔ اگر صبح کا محبولا مواش م کو گھرا جائے کو اسے محبولا مجاہیں کہتے ہے۔ بہر جائی کے فتے میں آج تم متوالی موق گھرم رہی موسیے اکر تہیں ان الکو شامور ہا ہے وہ ہم گیسی کا ساتھ نہیں وہتی وہ میں بے دفاہیے با المی تنہاری طرح ۔ جوائی ایک بہا رہے موبہت حلد تو اللہ جائی ہے اور مجر بہار کے تعد طوال اجا یا موبہت حلد تو اللہ جائی ہے اور مجر بہار کے تعد طوال اجا یا کے درکوئی چارہ نہ تفاہ ہرا انگیر کے معاصفے یا تھ بجھیا کر بھیا کر مانگا مرکسوائے دوچار شرکف افعائی کے اس کوئلی ٹی معرفی نگا ہول اور الیے سید ہے کام کے سوائی بھی نہ ملا ۔ مگر بہجاری کمن انورا و مدایان بدکاروں محرکوستی مرفی اردست سنفقت کی ملائش میں جلدی جلدی گھر کی طرف ندم طرحا رہی تفی جہاں بہنچ کرا بڑی وادی کے زیریس بر محید گفتہ کے ساتھ میں مان جبد سانس بھر کے دیگر ہول کونفرٹ کی فقر سے کھورتے میو مرم محیور اس نفور اس

ار ابن - الس فنوفين - بي اے (سكيندا بر)

لين برانبير مرن اتنابى كهركمال ديارتانفادسه لازم بے بے وہ ایس میں جنگ کہاں يرسح ہے لے رقاب ألفت مِن الك كمال مجهر زنيبول كالرن سيك فأخطره بس منعا ومجعة وعرف كمهادى طرف سے خطوہ تقالم الیا خطوص می تمہاری بربادی کے افاظر أخي فقي بيي ف كر نفاج ون رات مجع كعائ جار إنفا وبيرت برير بردذت أدسى رسناكه على اوجب بعي تم مرسام اً في تقلس الك حقوقي ي سكرام له مير المين يوايني ونقى كي ايك جهدك وكعا دباكرتي لفي ليكن تم جدري تاركنس أور أيك و ودون لفتگونم نے کہم می ڈالا " نم ہیے تو ہر دفت ہیت خوش دہنے تھے ليكن آج كل " " بال آج كل يوطبيت خاري ہے " بات کا منے موزیس فرجولو ایخا دلین نم فے میری اِت ريفنن نهم كياكيونؤتم تواسه ابني محنت كالحيل مجتبي تفين تم مبری خاموسی کواری حفوثی محبت کے حال کا از سمجہتی تقبیل۔ تهبرايني مبابي برمراكه منذموا اوغم البيئة بكوابك كامياب شكارى سيجيف للأماسي كفمن أسيع تمهأري أنكبول بب انقلاب كاجويش معروبا يتم فعا بناحال دوسرى طرف بيينكنا متروم كيها ادبعبت جلد

شرايب

بے وقوق کشیل خوش رمو۔ میں جانی مرک کرنم اس خطاک ذرائعی پر داہ ہیں کرونی کہ بخواری انجہوں برحوانی کی جربی چڑھی عمدی سے قبارے دماغ پر سچھ رہے مہتے ہیں۔ تنہا رے دل بس ایک کرلئی موتی ہے اسی آگ حور آدنمیں جلاکر خاک ہی کرے گی اور نری کمی قابل جمود کے لیکن بھر بھی میں قہیں یہ خطابھی را مول کمیز کو اصلیت کی نقور تمہارے سامنے بیش کرنا بریا نیا فرص سمجت سول ۔

مودن مجھ انجی طرح بازی جب نم نے اپنی محکوفی محت کا جال مجہ پر بھینیک انٹروع کیا تھا۔ نم کسی نرسی بہا نے میرے بابس اجا نی فیں اور دوجا رمن باتیں کرنے کے لبدا کی عجیب می کرا رق بیری طرف بھینیک کر لوگ جا یا کرتی نم بہت جل می میرے مافقال کی میں بالی دن بالوں می بالوں میں تم نے جائی میں "مہلی می مال دیا تھا اسی کیا ہے۔ دلیب " اور بن نے خاتی" مہل "مہلی می مال دیا تھا اسی طرح ہی دی ملا فا بم میم فی دہی بہت سے جا بہتے والے تنے ہو تہ ہو مملی رف کے لئے اپنے اپنے مہنے یا راسنوں کرتے والے تنے ہو تہ ہو حال رف کے لئے اپنے مہنے یا راسنوں کرتے والے تنے ہو تہ ہو دومت مجی اکران کی دفات کا جو چا جب میں است کرتے والے تنے ہو تہ ہو

بنو بيالي پُاكنٹو بهار ميفقي۔ دورکہيں ف ويانے بيج رہے بينے چاغال سررہے نفے مادکسي کی دُنيا ديران سر مُجي عفی کا وحيرا ہر سُو جِعار ما نفا - كى انتكى كوحرار ندمجسوس ممُونى- حەخيالات كى دُنيا كوچپود كرالىم كوم يجيغ لكا وي ونكرانفوراس كاست طبي عني اس في الرب كالوكان لكا يا اورنفو بر بردهوا ب المحمد الله علم معا يك المعندي سائسن كلى اوروَّه باحتياركم أنكم ما مواند با دلاس جيَّه باي ا

وه والسي مقر كرحل يلرى مكراس كى أنجبس كنول كى طرف كي مع في عقب ما جانك أسي مطور الى اورده كركرب موش موكمي-کے ویربدحب موش کا توران بھی اگئی راور بیاہنے وا لے مذ معلوم امسے کہاں ہے گئے ۔ سائر برٹ ختم مونے والی عنی کینول

به الله المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالية

يزوده جيره بركسي كمري سوج كم فاد نمودا مونيدا درميرا عمول آنسودى كى دولوندى كل الس كاجروكوجونى واجانك المر كم خيالات بإزبيرل كاحتضاكا واورسازول كأكو كأسصيمنتشر بعوجات بجيؤدفه رطی والی او مقدل کی کو مقبال میں۔ جہال سے برآ وائی آدی میں اور موجہ انہوں کی گو ہے یہ جنتے سن کرسی لوڑھی کے دل پر بجبلی الروين اوراش كه المدار السايد فرياد كو يج الحلي " خلايا كهال يرجه فيها ورسى كالب المستم كورسي كهال بيعش عشرت

ادركهال مم بدحمنول كي عسرت سم كورى أورى كومحت جاوران کے تھردوات کی اوجھا ارکباہی نیری مگری میں انصاف ہے احری يى دنيا من انساست ب الديم فرا وجراً ده ال حيت الم مين ليبط لبب كرابني نتمقي إنو كوجيشا كرمسوجاتي-لبل می ون گذر نے گئے کئی وفر بہاری امی او کندھی کی معالن اب زياده وممهمي موجي مفي اورا لورادها في وافي كا عاد الم _ اواده می دادی اس جرائے کو ایک اور کے ا هر این نگاس سے او مهل نرکر فی احیا نک فرط هی بیمار موکئی نرکونی باد د مدد كار-الزرادها بيجارى كياكستني عنى فنهر ماست يحلين دنيا مصدرتي عفي يمني ون بجزآب ودامة كذر سكة اورلوط حقيها كى حالت عمی بر سے مزرس فی فئی- اور ایک ون معبدان سے الورا وصا كها يد انو آيج سنه حاكر كجير نوسه آراب تو مجعة اكبلاي جا ما يك كا بعيد ما يكى تو تخفيرا بى كى سندا درجيد بين دم كيال كرجاد ك

الدوادها بدكاردب سي كعباني عنى كرسمائ ول بيضها كر كيطبة

نینی مال کے اُن او بینے بہاروں نلے کچیم عبد کارلوں کی ایک حجعوني سن كالمريقي كيستى كما بن كمجيمة فاصلے برايك مرى بہتي تفى جان معادل كواسط ج في شير سي فيوكم ذهى وو كماس ك الم في محموط حجوز بران غريوں كے كئے محل سے كور كم شقع باد هبا كي جريج اور خورك بدى سلى كرن جب كراني موقي ان محفور براول ين دا على سرتى على . تو مع كارى ابني البيس طق موس المحقية ا ودورج اللم ومرف عن جولي في المركاري كان .

ان ي عداد راب بالكورهي عبكارن عي في حيد مندي عمال كدكر بارت عقد الدائس في عوس الحسال مع كيوكم زعتى الم كى تمام نكى مديدى تفوري كياف الدجول بجيبلات بى كذري في اس كم برصاب كى دولت أسى إيك على إلى الرادهانفى د ويك البعي فرم من مي على - وُنباك نشيب د فرار سه ما دافف ادر بهيته ايني داري كابي ساغف ربتي تفي مصيبا مفيكارن ما عفر تجويلا كر بميك مانكتي نوا فدادها بهي معجيمهم بالفديقت لارسني كوني خذا تص سميا لو لحية مل جاما ووز كالى تلوزج يا تحفيكا ريك سوا اور كجية من ملتاء شام كاحب بيا مونفي وادى اورلوني كمولو منت. معبكارن الني ون مركم عن محت سبنة انا لذ كود كيني اورح كوابك أده الرواجعلى من منه ما بي كو بكرا ديني - ون معركي زيان مصممم بی کونمن کے حجملے انے لگتے اورو سیاری دادی سے عیل كرسوجاني مكر المرهمي عمالان كوعم وعمدك ادرتكون سي تبيدال وم خاموتر كمحان مي رز حاف كيا كياسوتني ادراس كمرتبا تعلية

بچیادرباک محبت سوبی توسم الگے جہاں بر هزور کمیں گے۔ بہ جہد الفاظ ای میری آپ کے لئے اللہ اور افری نشان ہے آئی پرمین أسعار ضط مع لبين موكي كريم كين دي موري اس روزه مهازار سے جانزی کا ایک شندگاری خرید لا یا جس يرائس خانيا نام كفيرًا ديا الكي دِن ده جبيت " مج كفريي است كرم من بيطا ديا كي ادرائس كرم عن معان كي الك البيش ركفدي تني أس فيجيت محيار بارا فراركرن يرسطان كالك كروي أنفان كراس كودير كي طرح كرفيى معلى مرقى اس ف والكو بجاكرا كالمسط مي ركون ما تنفي يريم الكسبسل كدساخة كمراع بس داخل موتى ا وركيف في مجيت، لحقي مانا جي بكاتي بن يكول في البيرن بالسوعل كويتها عقد موا كالي ريم فيس شا دى دارك مواد يرم كي تحول بهي لنوير نيك ادراس فيها "آب است دن كالح كيون بي آئے والکنول نے کہا ہے جانتی موئی فن موکی مقااد دیجھ كالح أت شرم أنى عن الركالج الما يم الما مع الما عن الركالج الما يم الما عن الركالج الما المركاني عن تو نم كالج مين كبول واخل سوسكة مغير - كما اب كالح آئے معم منه اليك

مذكر المراب المرمفة تك كالح مرك ول برحين رم لگارا خراک دن برسو تیج موے کدکب کے اسی طرح بے صبی کے ون کافت میں کے ۔وہ کالج کی برسیر برس کاس میں واخل موك . حرف اس لفے کرروزانے برہم کے درفن توسو جا یا کریں گئے۔ مارحب وه كالح كِي نوامس بريم كنه بالعبي نظرته آني كُفُراً كراواس ساابني منظمك ين مبي كي اورسوجية لكاكرين طرح برجم سے ملا جا مے عرف مجيت ، بى ايك بهام تفاء ده سورج مى دما عقاكة جيت ، كي ين داخل سُوا وركمة لكاسلو دورت إشادى كى دعوت كاكارو ولجروم رفدا نا کل بارات ارسی ہے "کول نے بوجیاکس کی ش وی ہے" رط حركر ويكم الم الجيام عن حبلت المول مجع جلدي بي كيونكم محيم اورهي كام كرنا ہے"۔ بركمت سوا وہ وروازے سے البرنجل كي وكنول نے ر لفافر کھول کر کارڈ بیر صنا سروم کی ایس کی انکونس کھٹل کی کھٹی رہ كُنّى ما يقد يا وَل كانب الحط البيامعلوم من ما يضا جنبية مجرب » نے اس کے منٹہ پرطمانی وے مارام واس نے دماغ میں رآ ما زمار باركو يج ربي فقي كم كل نتها ري بريم بهبنه كم الله تم سے فيا الموجات وہ جلا اُسار نبیں بنیں الباکسی بنیں سور کتا۔ برم مری ہے ونبائي كوني طافت المعجم سع حدالهبر كرسكتى" ميزريك موت لفاق كواس فالما بإينال كق موت كالارايي يرا مواسي اس في لف في عار مكوف كروا في الديم رفي ارے ۔ مند لفظ لفاقے کے بھٹے ہو سے موطور بروکھ فی دینے۔ اعظ كردكيها توصا ف الكها مضاكم كاروكوجلا وويكنول في حلدي جلدي الف كم كود و كوبلن شروع كب كريس كاروك مراس بالماني راجانك الكي نظومين رولي تواس ويلي كذكار وفرش برمراب والمن فدا جب سے ماجس کی ڈیم کا فی اور کارڈ کو آگ لاکا دی۔ جلے سميت كارد كوائد ليال كردي يجعل طرب حبدالعاظ مودارموم على تقعمان برط بالمنفظ كنل بن نه كالي بس المراسا كا دِن نَهَالُ انتَظَارِكِبِ لِنَيْن مَامعلُوم اسْفُ وَنَ ثُم كِهِال عَامَلِ اسْفِينَ جَانَى مُول كِرْمُ مُحِوْمِ مِن مُحرِث كرنے سوقم نے شرم كے مارے برراز جِنها ركها - مكر عب رى آكنول في تمام حال كه ويا صفار سبح يوجهو أو بن معى فرست محبث كرفي بول مرضرت كردو ولول كا من منظور بنبي- الريارى

جانربادلون جفياً"

(مال اول) كر منطق في اور استرام بنداس كى نظر كنول تك بينجي مكنول كى المرس عبي كنن اوروه كميد معضل كي ربيد فليسركي أحارا في المعرى مَعْدِيدِ الْمُدْرِيدِ الْمُدْرِينِ عَلَى الْمُنْ "كَنُولْ مِنْ حِزابِ دِيا" بِرِيغَهِ بِي الْمِرِي اد مِيمِر مَهْدِرِيدِ الْمِيْرِ مِنْ مَا مَنْ "كَنُولْ مِنْ حِزابِ دِيا" بِرِيغَهِ بِي الْمِيمِرِ اد مِيمِر اس کے اور کھی کھی انہیں عرار اسے دیکھنے کی کرشش کر باادہ كمي ده المبس بياراس كاطرن ذيبية كي كوشش كرتي يمغل في كا في كفولي ويجها الكايسر طريخالى مفايسوجية وكاكواس المركى كانم نیہ کیسے معلوم کیا جانے ۔ اخوایک مخویز سو تھی وہ مبید کارک کے ماس كيا اواس سع كها " رائع مهرواتي مياردل تمبروتها ويجيع ماي "كون مى جماعت بى بلينة بلي"

"جي منظ الرش" رد میلدیف معان کرنا مجه و فرا عزوری کام ہے آب اس حرفری انبارول منرو كيدلس"

منل نے جی کونی بات نہیں کہ کرسٹر میڈ کارک کے باتھ سے ا درون الله برط رديجن نكارة مواس سل مي كياره ل في من سوس عد اس نه کای کعول اوران طران شروع کردیا منام ریم ن - باب كا نام ني - أركفوانا - مكان خبر وبليو-اى - وركوكميون جي ك العبى مك رول مربس ملا ؟ كول ف كافي المدريط مندكر ف

سوے کہا کرجی بل گیا۔ مہرا بی " دن گذر نے گئے پر مرکنول کے دول و دماغ برجیا تی مرامے تسمعي موقورنه ملاكه وه بريم كوابني ول كاحار كبرستحاس انتاج لم ك بريم كه مهالى جريت لمع دوي موكى جركم ميرك بي روضاية ادر ده دولول ایک روسرے کے کھر آئے جائے گئے۔ مجت بری لى اوروفت كزرنا كبالبكن مبلئ سيد عه تومبران سنجا و كمول سيح سورب بإزاركها اوماخها رحزيدا باعورس بطحناشروع كباراس كانام وبال موجود ندمنا وسرط كطفر وكفي أتكون السويد تحداس مع بنس كرونيل سوك تفاطيك المراس كادعا كى منرى كمطر بالنصم مركبي منتسر إوران بيرا ميده وه كهيس بحري برايم كا ديار

سونے والے سوچکے بننے کر ہے تاب دلوں کی آنکسوں میں تھیا مندكية أبي بهجاراكنول بنريركروش ليحراط مقا ادرسافة سافغ این وسی می کرارافقا مگراس کی مالیس الکهون میں السویقے تاریح من في كوكول في أنمهون بي المهون بين دات كافي - مبيح موث بى جاريانى سى الله كرورو بعراول لينايى سيمك بي جلاكيا -الماری سے ایک البم نکال اور سیگریٹ سنگاکر ایک کرسی پر میٹر گیا . البم میں ایک تصویر پرائس کی نظری حج ممنی بسگر سی كا دهوال جور تعسوم و وخيالات كى ورياس كفوليا واست وه دِن ما وأكم يحتجب كه وه ما استنبرسي" فا يُرسين كم يارتمنك كا المتان في كالبالك المراب المان المرابي المنا الم المرابي ول مرا اداس راكتا - آخرايك ون وواين باجي سےكه كرعافي طورر کا بج م وسل ا برعی داخل مولیا کیون اصعے باس بنے

كي لين المب رهي الكعبان وه كالمج حبيري بهالكيا- نونس لورا سطمائم میل و طرکیا۔ بیبلا بر قبر انگریزی کا مقام کچھ دیر اعد کھنٹی کچے اور وہ جاعت میں پر وفلیسر کے ہاش طرب ایک ورک بر میلیم الي كمنول في ايني المعين درا ديرا مطائين ناكم افي تمام بم جی عنوں کو ایک نظر سے دیکہ ہے نام متبرا مہرا میں اور کول کو دىجىناشرع كيا ادراس كمالبداط كبول كي اليكول برانح نظر دوانی اس انجمیں ایک مینے کے جہرے برجم کمنی دہ اپنے آپ كو منبل كي اوراس كي بيرك كو برستوروم ين ردكيا - بروفسير صاحب حلدى حلدى رول تمبرلوك عبارس عظم اوروة سبنه دليس صاح کے جرے فی طرف السے عور سے دیجہ دسی تفی سنا بدوه النجاره في تمير كالنه كالربي على مكركنول كريج يدين نه عفا ودايل بى نظر من ايني سعيديكا و العربي خفارات من يرونسرهاوب ع كهارول نيز عفري في المراه المرسكي اوراس صين كم مواط یں اور سری اوا زنگی، بر نیف سری اس سے امار قدہ ڈراسٹنیل

از مخرم مران کوروییک (پریپالس)

ایم اے میں بڑھ رہا ہے۔ روگر اس سے مہارا بات کرنا مجھے گرارانہیں، و مگر آ ہے کہوں جاتے ہیں ہو " اس نے تمنے اور کہجے ہیں گہا ۔۔۔۔ اور میں اس عیف و خصذ ہ کی حالت میں با دحود اس کے دو کئے کھے

اس کے بدئی نے حوش زفات میں مالا سے بات کر نا تک ہیماد دیا۔ مجھے مجانے کی اس کی تمام کوشنش بے معکود ممیں ۔

ایت دارگادن تفایس جیت پرکھ اوھوپ کھا ما تھا۔ دی گھا مالا کھی بنی جیت پرآئے ، مالا مجھ دہم کر میری طرق میں گئی کر جے ہی ۔ گئی اور میں جی باس بی مبطی کی مالا کے باتھ بیں کوئی مرج ہے ہی ۔ جسے اُس نے رمیش کی طرت برسھایا ۔۔۔۔ اب مالا کا باتھ رمیش کے باتھ بی جا گئی ہی دیار ہی کہ دیا اور دو کسرے مجھے نے مالا کا تھی بہی حال کی و کہت مہل دوران وارمنہ موال کے فری بنیجا نو افت ایک دیجہ مہل ۔۔۔ رمیش کے باقعی میں مری راکھی مزھی فقی ماور مالا کے باقعی وس رور پر کا قرار ج مریش کے راکھی مزھی فقی ماور مالا کے باقعی وس رور پر کا قرار ج مریش کے راکھی مزھی فقی ماور مالا کے باقعی وس رور پر کا قرار ج مریش کے داکھی مزھی فقی ماور مالا کے باقعی وس رور پر کا قرار ہے مریش کے داکھی مزھی فقی ماور مالا کے باقعی وس رور پر کا قرار ہے مریش کی مناز میں دور میری میں تھے وہ اسے انک مداف در میاری میں مقدول سے انک مدافر نے باری علط جمعی را دارد ساس کارلیم سے والس کھاؤٹا نوسرون سخنند وروس

ایک دن جب میں کا کہ سے والبس کھ ٹوٹا کو سومی سخت وروسور ما نف کرے میں داخل مونے ہی میں طوشک کررہ گیا۔ بہت اسٹ کے ساتھ ایک وراط کی میٹیم بے بڑی تھی سے بائیں کررہی تھی۔ اُکھے یا کول لوٹنے کی کوشنٹ کی۔ لیکن اٹ نے زبریستی د دک ہی لیا ما درائس طرح جا شے بنتے ہوئے تیں "مالا" سے منتھا رف موا۔

"كُونْ كُوسِ مِهِ مَا تَوْكُلُمِ فَي "

مرا بن بن عنی ناکراپ لط کبول سے گھرائے ہیں ۔ اور پر برحبند بھائی کر مجھے یا رائے ضبط بزرہا۔ اس کے اطلقے میں نے اس کا دو ہر کھینے دیا ۔ وہ عنصب اوردہ لفارل سے تنوری مالگانے ہوئے بیل 25 م 20 م 20 م 20 م 20 م 20 م 20 م مالگانے ہوئے بیلی تاکہ بیل جاتی ہم اور جاتی اور دہ بالان کی الحجن میں کھڑی ہے اس جاتی کبور نہیں ہیں اور سے یا اور سے یا اور سے یا اور سے یا ہے۔ مار سے میں کا دار میں اس نے نفظ ان کہا ہے جبے معان کر دیجے ۔ مار میں اس کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار ان اور اس کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار اور اس کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار اور ان میں اور ان میں ادار ان کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار اور ان اور اور اور ان اور ان میں اس کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار ان کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار ان اور ان میں ادار ان میں اس کے لید ملان میں طرحصیں ۔ دل میں ادار ان میں اور ان میں اور ان میں ادار ان میں اور ان میں اور ان میں اور ان میں اور ان میں ادار ان میں اور ان میں ان کی میں ان کیا دور ان میں اور ان میں ان میں ان میں ان میں ان کیا دور ان میں ان کیا ہے کہ اور ان میں ان کیا ہے کہ ان کیا ہے کہ کیا ہے کیا ہے کہ کیا ہے کیا ہے کہ کیا ہے کیا ہے کہ کیا ہے کیا ہے کہ کیا ہے

تضيان

r

(ار المجم مرموی بی اے۔ فائنیل)

ده این برگسال گونهی جانتے وہ بین کیا انول بنبر کیول مول میں کیا جانہا ہم نفافل انہوں کا یہ مانست د فضا ہے میں اس کے قوض اُجہدا جا بہتا ہموں سنم کمیش مرکس میر میں تیرا مہول انجم میں اس درو دل کی ووا جہا ہما موں محت میں ان سے وفاج است میوں ان سے وفاج است میوں ان سے وفاج است میوں انہیں کے ستر سے دُوں ہے انہیں انہیں انہیں کے ستر سے دُوں ہے انہیں انہیں انہیں انہیں کے ستر سے دُوں ہے انہیں انہ

برائی نظر پنی جوعقبی بیش پر پرا ہے جراتی اور اصطراب کی حالت بی داختی است میں است میں

مجھے اضوس ہے کرمن ہے کے بمرجب میں آئی وکئی ضیں ، الاارت مصفد در مُول۔ مجھے اُٹریر علی آرروہ کُرِی مہن - دن بھر کی تعلیال پران نی کے لید کھر بیچھے کے لئے مجھے یہ راہ اختیاد کرنا بڑی ۔ اقرید کرتا مرک سایاس زمیت کیئے نبرہ کومعات فرائی مجھے۔ بیکونا

کرماعی از چربیت سگھ بری بی افغیل) نیری جامتنا موں میں امدا دس فی مرکز کر کمسجد میں خوانا نہیں مجبہ سے موثا بیل جہکو انسی کہ خود کو بھٹ اورک رمانا کا بہا مزنہیں مجبئہ سے موثا م و گرفت فی رانون روگنی میل

(از مہنیکر شمکھ بی اے۔ قرار ط ایر)

کوالے کی سردی ڈریس ہے۔ دات کی فی جیسی ہے۔ بنا کہا گوارا

ہوری بردی ہے۔ الیصورت ہیں ایک اجتبی ایک برکان سے وردائیہ

میں کھا تھی میں ہیں ہے تھوری دیم ایک اجتبی ایک برکان سے وردائیہ

میں کھا تھی میں ہیں ہے تھوری دیم ایر کو مطی کے احلاط سے ایک کا ر

میں کھا تھی ہے۔ کار کا وردازہ کھا ہے اور اجتبی اس میں داخل ہوجا تا ہے

میں کو منافظ کر بروائی کھی ہے۔ دواجتبی اس میں داخل ہوجا تا ہے

میں کہا میں موجہ ہی ہے۔ دواج ہی دور کسی گئے کے جو تھے کی آ داز

میں کا میں موجہ ہی ہے۔ دواج ہی دور کسی گئے کے جو تھے کی آ داز

میں میں میں ہے ہے کہ اور کی موجہ بی ہے۔ دواج ہی ان ہے میں ایس کا ہم اس کا اور کی موجہ ہی ہے۔ دالا اجمی ان ہے ہے کہ آتا ہے۔

میکو اُسے کا انجمید مع نا الجب نا القاض وہ کا دیا دی ہے۔ دونتا آ ایک لفانہ

کو دیا ہے۔ کا دیگر ہی میں مینچے کو کہ جانی ہے۔ دونتا آ ایک لفانہ

کو دیا ہے۔ کا دیگر ہی میں مینچے کو کہ جانی ہے۔ دونتا آ ایک لفانہ

